

ڪابل ڪي آئي

قصص من ألف ليلة

السندباد البحري

الطبعة السادسة والعشرون



دار المعارف

الإهداء^(١)

وَلَدِي مُصْطَفَى :

قَرَأْتُ عَلَيْكَ هَذِهِ الْقِصَّةَ وَأَنْتَ تَسْتَقْبِلُ
الْعَامَ السَّابِعَ مِنْ عُمرِكَ فَأَعْجَبْتُكَ ، وَرُحْتَ
تَقْصُّهَا عَلَى أَقْرَانِكَ الصِّغَارِ لِشَارِكُوكَ فِي الْإِعْجَابِ
بِهَا . فَأَعَدْتُ إِلَى ذَاكِرَتِي عَهْدَ طُفُولَتِي الْمَحْبُوبِ ،
أَيَّامَ كُنْتُ أَضْغِي إِلَى أَمْثَالِ هَذِهِ الْقِصَّةِ بِشَوْقٍ
وَشَغَفٍ شَدِيدَيْنِ .

وَذَكَرْتُ - إِلَى هَذَا - حَاجَةَ الْأَطْفَالِ إِلَى
كُتُبٍ سَهْلَةٍ تُحَبِّبُ إِلَيْهِمُ الْقِرَاءَةَ وَتَدْفَعُهُمْ إِلَى
الِاسْتِرَادَةِ مِنْهَا ، فَنَشَرْتُ لَهُمْ هَذِهِ الْقِصَّةَ الْمُتَمِّعَةَ ،
لِيَقْرَأَهَا كِبَارُهُمْ وَيَقْصُّهَا الْآبَاءُ عَلَى صِغَارِهِمْ .

*
*
*
إِلَيْكَ إِذْنٌ وَإِلَى أَتْرَابِكَ أُهْدِي هَذِهِ الْقِصَّةَ
وَمَا يَتْلُوهَا مِنْ قِصَصٍ . !

طاهر كيموني

ديسمبر سنة ١٩٢٨

مقدمته

كِتَابُ « أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ » مِنْ أَنْفَسِ الذَّخَائِرِ الْأَدَبِيَّةِ، وَلَهُ
أَثَرٌ كَبِيرٌ فِي تَنْمِيَةِ خَيَالِ الْكَثِيرِينَ مِنْ مُفَكِّرِي الشَّرْقِ وَالْعَرَبِ،
وَلَكِنَّهُ — عَلَى نَفَاسَتِهِ — لَمْ يَلْقَ شَيْئًا مِمَّا هُوَ جَدِيرٌ بِهِ مِنْ
الْعِنَايَةِ فِي الشَّرْقِ، وَلَمَّا إِهْمَالُهُ عِنْدَنَا رَاجِعٌ إِلَى أَسْبَابٍ ثَلَاثَةٍ
وَهِيَ :

- (١) رَكَاكَةُ الْأُسْلُوبِ فِي أَكْثَرِ قِصَصِهِ .
- (٢) ضَعْفُ الْخَيَالِ وَسُخْفُهُ فِي الْقَلِيلِ مِنْهَا .
- (٣) عَدَمُ تَحْلِيلَتِهِ بِالصُّورِ الَّتِي تُجَلِّي أَعْرَاضَهُ وَمَعَانِيَهُ كَمَا
يَفْعَلُ الْفَرَنْجِيُّ .



وَلَمَّا كَانَ أَطْفَالُنَا فِي حَاجَةٍ إِلَى كُتُبٍ عَرَبِيَّةٍ تُحِبُّ إِلَيْهِمُ
الْمُطَالَعَةَ وَتَجْعَلُهُمْ يَقْبَلُونَ عَلَيْهَا بِشَغَفٍ، انْتَهَزْتُ فُرْصَةَ مِيلِهِمُ
الْفَرِيزِيِّ هَذَا إِلَى سَمَاعِ الْأَقَاصِيصِ، فَشَرَعْتُ فِي نَشْرِ طَائِفَةٍ
صَالِحَةٍ مِنَ الْقَصَصِ الْمُخْتَارِ مِنْ « أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ » وَغَيْرِهَا،
وَقَدْ عُنَيْتُ بِاخْتِيَارِ الصُّورِ عَنَائَتِي بِاخْتِيَارِ الْقِصَصِ، بِإِذْلَالِ كَأْ

مَا فِي وَسْعِي فِي انْتِقَاءِ أَسْهَلِ الْأَسَالِبِ الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي يَفْهَمُهَا
الْمُبْتَدِئُ بِنَفْسِهِ ، أَوْ مَعَ قَلِيلٍ مِنَ الشَّرْحِ الَّذِي نِكَلُهُ إِلَى
حَضَرَاتِ الْمُعَلِّمِينَ أَوْ الْآبَاءِ .

* *

وَلَعَلَّ خَيْرَ مَا يَقُومُ بِهِ الْمُدَرِّسُ لِلطَّالِبِ الْمُبْتَدِئِ - لِتَقْوِيَّتِهِ
فِي الْإِنْشَاءِ - أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ أَمْثَالِ هَذِهِ الْقِصَّةِ الْمُشَوِّقَةِ ، وَسِيلَةً
إِلَى الْمُحَادَثَاتِ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، ثُمَّ يَخْتِمَهَا بِتَكْلِيفِ الطَّالِبِ
صَوْنِ مَا قَبِمَهُ فِي عِبَارَةٍ عَرَبِيَّةٍ وَاضِحَةٍ .

* *

هَذِهِ الطَّرِيقَةُ هِيَ أَوَّلُ مَرَاتِبِ الْإِنْشَاءِ ، وَفِي هَذِهِ الْقِصَصِ
عَبْرٌ يُسَكِّنُ الْمُعَلِّمَ أَنْ يَسْتَخْلِصَهَا بِسُهُولَةٍ لِتَلَامِيذِهِ ، وَلَيْسَتْ
حَاجَةُ الْبَنَاتِ إِلَى هَذَا النَّوعِ مِنَ الْقِصَصِ بِأَقَلِّ مِنْ حَاجَةِ
الْبَنِينَ ، وَفَقْنَا اللَّهَ إِلَى الْخَيْرِ وَالْهَمْنَا الرُّشْدَ وَالسَّدَادَ .

تمهيد الهند بادا بحمال

كَانَ بِمَدِينَةِ «بَنْدَاد» - فِي زَمَنِ الْخَلِيفَةِ «هَارُونَ الرَّشِيد» -
حَمَالٌ فَقِيرٌ، أُمَمُهُ «الْهِنْدِبَادُ» .

فَفِي ذَاتِ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ الصَّيْفِ، جَلَسَ «الْهِنْدِبَادُ» تَحْتَ
قَصْرِ عَالٍ تُحِيطُ بِهِ حَدِيقَةٌ جَمِيلَةٌ لِيَسْتَرِيحَ مِنْ عَنَاءِ السَّيْرِ،
بَعْدَ أَنْ أَنْهَكَهُ التَّعَبُ وَالْحَرُّ الشَّدِيدُ، وَوَضَعَ - إِلَى جَانِبِهِ -
حِمْلَهُ الثَّقِيلَ .

فَسَرَى إِلَيْهِ مِنَ الْحَدِيقَةِ نَسِيمٌ لَطِيفٌ حَمَلَ إِلَيْهِ رَائِحَةَ
الْأَزْهَارِ الْعَطِرَةِ، وَهَبَّتْ عَلَيْهِ - مِنْ نَاحِيَةِ الْقَصْرِ - رَائِحَةُ
الشَّوَاءِ اللَّذِيذِ، وَالْأَطْعِمَةِ الشَّهِيَّةِ .

وَسَمِعَ «الْهِنْدِبَادُ» الطُّيُورَ تُعْرِدُ - عَلَى اخْتِلَافِ أَنْوَاعِهَا -
فَوْقَ الْأَشْجَارِ، كَمَا سَمِعَ أَصْوَاتَ الْغَنَاءِ وَالنَّغَامِ الْمَوْسِيقِيِّ الْمَطْرِبَةِ
فِي ذَلِكَ الْقَصْرِ، فَخَيَّلَ إِلَيْهِ أَنَّ أَصْحَابَهُ فِي عُرْسٍ .

صاحب القصر

وَذَهَبَ «الْهِنْدِبَادُ» إِلَى أَحَدِ الْخَدَمِ فَرَأَاهُ لَابِسًا أُنْبَى

٦
الْمَلَأْسِ وَأُخْسَنَهَا ، وَلَمَّا سَأَلَهُ عَنْ اسْمِ صَاحِبِ هَذَا الْقَصْرِ
الْبَدِيعِ قَالَ لَهُ الْخَادِمُ مَذْهُوشًا :

« كَيْفَ تَسْأَلُ هَذَا السُّؤَالَ ؟ أَفِي « بَغْدَادَ » كُلَّهَا مَنْ يَجْهَلُ
« السَّنْدِبَادَ الْبَحْرِيَّ » — صَاحِبَ هَذَا الْقَصْرِ — الَّتِي مَلَأَتْ شَهْرَتَهُ
الْأَفَاقَ ، وَالَّذِي رَكِبَ الْبَحَارَ ، وَجَابَ الْأَفْطَارَ وَرَأَى عَجَائِبَ الدُّنْيَا ؟ »

شُكْوَى الْهِنْدِبَادِ الْحَمَّالِ

ثُمَّ عَادَ الْحَمَّالُ إِلَى مَكَانِهِ فَجَلَسَ يُفَكِّرُ فِي هَذَا النِّعَمِ ، وَكَانَ
كَثِيرًا مَا يَسْمَعُ النَّاسَ يَتَحَدَّثُونَ بِمَا نَالَهُ « السَّنْدِبَادُ » مِنْ ثُرْوَةٍ طَائِلَةٍ .



وَنَظَرَ « الْهِنْدِبَادُ الْحَمَّالُ » إِلَى جَمَالِ الْحَدِيقَةِ وَفَخَامَةِ الْقَصْرِ
وَوَفَرَةِ مَا يَحْوِيهِ مِنْ غِنَى وَنِعْمَةٍ ، وَرَأَى مَا هُوَ فِيهِ مِنْ بُؤْسٍ
وَشَقَاوٍ ، فَصَاحَ غَاضِبًا :

« سُبْحَانَكَ رَبِّي تُعْنِي مِنْ تَشَاءُ ، وَتُفْقِرُ مِنْ تَشَاءُ ، وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ ، وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ، فَإِنَّا أَتَحْمِلُ الْهُمُومَ وَالْآلَامَ ، وَأُقَاسِي الْمَتَاعِبَ وَالْأَهْوَالَ لِلْحُصُولِ عَلَى قُوَّتِي وَقُوَّتِ عِيَالِي ، يَنْمَإُ يَنْمُ « السَّنْدِبَادُ » بِهَذَا الْقَصْرِ الْفَخْمِ وَمَا يَحْوِيهِ مِنْ ثَرَوَةٍ وَنَعِيمٍ ، دُونَ أَنْ يَتَكَبَّدَ أَيُّ عَنَاءٍ !

فَمَاذَا صَنَعَ « السَّنْدِبَادُ » حَتَّى اسْتَحَقَّ هَذِهِ النِّمَّةَ ؟ وَمَاذَا فَعَلْتُ لَنَا حَتَّى كُتِبَ عَلَيَّ هَذَا الشَّقَاءُ ؟

أَأُصْبِحُ فِي تَعَبٍ دَائِمٍ أَعِيشُ شَقِيئًا وَقَدْ زَادَ حِمْلِي وَغَيْرِي سَعِيدًا — بِلَا شِقْوَةٍ — وَمَا حَمَلَ الدَّهْرَ يَوْمًا كَحِمْلِي ؟ »

* *

وَيَنْمَإُ « الْهِنْدِبَادُ » مُسْتَغْرِقٌ فِي هَذِهِ التَّأَمُّلَاتِ إِذْ خَرَجَ مِنَ الْقَصْرِ خَادِمٌ يَدْعُوهُ إِلَى مُقَابَلَةِ سَيِّدِهِ ، فَخَشِيَ الْحَمَالُ عَاقِبَةَ الْأَمْرِ ، وَأَدْرَكَ أَنَّ « السَّنْدِبَادَ » قَدْ سَمِعَ — بِلَا شَكٍّ — كُلَّ مَا قَالَ ، فَاعْتَذَرَ إِلَى الْخَادِمِ مُحَاوِلًا أَنْ يُفْلِتَ مِنْ يَدِهِ ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ إِلَى ذَلِكَ سَبِيلًا ، فَذَهَبَ مَعَهُ خَائِفًا يَتَوَقَّعُ الشَّرَّ .

فِي حَضْرَةِ السَّنْدِبَادِ

وَسَارَ الْحَمَالُ مَعَهُ حَتَّى بَلَغَ غُرْفَةً فَخْمَةً ، فِي وَسْطِهَا مَائِدَةٌ

حَوَتْ مَا لَدَّ مِنْ أَطْيَبِ الْأَطْعَمَةِ وَالْأَشْرَبَةِ وَالْفَاكِهَةِ وَالنَّقْلِ ،
وَرَأَى جَمَاعَةً مِنْ سَرَاةِ الْقَوْمِ ، كَمَا رَأَى فِي صَدْرِ الْمَجْلِسِ رَجُلًا
حَسَنَ الصُّورَةِ جَلِيلَ الْقَدْرِ مَهِيبَ الطَّلَعَةِ وَقَدْ بَدَأَ فِي لِحْيَتِهِ
الشَّيْبُ ، فَعَرَفَ أَنَّهُ « السَّنْدِبَادُ » صَاحِبُ الْقَصْرِ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ
— وَهُوَ مُنْكَسِرُ رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَلِّ — فَهَشَّ إِلَيْهِ « السَّنْدِبَادُ »
وَقَرَّبَهُ مِنْهُ حَتَّى أَذْهَبَ عَنْهُ خَوْفُهُ ، وَدَعَاهُ إِلَى الطَّعَامِ فَأَكَلَ
حَتَّى شَبِعَ .

فَسَأَلَهُ « السَّنْدِبَادُ الْبَحْرِيُّ » عَنْ أَسْمِهِ وَصِنَاعَتِهِ ، ثُمَّ قَالَ لَهُ :
« أَعِدْ عَلَيَّ الْآنَ مَا كُنْتَ تَقُولُهُ — مُنْذُ زَمَنِ يَسِيرٍ — تَحْتَ الْقَصْرِ »

* *

هُنَالِكَ أَرْتَبَكَ « الْهِنْدِبَادُ » الْحَمَالُ وَبَدَتْ عَلَيْهِ دَلَائِلُ
الْخَيْرَةِ ، ثُمَّ قَالَ لَهُ :

« مَعْدِرَةٌ يَا سَيِّدِي ، فَقَدْ دَفَعَنِي مَا أُعَانِيهِ مِنَ الْفَقْرِ ، وَمَا
أَكَابِدُهُ مِنَ الْمَتَاعِبِ ، إِلَى التَّفَوُّهِ بِمَا قُلْتُ ، فَتَجَاوَزَ عَنْ إِسَاءَتِي
وَلَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا فَرَطَ مِنِّي ! »
فَقَالَ لَهُ « السَّنْدِبَادُ » :

« إِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ أُؤَاخِذَكَ بِشَيْءٍ مِمَّا قُلْتَ ، وَإِنَّمَا أَشْفَقْتُ
عَلَيْكَ وَرَبِّتُ لَكَ ، وَقَدْ صِرْتُ لِي — مُنْذُ الْيَوْمِ — أَخًا وَصَدِيقًا ،

وَلَكِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَبَيِّنَ لَكَ حَقِيقَةَ غَابَتْ عَنْكَ ، وَأُزِيلَ مَا عَلِقَ
بِذَهْنِكَ مِنَ الْوَهْمِ ، فَقَدْ ظَنَنْتَ أَنَّ هَذِهِ الثَّرْوَةَ الطَّائِلَةَ قَدْ جَاءَتْني
دُونَ مَشَقَّةٍ أَوْ عَنَاءٍ ، مَعَ أَنَّي لَمْ أَحْصِلْ عَلَيْهَا إِلَّا بَعْدَ أَنْ قَلَسْتُ
مِنَ الْمَصَاعِبِ وَلَا قَيْتُ مِنَ الْأَهْوَالِ مَا يَعْجِزُ عَنْهُ الْوَصْفُ .

*
* *

وَسَأُقْصُّ عَلَيْكَ مَا حَدَّثَ لِي فِي أَسْفَارِي السَّبْعَةِ ، وَمَا تَمَرَّصْتُ
لَهُ مِنْ أَلْمَالِكِ وَالْمَخَاطِرِ الَّتِي تَشِيبُ مِنْ هَوْنِهَا الْوِلْدَانُ ، لِتُذَرِكَ
بِنَفْسِكَ مِقْدَارَ مَا عَانَيْتُ مِنَ الْمَتَاعِبِ حَتَّى وَصَلْتُ إِلَى هَذِهِ
السَّعَادَةِ الَّتِي تَرَاهَا وَتَعْجَبُ مِنْهَا .

أَسْئَلَةٌ

أَتَيْنَا بِهِذِهِ الْأَسْئَلَةَ لَنُكُونُ نُمُودَجًا لِحَضَرَاتِ الْمُدْرِسِينَ يَنْسَجُونَ عَلَى مَنَوَالِهِ فَيَا بلى :

- (١) ما اسم الحمال ؟ (٢) في أى بلد كان يقيم ؟
- (٣) في زمن أى خليفة ؟ (٤) ما اسم صاحب القصر ؟
- (٥) ماذا قال الخادم حين سأله الحمال عن اسم صاحب القصر ؟
- (٦) ماذا قال الحمال حين رأى نخامة القصر وجمال الحديقة ؟
- (٧) ماذا رأى الحمال في غرفة السندباد ؟
- (٨) كيف سلم عليه الحمال ؟ (٩) كيف قابله السندباد ؟
- (١٠) هل وصل السندباد الى هذه الثروة الطائلة بلا عناء ؟
- (١١) من الذى ظن ذلك ؟ (١٢) ومن الذى بين هذا الخطأ ؟
- (١٣) اكتب خلاصة وحيزة لهذه القصة .

على ظهر حوت

١ - السندباد بعد وفاة أبيه

كَانَ أَبِي مِنْ كِبَارِ تَجَارِ « بَغْدَادَ » ، فَلَمَّا مَاتَ تَرَكَ لِي ثَرَوَةً طَائِلَةً - وَكُنْتُ حِينَئِذٍ شَابًّا طَائِشًا - فَأَخَذْتُ أَتَفِقَ عَلَى نَفْسِي وَعَلَى أَصْحَابِي - عَنْ سَمَةِ - مِنْ هَذَا الْمَالِ الَّذِي لَمْ أَتَكَبَّدْ فِي جَمْعِهِ أَيْ عَنَاءً ، وَظَلَلْتُ عَلَى ذَلِكَ مُدَّةً طَوِيلَةً مِنَ الزَّمَنِ ، دُونَ أَنْ أَتَدَبَّرَ عَوَاقِبَ هَذَا الْإِسْرَافِ .

ثُمَّ انْتَبَهْتُ مِنْ غَفْلَتِي - ذَاتَ يَوْمٍ - فَرَأَيْتُ مَالِي لَمْ يَبْقَ مِنْهُ إِلَّا الْقَلِيلُ ، وَعَلِمْتُ أَنَّي - إِذَا ظَلَلْتُ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ - ضَاعَ كُلُّ مَا أَمْلِكُ ، وَكَانَ عَاقِبَتِي الْإِفْلَاسُ وَالْخُرَابُ . وَرُبَّمَا اضْطَرَرْتُ إِلَى سُؤَالِ النَّاسِ . فَجَزَعْتُ مِنْ هَذِهِ الْعَاقِبَةِ السَّيِّئَةِ ، وَقُلْتُ لِنَفْسِي : « إِنَّ الْفَقْرَ - فِي آخِرِ أَيَّامِ الْإِنْسَانِ - وَاحْتِمَالٌ ذُلٌّ السُّؤَالِ ، مِمَّا لَا تَرْضَاهُ نَفْسُ الْكَرِيمِ ، وَإِنَّ الْكَسَلَ مِفْتَاحُ الْفَقْرِ » وَذَكَرْتُ تِلْكَ الْحِكْمَةَ الصَّادِقَةَ الَّتِي يَقُولُهَا النَّاسُ :
« مَنْ لَمْ يَرْكَبِ الْأَهْوَالَ لَمْ يَنْلِ الرَّغَائِبَ »

فَعَزَمْتُ عَلَى السَّفَرِ ، وَبِعْتُ كُلَّ مَا بَقِيَ لَدَيَّ مِنْ مَتَاعٍ ، وَاشْتَرَيْتُ بِشَيْئِهِ بَضَائِعَ أَجْمَرُ فِيهَا ، وَسَافَرْتُ - مَعَ جَمَاعَةٍ مِنَ التُّجَّارِ - مِنْ مَدِينَةِ « بَغْدَادَ » حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى مَدِينَةِ « الْبَصْرَةِ » حَيْثُ أَقْلَمْتُ بِنَا سَفِينَةً كَبِيرَةً ، وَسَارَتْ فِي طَرِيقِ الْخَلِيجِ الْفَارِسِيِّ .

٢ - دُورُ الْبَحْرِ

وَكَانَتْ هَذِهِ هِيَ أَوَّلَ رِحْلَةٍ لِي ، فَلَمْ أَكْذُ أَزْكَبُ الْبَحْرَ حَتَّى أُعْتَرَانِي دُورُ أَقْفَتُ مِنْهُ بَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ ، ثُمَّ أَلِفْتُ هَوَاءَ الْبَحْرِ - بَعْدَ ذَلِكَ - وَعَادْتُ إِلَى صِحَّتِي .

وَوَلَّتِ السَّفِينَةُ سَائِرَةً بِنَا مِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ ، وَمِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ ، وَنَحْنُ نَبِيعُ وَنَشْتَرِي فِي كُلِّ مَكَانٍ حَلَلْنَا بِهِ .

٣ - عَلَى ظَهْرِ حُوتٍ

وَيَنِمَا نَحْنُ سَائِرُونَ فِي غُرُضِ الْبَحْرِ ، إِذْ لَاحَتْ لَنَا جَزِيرَةٌ صَغِيرَةٌ مُرْتَفِعَةٌ عَنْ سَطْحِ الْمَاءِ فَأَقْتَرَبْنَا مِنْهَا ، وَنَزَلَ بِهَا بَعْضُ التُّجَّارِ - وَنَزَلْتُ مَعَهُمْ - وَبَقِينَا عَلَى هَذِهِ الْجَزِيرَةِ زَمَنًا وَنَحْنُ نَلْهُو وَنَلْعَبُ حَتَّى جَاءَ وَقْتُ الْغَدَاةِ ، فَأَتَيْنَا بِخُشْبٍ مِنَ السَّفِينَةِ وَأَوْقَدْنَا بِهَا النَّارَ لِنَطْبُخَ عَلَيْهَا طَعَامَنَا ، وَلَمْ نَكْذُ نُوقِدُ النَّارَ

حَتَّى اهْتَزَّتْ بِنَا الْجَزِيرَةُ اهْتَزَازًا عَنيفًا ، فَصَرَخْنَا مِنَ الْفَزَعِ
وَالرُّعْبِ وَصَاحَ بِنَا رُبَّانُ السَّفِينَةِ :

« أَنْجُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ يَحُلَّ بِكُمْ الْهَلَاكُ ! »
وَلَمْ يَكْذُبْ مَيْتَمُ قَوْلُهُ حَتَّى غَاصَتِ الْجَزِيرَةُ كُلُّهَا فِي الْبَحْرِ
مَرَّةً وَاحِدَةً ، فَأَسْرَعَ إِلَى السَّفِينَةِ مَنْ كَانَ قَرِيبًا مِنْهَا فَتَنَجَّا
وَعَرِقَ الْبَاقُونَ .

٤ - حَقِيقَةُ الْجَزِيرَةِ

وَلَمْ تَكُنْ هَذِهِ جَزِيرَةً - كَمَا حَسَبْنَا - بَلْ حُوتًا هَائِلًا مِنْ
حَيْثَانِ الْبَحْرِ كَانَ نَائِمًا عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ ، فَلَمَّا أَوْقَدْنَا عَلَيْهِ النَّارَ
أَحْسَّ الْحَرَارَةَ فَاسْتَيْقَظَ مِنْ نَوْمِهِ وَغَاصَ فِي الْبَحْرِ ، فَتَنَجَّا مَنْ
نَجَّا وَعَرِقَ مَنْ عَرِقَ .

٥ - كَيْفَ نَجَّوْهُ مِنَ الْغَرَقِ

أَمَّا أَنَا فَكُنْتُ بَعِيدًا عَنِ السَّفِينَةِ فَلَمْ أَتِمَكَّنْ مِنَ الْوُصُولِ إِلَيْهَا
وَقَدْ كِدْتُ أَغْرُقُ لَوْ لَمْ أَتَمَلَّقْ بِلَوِّحِ مِنَ الْخَشَبِ الَّذِي أَتَيْنَا بِهِ
مِنَ السَّفِينَةِ لِلْوُقُودِ ، وَنَادَيْتُ مَنْ فِي السَّفِينَةِ بِأَعْلَى صَوْتِي فَلَمْ
يَسْمَعْني أَحَدٌ لِشِدَّةِ مَا لِحِقَهُمْ مِنَ الرُّعْبِ .
وَرَأَيْتُ السَّفِينَةَ تَحْتَنِي عَنْ نَاطِرِي ، وَقَدْ أَصْبَحَتْ تَحْتَ رَحْمَةِ
الْأَمْوَاجِ الْهَائِجَةِ ، وَالْفَرْقُ يُهْدِدُنِي فِي كُلِّ لَحْظَةٍ .

وَلَمَّا أَظْلَمَ اللَّيْلُ أَيْقَنْتُ بِالْهَلَاكِ ، وَلَكِنِّي لَمْ أَيْتَسْ رَغْمَ
مَا حَلَّ بِي مِنَ التَّعَبِ وَالْخَوْفِ ، وَبَقِيتُ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ طُولَ
الَّيْلِ ، حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ قَذَفْتَنِي الْأَمْوَاجُ إِلَى شَاطِئِ جَزِيرَةٍ
عَالِيَةٍ فِيهَا أَشْجَارٌ مُطَلَّةٌ عَلَى الْبَحْرِ ، وَقَدْ وَجَدْتُ - لِحُسْنِ حَظِّي -



فَرَمَعُ شَجَرَةٍ مُتَدَلِّيًا ، فَتَعَلَّقْتُ بِهِ وَتَمَكَّنْتُ بِذَلِكَ مِنَ الصُّعُودِ إِلَى
الْجَزِيرَةِ بَعْدَ تَعَبٍ شَدِيدٍ .
وَلَمْ أَكُذْ أَصْعَدُ إِلَيْهَا حَتَّى أُرْتَمَيْتُ عَلَى أَرْضِهَا - وَأَنَا مِنْهُوِكُ الْقُوَى
مِنْ شِدَّةِ مَا لَقِيتُ - وَبَقِيتُ نَائِمًا طُولَ النَّهَارِ وَاللَّيْلِ ، ثُمَّ أَفَقْتُ

مِنْ نَوْمِي فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِي ، وَكَانَتْ قَدَمَايَ قَدْ وَرِمَتَا
وَلَكِنِّي لَمْ أَغْبَأْ بِذَلِكَ ، فَمَشَيْتُ مُتَوَكِّئًا عَلَى عَصَا قَطَعْتُهَا مِنْ غُصْنِ
شَجَرَةٍ ، وَسِرْتُ أَبْحَثُ عَنْ طَعَامٍ آكُلُهُ وَقَدْ كَادَ يُهْلِكُنِي الْجُوعُ .

*
* *

عَلَى أَنَّي وَجَدْتُ فِي تِلْكَ الْجَزِيرَةِ كَثِيرًا مِنَ الْبُقُولِ النَّاضِجَةِ
وَرَأَيْتُ فِيهَا عَيْنًا مِنَ الْمَاءِ الْمَذْبِ ، فَفَرَحْتُ بِذَلِكَ فَرَحًا شَدِيدًا ،
وَأَكَلْتُ حَتَّى شَبِعْتُ ، وَشَرِبْتُ حَتَّى ارْتَوَيْتُ !

٦ - خَدَمُ الْمَهْرَاجَا

وَبَعْدَ أَيَّامٍ قَلِيلَةٍ زَالَ مَا بِي مِنْ ضَعْفٍ ، وَعَادَ إِلَيَّ نَشَاطِي الْأَوَّلِ
فَرُخْتُ أَمْشِي فِي الْجَزِيرَةِ ، وَبَيْنَمَا أَنَا كَذَلِكَ ، إِذْ لَاحَ لِي شَيْخٌ مِنْ
بَعِيدٍ ، فَسِرْتُ إِلَيْهِ حَتَّى أَقْتَرَبْتُ مِنْهُ فَإِذَا بِهِ فَرَسٌ تَرَعَى الْمَشْبَ
- وَهِيَ مُقَيَّدَةٌ - وَسَمِعْتُ أَصْوَاتَ رِجَالٍ يَتَحَدَّثُونَ فِي سِرْدَابٍ تَحْتَ
الْأَرْضِ فَدُهُشْتُ لِذَلِكَ ، وَإِنِّي لَنِي دَهْشَتِي إِذْ أَقْبَلَ عَلَى رَجُلٍ
لَا أَعْرِفُهُ ، فَسَأَلَنِي عَنْ سَبَبِ حَيِّئِي إِلَى هَذَا الْمَكَانِ ، فَأَخْبَرْتُهُ
بِقِصَّتِي فَدُهُشَ لَهَا ، وَذَهَبَ بِي إِلَى السَّرْدَابِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ ،
فَرَأَيْتُ جَمَاعَةً يَنْتَظِرُونَهُ فِيهِ ، فَقَصَّ عَلَيْهِمْ قِصَّتِي ، وَقَدَّمُوا إِلَيَّ
طَعَامًا وَشَرَابًا فَأَكَلْتُ وَشَرِبْتُ . ثُمَّ سَأَلْتُهُمْ عَنْ سَبَبِ حَيِّئِهِمْ إِلَى

هَذِهِ الْجَزِيرَةُ وَاخْتَفَائِهِمْ فِي هَذَا السَّرْدَابِ ، فَأَخْبَرُونِي أَنَّهُمْ خَدَمُ
الْمَلِكِ « الْمَهْرَاجَا » صَاحِبِ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ ، وَأَنَّهُ يُوفِدُهُمْ - فِي مِثْلِ



هَذَا الْوَقْتِ مِنْ كُلِّ عَامٍ - وَمَعَهُمْ بَنَصُ أَفْرَاسِهِ لَتَرَعَى فِي هَذِهِ
الْجَزِيرَةِ ، حَتَّى يَخْرُجَ إِلَيْهَا حِصَانُ الْبَحْرِ فَتَحْمِلَ مِنْهُ ، فَإِذَا
حَاوَلَ أَخْذَهَا مَعَهُ ، خَرَجُوا عَلَيْهِ مِنَ السَّرْدَابِ فَيَقْرُ مِنْهُمْ هَارِبًا
إِلَى الْبَحْرِ ، ثُمَّ يَعُودُونَ بِهَا إِلَى بِلَادِهِمْ حَيْثُ تَلِدُ مُهْرًا أَصِيلًا
عَدِيمَ الْمِثَالِ !

٧ - حِصَانُ الْبَحْرِ

وَهُنَا سَمِعْنَا صُرَاحَ حِصَانِ الْبَحْرِ ، فَنَظَرْنَا مِنْ ثُقْبِ السَّرْدَابِ ،

فَرَأَيْنَاهُ يُحَاوِلُ اخْذَ الْفَرَسِ مَعَهُ بِقُوَّةٍ ، فَطَلَعَ عَلَيْهِ الرَّجَالُ مِنَ
السَّرْدَابِ ، فَلَمَّا رَأَوْهُمْ وَلَّى هَارِبًا إِلَى الْبَحْرِ .

٨ - فِي حَضْرَةِ الْمَهْرَاجَا

وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي أَرْكَبُونِي مَعَهُمْ ، وَمَا زِلْنَا سَائِرِينَ حَتَّى
وَصَلْنَا إِلَى بِلَادِ الْهِنْدِ حَيْثُ قَدَّمُونِي إِلَى مَلِكِهِمْ « الْمَهْرَاجَا »
فَسَأَلَنِي عَنْ قِصَّتِي فَأَخْبَرْتُهُ بِكُلِّ مَا حَدَّثَ لِي ، فَدَهَشَ لِذَلِكَ
أَشَدَّ دَهْشَةٍ ، وَسَرَّ بِي سُرُورًا عَظِيمًا ، وَأَكْرَمَنِي وَقَرَّبَنِي إِلَيْهِ .

٩ - عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ

وَكَانَ لِهَذَا الْبَلَدِ مَرْفَأٌ تَرَسُّو عَلَيْهِ السُّفُنُ التِّجَارِيَّةُ كُلُّ
يَوْمٍ مِنْ مُخْتَلَفِ بِلَادِ الدُّنْيَا ، فَكُنْتُ أَكْثَرُ مِنَ التَّرَدُّدِ عَلَيْهِ
مُسَائِلًا الْوَافِدِينَ عَنْ أَخْبَارِ « بَغْدَادَ » دُونَ أَنْ أَظْفَرَ مِنْهُمْ بِطَائِلٍ ،
وَمَضَى عَلَى ذَلِكَ زَمَنٌ طَوِيلٌ ، فَمَلَّتْ الْغُرْبَةُ وَاشْتَاقَتْ نَفْسِي
إِلَى رُؤْيَاةِ وَطَنِي وَأَهْلِي .

١٠ - عَجَائِبُ الْهِنْدِ

وَكُنْتُ أَخْرُجُ أحيانًا إِلَى بَعْضِ الْجَزَائِرِ الْقَرِيبَةِ فَأَرَى فِيهَا
عَجَائِبَ وَغَرَائِبَ كَثِيرَةً .

وَمِنْ أَعْجَبِ مَا رَأَيْتُهُ سَمَكٌ كَبِيرٌ يَبْلُغُ طُولُهُ مِائَةَ ذِرَاعٍ إِلَى
مِائَتَيْنِ، وَلَهُ وَجْهٌ كَوَجْهِ الْبُومِ، وَقَدْ نَفَرْتُ مِنْهُ كَمَا نَفَرَ مِنِّي،
فَعَلِمْتُ أَنَّهُ أَرْتَاعٌ مِنْ رُؤْيَيْي كَمَا أَرْتَمْتُ مِنْ رُؤْيَيْتِهِ .

١١ - اللَّيْقَاءُ بَعْدَ الْيَأْسِ

وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ خَرَجْتُ كَمَا دَقِيَ إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ، فَرَأَيْتُ
سَفِينَةً مُقْبِلَةً، وَلَمَّا رَسَتْ عَلَى الشَّاطِئِ وَأَنْزَلَتْ مَا بِهَا مِنَ الْبَضَائِعِ



رَأَيْتُ عَلَى بَعْضِ أَهْمَالِهَا
أَسْمَ «السَّنْدِبَادِ» فَلَمَّا
أَنْعَمْتُ النَّظَرَ فِي رُبَانِهَا
عَرَفْتُهُ، وَسَأَلْتُهُ عَنْ
صَاحِبِ هَذِهِ الْأَهْمَالِ
فَأَجَابَنِي مُتَأَثِّرًا حَزِينًا:

« وَآ أَسَفًا عَلَيْهِ ! إِنَّهُ «السَّنْدِبَادُ» وَقَدْ غَرِقَ أَثْنَاءَ سَفَرِنَا ،
وَكَانَ سَبَبَ غَرْقِهِ أَنَّهُ طَلَعَ - مَعَ بَعْضِ رِفَاقِهِ مِنَ التُّجَّارِ - عَلَى ظَهْرِ
خُوتٍ كَبِيرٍ، كُنَّا نَحْسِبُهُ جَزِيرَةً، فَلَمَّا غَاصَ الْخُوتُ غَرِقُوا وَلَمْ يَنْجُ مِنْهُمْ
إِلَّا مَنْ كَانَ قَرِيبًا مِنَ الْمَرْكَبِ، رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ جَمِيعًا. وَقَدْ أَخَذْتُ

عَلَى نَفْسِي أَنْ أُبَيِّعَ بِضَائِعِهِ وَأُعْطِيَ أَهْلَهُ تَمَنُّهَا مَتَى عُدْتُ إِلَى «بَدَاةٍ»
فَقُلْتُ لِلرُّبَّانِ السَّفِينَةِ : «أَنَا السُّنْدِبَادُ الَّذِي تَذْكُرُهُ وَهَذِهِ بِضَاعَتِي !»
فَصَاحَ الرُّبَّانُ فِي وَجْهِ صَيْحَةٍ عَظِيمَةٍ، وَقَالَ لِي غَاضِبًا :

«أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ فَسَدَتِ الدِّمُّ وَصَاعَتِ الْأَمَانَةُ مِنَ النَّاسِ !
كَيْفَ تَدَّعِي أَنَّكَ «السُّنْدِبَادُ» وَقَدْ رَأَيْتُهُ بِعَيْنِي وَهُوَ يَفْرَقُ
فِي الْبَحْرِ ؟»

فَقُلْتُ لَهُ : «لَا تَفْضُبْ عَلَيَّ، وَلَا تَعْجَلْ بِتَكْذِيبِ مَا أَقُولُ.»

*
* *

ثُمَّ قَصَصْتُ عَلَيْهِ كُلَّ مَا حَدَّثَ لِي، وَذَكَرْتُ لَهُ جَمِيعَ مَا دَارَ بَيْنَنَا
مِنَ الْكَلَامِ - مُنْذُ خَرَجْنَا مِنَ «الْبَصْرَةِ» إِلَى أَنْ غَاصَ بِنَا الْخُوتُ -
فَظَهَرَ لَهُ صِدْقُ قَوْلِي، وَفَرِحَ بِنَجَاتِي فَرَحًا شَدِيدًا وَعَاقَتَنِي، وَأَقْبَلَ
عَلَيَّ رَفَاقِي يُهَيِّئُونَنِي بِسَلَامَتِي وَنَجَاتِي مِنَ الْفَرَقِ . ثُمَّ شَكَرْتُ لِلرُّبَّانِ
أَمَانَتَهُ وَأَرَدْتُ أَنْ أَكْفِئَهُ عَلَى صَنِيعِهِ فَرَفَضَ وَلَمْ يَقْبَلْ مِنِّي شَيْئًا .

١٢ - الْعَوْدَةُ إِلَى الْوَطَنِ

فَتَخَيَّرْتُ هَدِيَّةً نَفِيسَةً قَدَّمْتُهَا إِلَى «الْمَهْرَاجَا» فَسَأَلَنِي :
«مِنْ أَيْنَ أَخْضَرْتَهَا ؟» فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا حَدَّثَ، فَتَيَّنَ لَهُ صِدْقُ كَلَامِي
وَقَبِلَ هَدِيَّتِي مَسْرُورًا، ثُمَّ أَمَرَ لِي بِهَدِيَّةٍ ثَمِينَةٍ .

وَلَمَّا اسْتَأْذَنَتْهُ فِي السَّفَرِ أَذِنَ لِي - بَعْدَ أَنْ أَظْهَرَ لِي أَسْفَهَ عَلَى
فِرَاقِي - فَخَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهِ شَاكِراً ، وَبِئْتُ فِي بَلَدِهِ كُلَّ مَا مَعِيَ
مِنَ الْبَضَائِعِ بِأَعْلَى ثَمَنِ ، وَاشْتَرَيْتُ بِدَلَّهَا بَضَائِعَ أُخْرَى .
وَعُدْتُ إِلَى بِلَادِي بِأَمْوَالٍ كَثِيرَةٍ ، بَعْدَ أَنْ سَارَ بِنَا الْمَرْكَبُ
أَمِينًا ، وَكَانَ الْبَحْرُ هَادِئًا وَالرَّيْحُ طَيِّبَةً فَلَمْ نَلْقَ أَىَّ عَنَاءٍ فِي سَفَرِنَا
حَتَّى بَلَّغْنَا « الْبَصْرَةَ » .

١٣ - فِي بَغْدَادَ

ثُمَّ ذَهَبْنَا مِنَ « الْبَصْرَةِ » إِلَى « بَغْدَادَ » حَيْثُ لَقِيتُنِي أَهْلِي فَرِحِينَ
بِعُودِي سَالِمًا ، وَاشْتَرَيْتُ قُصُورًا فَخْمَةً وَعَبِيدًا وَغُلَمَانًا كَثِيرِينَ ،
وَأَصْبَحْتُ مِنْ أَكْبَرِ أَغْنِيَاءِ « بَغْدَادَ » ، وَتَصَدَّقْتُ عَلَى الْفُقَرَاءِ
وَالْمَسَاكِينِ ، وَعَزَمْتُ عَلَى الْإِقَامَةِ فِي بِلَدِي بَعِيدًا عَنْ مَشَقَّاتِ
السَّفَرِ وَأَهْوَالِ الْبَحْرِ ، وَأُنْسِنِي رَاحَةُ الْبَالِ مَا قَالَسْتُهُ مِنْ
الْمَتَاعِيبِ وَالْأَهْوَالِ .

١٤ - دَهْشَةُ الْحَاضِرِينَ

وَلَمَّا انْتَهَى « السُّنْدِبَادُ » مِنْ كَلَامِهِ ، أَلْفَتَ إِلَى « الْهِنْدِبَادِ »
الْحُلَمَالِ وَقَالَ لَهُ مُبَسِّمًا : « هَذَا مَا حَدَّثَ لِي فِي الرِّحْلَةِ الْأُولَى

وَسَأْخِبرُكَ غَدًا بِمَا حَدَّثَ لِي فِي رِحْلَتِي الثَّانِيَةِ ، وَمَا رَأَيْتُهُ فِيهَا
مِنْ الْعَجَائِبِ ! »

*
* *

فَدُهِشَ « الْهِنْدِبَادُ الْحَمَالُ » وَعَجِبَ جَمِيعُ الْحَاضِرِينَ مِمَّا سَمِعُوا .
ثُمَّ أَمَرَ « السَّنْدِبَادُ » بِمِائَةِ دِينَارٍ لِلْحَمَالِ وَكَسَاهُ حُلَّةً نَافِيسَةً ،
فَدَقَّا لَهُ وَخَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ شَاكِرًا مَسْرُورًا ، وَخَرَجَ مَعَهُ جَمِيعُ
الْحَاضِرِينَ عَلَى أَنْ يَمُودُوا إِلَى « السَّنْدِبَادِ » فِي الْقَدِ .

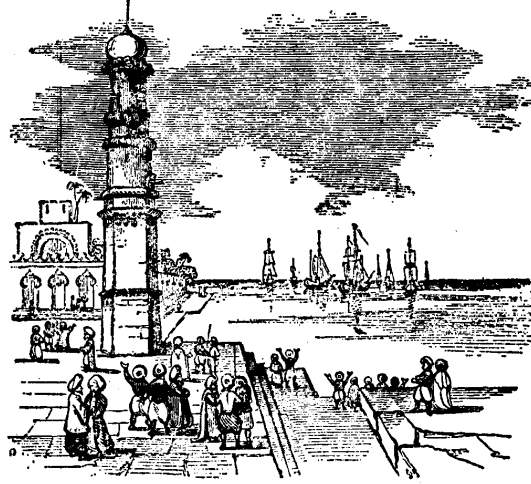


وَلَمَّا حَضَرُوا فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ بَدَأَ « السَّنْدِبَادُ » يَقْصُّ عَلَيْهِمْ
رِحْلَتَهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ :

فِي وَادِي الْأَفَاعِي

١ - كَيْفَ نَسِيتُ رِفَاقِي

حَدَّثْتُكُمْ أَمْسَ أَنِّي عَزَمْتُ عَلَى الْإِقَامَةِ فِي «بَغْدَادَ» طُولَ
حَيَاتِي هَادِيَّ الْبَلِّ حَتَّى لَا أُعْرِضَ نَفْسِي مَرَّةً أُخْرَى لِمَخَاطِرِ
السَّفَرِ وَمَخَاوِفِهِ ، وَلَكِنِّي - بَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ - ضَجِرْتُ
بِهَذِهِ الْحَيَاةِ الْهَادِيَةِ ، وَمِلْتُ عِيشَةَ الْكَسَلِ ، وَاشْتَقْتُ إِلَى



السَّفَرِ وَرُكُوبِ الْبَحْرِ ، فَاشْتَرَيْتُ بَضَائِعَ كَثِيرَةً ، وَسَافَرْتُ
مِنْ «بَغْدَادَ» إِلَى «الْبَصْرَةِ» حَيْثُ أُبْحَرْتُ مَعَ جَمَاعَةٍ مِنَ

التَّجَارَ وَسَارَتْ بِنَا السَّفِينَةُ مِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ وَمِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ، وَكَانَتْ تِجَارَتُنَا رَاجِحَةً حَتَّى بَلَّغْنَا جَزِيرَةً كَبِيرَةً، جَمِيلَةَ الْمَنْظَرِ، فِيهَا كَثِيرٌ مِنَ الْأَشْجَارِ وَالْفَاكِهَةِ تَتَخَلَّلُهَا الْجُدَاوِلُ وَالْأَنْهَارُ

* *

فَنَزَلْنَا بِهَا فَلَمْ نَجِدْ فِيهَا أَحَدًا مِنَ النَّاسِ ، فَأَكَلْنَا مِنْ فَاكِهَتِهَا وَشَرَبْنَا مِنْ مَائِهَا الْعَذْبِ ، ثُمَّ ذَهَبَ أَصْحَابِي يَحْوِلُونَ فِي الْجَزِيرَةِ وَجَلَسْتُ مُنْفَرِدًا فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ كَبِيرَةٍ ، وَأَمَامِي جَدُولٌ مِنَ الْمَاءِ عَلَى جَانِبَيْهِ الْأَزْهَارُ ، فَأَخَذْتُ سِنَةً مِنَ النَّوْمِ - وَلَمْ أَغْلَمْ كَمْ سَاعَةً نِمْتُ - وَمَا كِدْتُ أَسْتَيْقِظُ حَتَّى تَمَلَّكَنِي الرَّغْبُ وَالْفَزَعُ ، فَقَدْ بَحِثْتُ عَنْ رِفَاقِي فَلَمْ أَعُثْ لَهُمْ عَلَى أثرٍ !

* *

هُنَالِكَ عَلِمْتُ أَنَّ السَّفِينَةَ قَدْ أَقْلَمَتْ بِهِمْ دُونَ أَنْ يَنْتَبِهَ أَحَدٌ مِنْهُمْ إِلَى غِيَابِي ، فَأَسْرَعْتُ إِلَى الشَّاطِئِ - وَأَنَا كَالْمَجْنُونِ - لِشِدَّةِ مَا لَحِقَنِي مِنَ الْجَزَعِ وَالْيَأْسِ - وَرَأَيْتُ السَّفِينَةَ تَغِيبُ عَنْ نَظَرِي شَيْئًا فَشَيْئًا حَتَّى اخْتَفَتْ ، فَصَرَخْتُ مِنَ الْأَلَمِ وَتَمَلَّكَنِي الْيَأْسُ وَالْفَزَعُ فَوَقَعْتُ عَلَى الْأَرْضِ مَغْشِيًا عَلَى وَبَقِيْتُ كَذَلِكَ زَمَنًا طَوِيلًا ، وَلَمَّا أَفَقْتُ أَخَذْتُ الْوُحْمَ نَفْسِي عَلَى هَذِهِ الرَّحْلَةِ الْمَشْوُومَةِ أَشَدَّ اللَّوْمِ وَأَنْدَمْتُ عَلَى مَفَرِّي أَشَدَّ النَّدَمِ حَيْثُ لَا يَنْفَعُ لَوْمْ وَلَا نَدَمٌ !

٢ - بَيْضَةُ الرُّخِّ

وَتَلَفْتُ حَوْلِي فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا ، فَتَسَلَّقْتُ شَجَرَةً عَالِيَةً
وَرَمَيْتُ بِيَصْرِي فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ مِنْ نَوَاحِي الْبَحْرِ ، فَلَمْ أَرِ
شَيْئًا غَيْرَ الْمَاءِ وَالسَّمَاءِ ، وَدُرْتُ بِيَصْرِي فِي الْجَزِيرَةِ ، فَرَأَيْتُ
- عَلَى بُعْدٍ - قُبَّةً بَيْضَاءَ عَالِيَةً تَلْمَعُ لَمَعَانًا شَدِيدًا فِي ضَوْءِ
الشَّمْسِ ، فَتَزَلْتُ مِنَ الشَّجَرَةِ ، وَجَرَيْتُ إِلَيْهَا بِكُلِّ قُوَّتِي
حَتَّى دَنَوْتُ مِنْهَا فَرَأَيْتُهَا شَاهِقَةً ، فَلَمَسْتُهَا بِيَدِي فَإِذَا هِيَ مَلْسَاءٌ
لَا يُمَكِّنُ الصُّعُودُ عَلَيْهَا ، وَدُرْتُ حَوْلَهَا فَلَمْ أَرِ لَهَا بَابًا وَلَا
مَنْفَذًا ، فَلَمَّا قَسَيْتُ دَائِرَتَهَا وَجَدْتُهَا تَحْسِينُ خُطْوَةً .

٣ - طَيْرُ الرُّخِّ

وَيَنِمَّا أَنَا أَنَا مُلْمَأًا إِذْ وَجَدْتُ الدُّنْيَا قَدْ أَظْلَمَتْ ، وَأَقْبَلَ عَلَى
سَوَادٍ عَظِيمٍ حَجَبَ عَنِّي ضَوْءُ الشَّمْسِ ، فَتَأَمَّلْتُه فَإِذَا هُوَ طَائِرٌ
عَظِيمُ الْجَنَمِ ، فَذَكَرْتُ لِلْحَالِ مَا كُنْتُ أَتَمَنُّهُ مِنَ الْمُسَافِرِينَ
وَالْتُّجَّارِ عَنِ طَيْرِ الرُّخِّ ، وَأَذْرَكْتُ أَنَّ هَذِهِ الْقُبَّةَ الْكَبِيرَةَ
هِيَ بَيْضَتُهُ ، وَلَمْ يَكُنْ يَنْزِلُ طَيْرُ الرُّخِّ حَتَّى جَلَسَ عَلَى بَيْضَتِهِ
فَاحْتَضَنَهَا بِجَنَاحَيْهِ وَنَامَ فَوْقَهَا ، فَتَنَظَّرْتُ إِلَى خَلْفِهِ فَرَأَيْتُهُ
- لِعَظَمِهِ - كَأَنَّهُ جَذْعُ شَجَرَةٍ ، فَحَلَلْتُ عِمَامَتِي وَرَبَطْتُ

نَفْسِي بِإِخْدَى رِجْلَيْهِ رَبَطًا مُحْكَمًا ، رَجَاءً أَنْ يَحْمِلَنِي فِي الْيَوْمِ
التَّالِي إِلَى مَكَانٍ آخَرَ غَيْرِ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ النَّائِيَةِ ، وَقَدْ تَحَقَّقَ
ظَنِّي فَلَمْ يَكْذِبْ يَطْلُعُ الْفَجْرُ حَتَّى طَارَ ، وَمَا زَالَ يَمْلُؤُ فِي الْفَضَاءِ
حَتَّى اخْتَفَتِ الْأَرْضُ عَنْ نَظَرِي ، وَظَلَّ طَائِرًا بِي مُدَّةً مِنَ الزَّمَنِ
ثُمَّ هَبَطَ بِي فَجَاءَةً إِلَى الْأَرْضِ فَأُنْغِمِيَ عَلَى ، ثُمَّ أَفْقَتُ لِنَفْسِي



فَرَأَيْتُ طَيْرَ الرُّخِّ قَدْ وَقَفَ عَلَى الْأَرْضِ ، فَفَكَّكْتُ رَبَاطِي
لِلْحَالِ ، وَفَرِحْتُ بِالْخَلَّاصِ مِنْ تِلْكَ الْجَزِيرَةِ الْمُقْفِرَةِ .

٤- فِي وَادِي الْأَفَاعِي

وَلَكِنْ فَرَحِي لَمْ يَطُلْ ، فَقَدْ رَأَيْتُ طَيْرَ الرُّخِّ ، قَدْ أَنْقَضَ عَلَى
حَيَّةٍ كَبِيرَةٍ فَاِبْتَلَمَهَا وَمَلَأَ فِي الْفَضَاءِ ، وَمَا زَالَ طَائِرًا حَتَّى غَابَ عَنِّي .

فَنَظَرْتُ إِلَى مَا حَوْلِي ، فَتَدِمْتُ عَلَى تَرْكِ الْجَزِيرَةِ وَالْمَجِيءِ
إِلَى هَذَا الْمَكَانِ الَّذِي لَمْ تُكْتَبِ السَّلَامَةُ لِأَحَدٍ وَصَلَ إِلَيْهِ .
فَقَدْ هَبَطَ بِي الرُّخْ - لِسُوءِ حَظِّي - إِلَى وَادٍ عَمِيقٍ تُحِيطُ بِهِ
جِبَالٌ شَاهِقَةٌ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ ، وَلَيْسَ فِيهَا مَكَانٌ لِلصُّعُودِ وَلَا
مَنْقَذٌ يُخْرِجُ مِنْهُ الْإِنْسَانَ . فَقُلْتُ لِنَفْسِي :

« إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ ! كُلَّمَا نَجَوْتُ مِنْ مُصِيبَةٍ
وَقَعْتُ فِي مُصِيبَةٍ شَرِّ مِنْهَا ! »

٥ - حِجَارَةُ الْمَاسِ

وَنَظَرْتُ إِلَى أَرْضِ الْوَادِي ، فَرَأَيْتُ حِجَارَتَهُ مِنَ الْمَاسِ ،
فَفَرِحْتُ بِذَلِكَ فَرَحًا شَدِيدًا ، وَلَكِنَّ فَرَجِي لَمْ يَدُم طَوِيلًا
فَقَدْ رَأَيْتُ فِي الْوَادِي كَثِيرًا مِنَ الْأَفَاعِي الْهَائِلَةِ الَّتِي تَبْتَلِعُ الْفِيلَ
بِسُهُولَةٍ - لِضَخَامَتِهَا وَكِبَرِ حَجْمِهَا - وَكَانَتْ هَذِهِ الْأَفَاعِي
- لِحُسْنِ حَظِّي - تَخْتَنِي فِي الْكُهُوفِ وَالْمَغَارَاتِ أَثْنَاءَ النَّهَارِ
خَوْفًا مِنْ طَيْرِ الرُّخْ - وَهُوَ عَدُوُّهَا اللَّدُّودُ الَّذِي يَتَلَمَّهَا كُلَّمَا
ظَهَرَتْ - فَإِذَا أَظْلَمَ اللَّيْلُ خَرَجَتْ الْأَفَاعِي كُلُّهَا إِلَى الْوَادِي .

٦ - فِي الْكَهْفِ

فَمَشَيْتُ فِي ذَلِكَ الْوَادِي طُولَ النَّهَارِ ، وَلَمَّا جَاءَ اللَّيْلُ
أَسْرَعْتُ إِلَى كَهْفٍ صَغِيرٍ فَدَخَلْتُهُ وَسَدَدْتُ مَفْذَهُ بِحَجَرٍ



كَبِيرٍ حَتَّى آمَنْتُ شَرَّ
الْأَفَاعِي ، وَأَكَلْتُ مِنْ
الزَّادِ الْقَلِيلِ الَّذِي
أَخْضَرْتُهُ مَعِيَ مِنَ
الْجَزِيرَةِ ، وَحَاوَلْتُ أَنْ
أَنَامَ فَلَمْ أَسْتَطِعْ إِلَى
ذَلِكَ سَبِيلًا ، فَقَدْ كُنْتُ
أَسْمَعُ فَحِيجَ الْأَفَاعِي
- وَهِيَ تَرْحَفُ أَمَامَ

الْكَهْفِ - فَيَنْتَلِي قَلْبِي رُغْبًا ، وَمَا زِلْتُ طُولَ اللَّيْلِ خَائِفًا
أَتَوَقَّعُ الشَّرَّ .

٧ - فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِي

وَلَمَّا طَلَعَ الصَّبَاحُ انْقَطَعَ فَحِيجُ الْأَفَاعِي فَعَلِمْتُ أَنَّهَا قَدْ
عَادَتْ إِلَى مَخَابِئِهَا وَكُهُوفِهَا فَحَمِدْتُ اللَّهَ عَلَى ذَلِكَ ، وَخَرَجْتُ

مِنَ الْكَهْفِ وَمَشَيْتُ فِي الْوَادِي - وَأَنَا أَفْكُرُ فِي هَذِهِ
الْهَيَاةِ الْمُخْزِنَةِ الَّتِي وَصَلْتُ إِلَيْهَا - وَرَأَيْتُ كُلَّ مَا فِيهِ
- مِنْ أَحْجَارِ الْمَاسِ الثَّمِينَةِ - لَا يُسَاوِي عِنْدِي شَيْئًا .
وَتَبَيَّنْتُ لَوْ كَانَ فِي ذَلِكَ الْوَادِي - بَدَلُ هَذِهِ الْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ -
شَيْءٌ مِنَ الطَّعَامِ أَوْ الشَّرَابِ .

*
* *

وَرَأَيْتُ صَخْرَةً قَرِيبَةً مِنِّي فَجَلَسْتُ عَلَيْهَا - وَأَنَا مَهْمُومٌ
لَا أَمَلُ لِي فِي الْخَلَّاصِ - فَقَلَبَنِي النَّاسُ فَنِيتُ قَلِيلًا ، ثُمَّ
اسْتَيْقَظْتُ مَذْعُورًا خَائِفًا فَرَأَيْتُ قِطْعًا كَبِيرَةً مِنَ اللَّحْمِ
تَتَساقَطُ - إِلَى جَانِبِي - عَلَى أَرْضِ الْوَادِي مِنْ أَعْلَى الْجَبَلِ .

٨ - كَيْفَ يَحْصُلُ الثُّجَارُ عَلَى الْمَاسِ

فَذَكَرْتُ مَا كُنْتُ أَتَمَعُهُ مِنَ الثُّجَارِ عَنْ وَادِي الْمَاسِ
وَعَنِ الطَّرِيقَةِ الْمَجِيئَةِ الَّتِي يَحْصُلُونَ بِهَا عَلَى أَحْجَارِهِ . وَهِيَ أَنَّ
يَذْجَبُوا الْخُرَافَ وَيَسْلُخُوا مِنْهَا جِلْدَهَا ثُمَّ يُلْقَوْنَ بِلَحْمِهَا الطَّرِي
إِلَى أَرْضِ ذَلِكَ الْوَادِي فَتَلصَقَ بِهِ أَحْجَارُ الْمَاسِ .
وَتَأْتِي النُّسُورُ - بَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ - فَتَخْطِفُهُ وَتَحْمِلُهُ إِلَى أَعْلَى
الْجَبَلِ ، فَيَصِيحُ بِهَا الثُّجَارُ قَهْرَبُ مِنْهُمْ خَائِفَةً تَارِكَةً لَهُمْ

مَا مَعَهَا مِنَ اللَّحْمِ ، فَيَأْخُذُ كُلُّ مِنْهُمْ مَا عُلِقَ بِقِطْعَتِهِ مِنْ
 الْمَاسِ تَارِكًا اللَّحْمَ - بَعْدَ ذَلِكَ - لِلنُّسُورِ الْجَائِعَةِ .
 وَقَدْ كُنْتُ قَبْلَ الْيَوْمِ أَحْسَبُ هَذَا الْكَلَامَ خُرَافَةً
 يَرْوِيهَا النَّاسُ - عَلَى سَبِيلِ الْفُكَاهَةِ وَالْتِسْلِيَةِ - حَتَّى رَأَيْتُهُ
 بِعَيْنِي حَقِيقَةً وَاقِعَةً .

٩ - كَيْفَ نَجَّى السِّنْدِبَادُ مِنْ وَادِي الْأَفَاعِي

فَبَدَأَ لِي أَمَلٌ فِي النِّجَاةِ ، وَتَحَيَّرْتُ مِنْ أَحْجَارِ الْمَاسِ أَنْفَسَهَا
 ثُمَّ نَمْتُ عَلَى ظَهْرِي وَوَضَعْتُ فَوْقِي أَحَدَ هَذِهِ الْخُرَافِ الْمَذْبُوحَةِ
 وَأَمْسَكْتُهِ بِيَدَيَّ - بِكُلِّ قُوَّتِي - حَتَّى جَاءَتِ النُّسُورُ فَرَفَعَتْ تِلْكَ



اللُّحُومَ . وَجَاءَ نَسْرٌ كَبِيرٌ فَرَفَعَ الذَّبِيحَةَ الَّتِي كُنْتُ مُتَعَلِّقًا بِهَا ،
 وَلَمْ يَزَلْ طَائِرًا حَتَّى بَلَغَ أَعْلَى الْجَبَلِ فَوَضَعَهَا عَلَيْهِ . وَأَسْرَعَ

التُّجَّارُ إِلَى النُّسُورِ فَخَافَتْ وَهَرَبَتْ مِنْهُمْ تَارِكَةً لَهُمْ مَا مَعَهَا مِنَ
اللَّحْمِ، فَوَقَفْتُ عَلَى قَدَمَيْ، وَلَمْ يَكُنْ يَرَانِي صَاحِبُ الذِّبْحَةِ حَتَّى
تَمَلَّكَهُ الْخَوْفُ وَالْفَزَعُ . وَنَظَرَ إِلَى ذَبِيحَتِهِ فَلَمْ يَحْذِ بِهَا شَيْئًا
مِنَ الْمَاسِ . فَصَرَخَ وَلَطَمَ وَجْهَهُ نَادِبًا سُوءَ حَظِّهِ وَصَبَّاحَ تَعْبِهِ بِلاَ
فَائِدَةٍ . فَدَنَوْتُ مِنْهُ وَحَيَّيْتُهُ فَاطْمَأَنَّ ، ثُمَّ أُعْطِيْتُهُ كَثِيرًا مِنَ الْمَاسِ ،
فَتَبَدَّلَ حُزْنُهُ فَرَحًا وَسُرُورًا ، وَسَأَلَنِي عَنْ قِصَّتِي فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا حَدَّثَ لِي
فَدُهِشَ ، وَدُهِشَ مَعَهُ جَمِيعُ التُّجَّارِ أَشَدَّ دَهْشَةٍ .

١٠ - الْعُودَةُ إِلَى بَغْدَادَ

ثُمَّ سَافَرْتُ مَعَهُمْ إِلَى بِلَادِي . وَقَدْ رَأَيْتُ فِي طَرِيقِي كَثِيرًا مِنَ
الْمَجَائِبِ الَّتِي يَحَارُ فِيهَا الْعَقْلُ . وَمَا زِلْنَا سَارِينَ أَيَّامًا وَلَيَالِي حَتَّى بَلَّغْنَا
« بَغْدَادَ » وَكَانَ مَعِيَ مِنَ الْمَاسِ شَيْءٌ كَثِيرٌ لَا تُقَدَّرُ قِيَمَتُهُ لِنَفَاسَتِهِ .
وَلَمْ أَكُنْ أَذْخُلُ « بَغْدَادَ » حَتَّى لَقِيتُ أَهْلِي وَأَصْحَابِي فَرَجِينِ
بِعُودَتِي فَرَحًا شَدِيدًا ، وَتَصَدَّقْتُ عَلَى الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ بَعْدَ ذَلِكَ
وَعَزَمْتُ عَلَى تَرْكِ الْأَسْفَارِ وَالْبَقَاءِ فِي « بَغْدَادَ » طُولَ عُمرِي .
وَلَمَّا انْتَهَى « السُّنْدِبَادُ » مِنْ كَلَامِهِ أَمَرَ لِلْحَمَالِ بِمِائَةِ دِينَارٍ ،
فَدَعَا لَهُ وَأَخَذَهَا مِنْهُ شَاكِرًا ، وَانْصَرَفَ هُوَ وَجَمِيعُ الْحَاضِرِينَ عَلَى
أَنْ يَعُودُوا إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ التَّالِي ، وَلَمَّا حَضَرُوا فِي الْغَدِ بَدَأَ
« السُّنْدِبَادُ » يَقْصُّ عَلَيْهِمْ مَا حَدَّثَ لَهُ فِي رِحْلَتِهِ الثَّالِثَةِ فَقَالَ :

في بلاد الاستزام والعمالقة

١ - هُبُوبُ الْعَاصِفَةِ

بَعْدَ أَنْ عُدْتُ مِنْ رِحْلَتِي الثَّانِيَةِ أَقَمْتُ بِبَعْدَادَ مُدَّةً مِنَ الزَّمَنِ
هَادِيًّ أَلْبَالَ مُسْتَرِيحِ الْقَلْبِ لَا يُعَكِّرُ صَفْوَى أَى كَدَرٍ ، وَلَكِنَّ
نَفْسِي سَيِّمَتْ حَيَاةَ الْكَسَلِ وَالرَّاحَةِ وَاشْتَاقَتْ إِلَى السَّفَرِ وَمَا فِيهِ
مِنْ رِيحٍ وَفِيرٍ ، فَاشْتَرَيْتُ كَثِيرًا مِنَ الْبَضَائِعِ وَسَافَرْتُ بِهَا مِنْ
« بَعْدَادَ » إِلَى « الْبَصْرَةِ » حَيْثُ أَكْثَرْتُ أَنَا وَبَعْضُ التُّجَّارِ مَرَكَبًا
كَبِيرًا أَقْلَعَ بِنَا وَسَارَ فِي عَرْضِ الْبَحْرِ ، وَلَمْ نَزَلْ نَنْتَقِلُ مِنْ بَلَدٍ إِلَى
بَلَدٍ وَمِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ وَنَحْنُ نَبِيعُ وَنَشْتَرِي وَنَرْبِخُ أَرْبَاحًا
طَائِلَةً حَتَّى هَبَّتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ فَظَلَّتِ الْأَمْوَاجُ تَتَقَادَفُ الْمَرْكَبَ
وَيُهْدِدُنَا الْفَرَقُ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ ، وَمَا زِلْنَا كَذَلِكَ حَتَّى ضَلَلْنَا الطَّرِيقَ
وَمَكَّنَّا عِدَّةَ أَيَّامٍ تَائِهِينَ فِي الْبَحْرِ لَا يَقْرَأُ لَنَا قَرَارٌ حَتَّى لَاحَتْ لَنَا
جَزِيرَةٌ كَبِيرَةٌ ، فَلَمْ يَكْذِبْ رَأَاهَا الرُّبَّانُ حَتَّى لَطَمَ وَجْهَهُ بِيَدَيْهِ
وَأَلْقَى بِعِمَامَتِهِ إِلَى الْأَرْضِ وَصَاحَ خَائِفًا مَذْغُورًا :
« لَقَدْ هَلَكْنَا وَمَضَى كُلُّ أَمَلٍ فِي نَجَاتِنَا »

٢ - مَعَ الْأَقْرَامِ

فَسَأَلْنَاهُ عَنْ سَبَبِ ذَلِكَ فَقَالَ : « إِنَّ هَذِهِ الْجَزِيرَةَ وَمَا يُحَاوِرُهَا مِنْ الْجَزَائِرِ يَقْطَعُهَا قَوْمٌ مِنَ الْأَقْرَامِ الْمُتَوَحِّشِينَ وَهُمْ - عَلَى قَصْرِ قَامَاتِهِمْ - كَثِيرٌ وَالْمَدَدُ ، وَلَيْسَ فِي أَسْطِطَاعَتِنَا أَنْ تُقَاوِمَهُمْ » .

وَلَمْ يَكْذِبْ بِنْتِهِ الرُّبَّانُ مِنْ كَلَامِهِ حَتَّى خَاضَ إِلَيْنَا الْمَاءَ أُولَئِكَ الْمَهْجُ الْمُتَوَحِّشُونَ وَأَحَاطُوا بِنَا مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ، وَكَانَ طُولُ كُلِّ مِنْهُمْ لَا يَزِيدُ عَلَى قَدَمَيْنِ ، وَعَلَى جُسُومِهِمْ فِرَاقٌ مُخَرُّ الْأَلْوَانِ وَتَحَدَّثُوا بِكَلَامٍ لَا نَفْهَمُهُ ، ثُمَّ قَادُوا السَّفِينَةَ مُسْرِعِينَ إِلَى شَاطِئِ الْجَزِيرَةِ فَلَمْ نَسْتَطِعِ الدَّفَاعَ عَنْ أَنْفُسِنَا لِكثَرَةِ عَدَدِهِمْ ، وَاسْتَسْلَمْنَا عَاجِزِينَ عَنْ كُلِّ مُقَاوَمَةٍ .

ثُمَّ أَنْزَلُونَا مِنَ الْمَرْكَبِ عَلَى شَاطِئِ الْجَزِيرَةِ وَأَقْلَمُوا بِهِ إِلَى مَكَانٍ بَهِيمَةٍ وَتَرَكُونَا حَيَارَى لَا نَدْرِي كَيْفَ نَعْمَلُ .
فَسِرْنَا فِي الْجَزِيرَةِ كَأَنَّنِي الْبَالُ لَا أَمَلَ لَنَا فِي النِّجَاحِ وَالْخَلَّاصِ مِنْ هَذَا الْأَسْرِ .

٣ - قَصْرُ الْعِمْلَاقِ

وَلَا حَ لَنَا قَصْرٌ كَبِيرٌ - عَلَى مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ مِنَ الْجَزِيرَةِ - فَقَصَدْنَا إِلَيْهِ ، حَتَّى بَلَّغْنَاهُ ، فَوَجَدْنَاهُ قَلْعَةً شَاهِقَةً مُحْكَمَةً الْبِنَاءِ ،

فَتَعَاوَنَّا جَمِيعًا عَلَى فَتْحِ بَابِهِ الْكَبِيرِ، ثُمَّ دَخَلْنَا فَنَاءَهُ، فَوَجَدْنَا فِيهِ
كَوْمَةً مِنَ الْعِظَامِ الْبَشَرِيَّةِ، فَهَلَلْنَا ذَلِكَ الْمَنْظَرَ وَأَمْتَلَأَتْ قُلُوبُنَا
مِنْهُ رُغْبًا. وَلَمْ يَنْطِقْ أَحَدٌ مِنَّا بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ - لِشِدَّةِ مَا لَحِقْنَا مِنْ
الدُّعْرِ - وَبَقَيْنَا خَائِفِينَ طُولَ النَّهَارِ حَتَّى إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ،
سَمِعْنَا صَرِيرَ أَلْبَابِ الْخَارِجِيِّ وَهُوَ يُقْفَلُ، وَرَأَيْنَا عِمْلَاقًا هَائِلًا
يَدْخُلُ عَلَيْنَا وَهُوَ - فِي مِثْلِ طُولِ النَّخْلَةِ - أَسْوَدُ الْوَجْهِ، لَهُ عَيْنٌ
وَاحِدَةٌ يَكَادُ يَتَطَايَرُ مِنْهَا الشَّرُّ، وَأَنْيَابٌ طَوِيلَةٌ حَادَّةٌ مُرَوِّعَةٌ!

٤ - فِي حَضْرَةِ الْعِمْلَاقِ

وَلَمْ نَكُذْ نَرَاهُ حَتَّى تَمَلَّكَنَا الرُّغْبُ وَأُسْتَوْلَى عَلَيْنَا الْهَلَمُّ
وَالْفَزَعُ وَصِرْنَا كَالْمَوْتَى وَهُوَ
يَنْظُرُ إِلَيْنَا نَظَرَاتٍ مُخِيفَةً، ثُمَّ
اقْتَرَبَ مِنِّي وَأَمْسَكَ بِي - وَأَنَا
كَالْمُضْفُورِ فِي يَدِهِ - فَرَأَيْتُ نَحِيفًا
هَزِيلَ الْجَنِينِ، قَتَرَ كُنِي، وَأَخَذَ غَيْرِي فَرَأَاهُ نَحِيفًا فَلَمْ يُعْجِبْهُ أَيْضًا.



٥ - كَيْفَ شَوَى الرُّبَّانَ

وَنَظَرَ الْعِمْلَاقُ إِلَى الرُّبَّانِ فَرَأَاهُ سَمِينًا قَائِمًا، وَأَمْسَكَ بِهِ
وَلَوَّى رَقَبَتَهُ بِيَدِهِ، ثُمَّ جَاءَ بِسُفُودٍ طَوِيلٍ فَأَنْفَذَهُ فِيهِ، وَأَوْقَدَ نَارًا



حَامِيَةً وَوَضَعَهُ عَلَيْهَا ، وَمَا زَالَ يُقَلِّبُهُ حَتَّى شَوَاهُ فَأَكَلَ لَحْمَهُ
وَرَمَى عِظَامَهُ عَلَى الْأَرْضِ ، ثُمَّ نَامَ فَسَمِعْنَا لَهُ شَخِيرًا عَالِيًا .

٦ - فِي الْيَوْمِ التَّالِي

وَلَمَّا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ خَرَجَ الْعِمْلَاقُ مِنَ الْقَصْرِ وَتَرَكْنَا ، فَخَرَجْنَا
إِلَى الْجَزِيرَةِ يَائِسِينَ ، وَتَمَنَيْنَا لَوْ كُنَّا غَرِقْنَا فِي الْبَحْرِ وَلَمْ نَقَعْ فِي
قَبْضَةِ هَذَا الْغُولِ الْمُخِيفِ ، حَتَّى لَا يَكُونَ نَصِينَا هَذِهِ الْمَوْتَةَ
السَّعَاءِ الَّتِي لَمْ تَكُنْ لَتَخْطُرَ لَنَا عَلَى بَالٍ .

وَبَحَثْنَا طُولَ النَّهَارِ عَنْ مَكَانٍ نَخْتَبِي فِيهِ فَلَمْ نَظْفَرْ بِطَائِلٍ ،
 فَمَدُّنَا إِلَى الْقَصْرِ خَائِفِينَ ، وَجَاءَ الْعِمْلَاقُ بَعْدَ قَلِيلٍ فَشَوَى
 أَحَدَنَا - كَمَا شَوَى بِالْأُمْسِ رَبَّانَ السَّفِينَةِ - وَأَكَلَهُ وَنَامَ إِلَى
 الصَّبَاحِ ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى حَيْثُ لَا نَدْرِي ، وَخَرَجْنَا هَائِمِينَ فِي
 الْجَزِيرَةِ ، وَقَدْ أَشَارَ عَلَيْنَا بَعْضُ رِفَاقِنَا أَنْ نُلْقِيَ بِنَفْسِنَا فِي الْبَحْرِ
 حَتَّى نَنْجُو مِنْ هَذِهِ الْمَوْتَةِ الْمُرَوَّعَةِ . وَأَشَارَ آخَرُونَ أَنْ نَحْتَالَ
 لِقَتْلِ الْعِمْلَاقِ .

٧ - فُلُكُ النِّجَاةِ

فَاشْرْتُ عَلَيْهِمْ أَنْ يُهَيِّئُوا فُلُكًا مِنْ خَشَبِ الْأَشْجَارِ ، حَتَّى إِذَا
 لَمْ نَنْجَحْ فِي قَتْلِ الْعِمْلَاقِ هَرَبْنَا مِنَ الْجَزِيرَةِ فِي تِلْكَ الْفُلِّ ، فَفَرَحُوا
 جَمِيعًا بِهَذَا الرَّأْيِ ، وَشَرَعْنَا فِي الْعَمَلِ بِجِدٍّ وَنَشَاطٍ حَتَّى إِذَا تَمَّتْ
 الْفُلُكُ وَضَعْنَا فِيهَا مَا نَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنَ الزَّادِ وَرَبَطْنَاهَا إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ .

٨ - تَنْفِيدُ الْمُؤَامَرَةِ

وَعُدْنَا إِلَى الْقَصْرِ ، فَجَاءَ الْعِمْلَاقُ فَفَعَلَ بِثَالِثٍ مِنَّا مَا قَعَلَهُ
 بِسَائِقِيهِ ثُمَّ نَامَ كَمَا دَتَهُ وَعَلَا شَخِيرُهُ ، فَوَضَعْنَا سَفُودَيْنِ فِي النَّارِ
 حَتَّى احْمَرَّا ، ثُمَّ أَدْخَلْنَاهُمَا مِمَّا بِقُوَّةٍ فِي عَيْنِهِ - وَهُوَ نَائِمٌ - فَصَرَخَ
 صَرْخَةً هَائِلَةً مِنْ شِدَّةِ الْأَلَمِ ، وَقَامَ هَائِجًا كَالْمَجْنُونِ يَبْحَثُ عَنَّا

بَعْدَ أَنْ عَمِيَتْ عَيْنُهُ ، فَلَمْ يَهْتَدِ إِلَى أَحَدٍ ، فَسَارَ إِلَى الْبَابِ فَفَتَحَهُ
وَخَرَجَ ، فَفَرَحْنَا بِذَلِكَ وَحَسِبْنَا أَنَّ أَصْبَحْنَا بِأَمْنٍ مِنْ شَرِّهِ !

٩ - انتقامُ العمالقة

وَلَكِنْ فَرَحْنَا لَمْ يَطُلْ ، فَقَدْ جَاءَ إِلَيْنَا - بَعْدَ قَلِيلٍ -



جَمَاعَةٌ مِنَ الْعَمَالِقَةِ
يُغَايِرُونَهُ فِي الشَّكْلِ
وَلَا يَقُولُونَ عَنْهُ وَحْشِيَّةً
وَفُظَاطَةً ، فَهَرَبْنَا مِنْهُمْ
مُسْرِعِينَ إِلَى الْفُلِكِ الَّتِي
صَنَعْنَاهَا ، فَلَمَّا رَأَوْنَا فِي
الْبَحْرِ ظُلُومَ يَرْجُفُونَنَا
بِحِجَارَةٍ كَبِيرَةٍ فَقَتَلُوا
رِفَاقِي وَلَمْ يَنْجُ مَعِيَ مِنْهُمْ
إِلَّا ائْتَانِ .

١٠ - الْفِرَارُ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَمَالِقَةِ

وَبَعْدَ أَنْ نَجَوْنَا مِنْ شَرِّ أُولَئِكَ الْعَمَالِقَةِ أَصْبَحْنَا تَحْتَ رَحْمَةِ
الْأَمْوَاجِ الْهَائِجَةِ - طُولَ نَهَارِنَا وَلَيْلَتِنَا - حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ
قَذَفْتَنَا الْأَمْوَاجُ إِلَى شَاطِئِ جَزِيرَةٍ كَبِيرَةٍ ، فَفَرَحْنَا بِذَلِكَ وَأَكَلْنَا

مِنْ فَاكِهَتِهَا الطَّيِّبَةِ وَشَرَبْنَا مِنْ مَائِهَا الْعَذْبِ ، ثُمَّ جَلَسْنَا عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ فَرَحِينَا بِالنَّجَاةِ مِنْ أَرْضِ الْمَمَالِكَةِ .

١١ - فِي فِيمَ أَفْعَى

وَلَمَّا جَاءَ اللَّيْلُ نَمْنَا فَوْقَ شَجَرَةٍ عَالِيَةٍ وَأُسْتَيْقَظْنَا فَرَعَيْنِ



فَرَأَيْنَا حَيَّةً هَائِلَةً قَدْ التَقَمَتْ
وَاحِدًا مِنْ رَفِيقِي ، فَسَمِعْنَا
عِظَامَهُ تَتَكَسَّرُ فِي جَوْفِهَا
وَهِيَ تَبْتَلِئُهُ فَأَشْتَدَّ خَوْفُنَا
وَهَالَنَّا الْأَمْرَ وَقُلْنَا :

« لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ، كُلَّمَا نَجَوْنَا مِنْ
مُصِيبَةٍ وَقَعْنَا فِيهَا هُوَ شَرُّ مِنْهَا » .

وَلَمَّا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ أَكَلْنَا وَشَرَبْنَا حَتَّى إِذَا جَاءَ اللَّيْلُ صَعِدْنَا
إِلَى شَجَرَةٍ أُخْرَى فَنِمْتُ بِأَغْلَاهَا وَنَامَ رَفِيقِي قَرِيبًا مِنِّي ، وَبَعْدَ
قَلِيلٍ جَاءَتِ الْحَيَّةُ فَالتَقَمَتْ رَفِيقِي كَمَا التَقَمْتُ صَاحِبَهُ بِالْأَمْسِ !

١٢ - كَيْفَ نَجَا السِّنْدِبَادُ مِنَ الْأَفْعَى

فَمَكَثْتُ طَوْلَ اللَّيْلِ خَائِفًا حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ هَمَمْتُ أَنْ
أُلْقِيَ بِنَفْسِي فِي الْبَحْرِ فَمَنْعَنِي مِنْ ذَلِكَ حُبُّ الْحَيَاةِ فَتَجَلَّدْتُ ،

وَلَمَّا اقْتَرَبَ اللَّيْلُ أَحْضَرْتُ أَلْوَا حًا مِّنَ الْخَشَبِ وَشَدَدْتُ جِسْمِي
إِلَيْهَا شَدًّا وَرِيقًا، وَجَاءَتِ الْحَيَّةُ - كَمَا دَتَهَا - تُحَاوِلُ أَنْ تَبْتَلِعَنِي
كَمَا ابْتَلَعْتُ رَفِيقِي، فَحَالَتِ الْأَلْوَا حُ الْمَشْدُودَةُ حَوْلِي دُونَ ذَلِكَ،
وَوَلَّتْ الْحَيَّةُ طُولَ اللَّيْلِ تُحَاوِلُ أَنْ تَجِدَ مَنْفَذًا إِلَى - مِنْ خِلَالِ
الْأَلْوَا حِ - دُونَ أَنْ تَظْفَرَ بِطَائِلٍ، فَلَمَّا بَدَأَ الصَّبَاحُ عَادَتْ مِن
حَيْثُ أَتَتْ فَحَلَلْتُ الرِّبَاطَ وَخَرَجْتُ مِنْ بَيْنِ الْخَشَبِ وَأَنَا
أُحْمَدُ اللَّهَ عَلَى السَّلَامَةِ .

١٣ - الْأَمَلُ بَعْدَ الْيَأْسِ

وَجَلَسْتُ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ يَأْسًا مَهْمُومًا أَفَكَّرُ فِيمَا حَلَّ بِي
مِنَ الْمَصَائِبِ، فَلَمَحْتُ مَرْكَبًا كَبِيرًا عَلَى مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ، فَلَمْ أَزَلْ
أَصْرُخُ وَأَصِيحُ - مُشِيرًا بِيَدِي مَرَّةً وَمُلَوِّحًا بِمَا مَتِي مَرَّةً أُخْرَى -
حَتَّى فَطِنَ إِلَيَّ بَعْضُ مَنْ بِالْمَرْكَبِ، فَاقْتَرَبُوا مِنَ الْجَزِيرَةِ وَرَسَوْا
عَلَى شَاطِئِهَا، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِمْ فَرَدُّوا عَلَيَّ السَّلَامَ، وَفَرَحْتُ بِلِقَائِهِمْ
فَرَحًا عَظِيمًا، ثُمَّ حَمَلُونِي مَعَهُمْ وَسَلَّوْنِي عَنْ أَمْرِي فَقَصَصْتُ
عَلَيْهِمْ كُلَّ مَا حَدَّثَ لِي، فَمَجَّبُونِي ذَلِكَ أَشَدَّ الْمَجَبِّ وَأَطْمَئُونِي
وَسَقَوْنِي وَأَكْرَمُونِي أَحْسَنَ إِكْرَامٍ .

١٤ - رُبَّانُ السَّفِينَةِ

وَلَمْ يَزَلِ الْمَرْكَبُ سَائِرًا بِنَا حَتَّى بَلَغْنَا بَلَدًا كَبِيرًا، فَقَالَ لِي الرُّبَّانُ:
 « إِنَّ عِنْدِي بِضَاعَةً لِرَجُلٍ أَسْمُهُ « السَّنْدِبَادُ الْبَحْرِيُّ » كَانَ
 مَعَنَا ثُمَّ نَسِينَاهُ فِي جَزِيرَةٍ مَرَزْنَا بِهَا »
 فَتَأَمَّلْتُ الرُّبَّانَ فَعَرَفْتُهُ وَأَخْبَرْتُهُ أَنِّي أَنَا « السَّنْدِبَادُ الْبَحْرِيُّ »
 فَلَمْ يُصَدِّقْنِي أَوَّلَ الْأَمْرِ ، وَأَجْتَمَعَ التُّجَّارُ حَوْلِي وَكَانَ مِنْ بَيْنِهِمُ
 التَّاجِرُ الَّذِي تَمَلَّقْتُ بِذِيحَتِهِ - فِي رِحْلَتِي السَّابِقَةِ الَّتِي قَصَصْتُهَا
 عَلَيْكُمْ - فَلَمْ يَكْذِبْ مُنِمْ النِّظَرَ فِيَّ حَتَّى عَرَفَنِي وَقَصَّ عَلَيْهِمُ
 مَا حَدَّثَ لِي مَعَهُ ، فَحَدَّثَ الرُّبَّانُ نَظَرَهُ فِيَّ فَعَرَفَنِي وَتَحَقَّقَ صِدْقَ
 قَوْلِي ، فَمَاتَنِي فَرَحًا مَسْرُورًا .

١٥ - فِي بَغْدَادَ

وَمَا زِلْنَا نَنْتَقِلُ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ وَمِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ
 - وَتِجَارَتُنَا رَاجِحَةٌ - حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى « الْبَصْرَةِ » ثُمَّ سَافَرْتُ مِنْهَا إِلَى
 « بَغْدَادَ » وَمَعِيَ أَمْوَالٌ لَا تُحْصَى ، وَأَقْبَلَ عَلَى أَهْلِي وَأَصْحَابِي
 مُهْتَمُونَ بِرُجُوعِي سَالِمًا وَقَدْ فَرَحُوا بِي فَرَحًا لَا يُوصَفُ .
 وَلَمَّا أَنْتَهَى « السَّنْدِبَادُ » مِنْ كَلَامِهِ أَمَرَ لِلْحَمَالِ بِمِائَةِ دِينَارٍ ،
 فَدَعَا لَهُ وَخَرَجَ مَعَ الْحَاضِرِينَ ، وَلَمَّا حَضَرُوا فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ
 بَدَأَ « السَّنْدِبَادُ » يَقْصُ عَلَيْهِمُ رِحْلَتَهُ الرَّابِعَةَ فَقَالَ .

بين جماجم الموتى

١ - كَيْفَ تَحْطَمُ الْمَرْكَبُ

بَقِيتُ فِي «بَغْدَادَ» هَادِيً الْبَالِ مُنْفِيسًا فِي اللَّهْوِ وَالتَّرَفِ
مُدَّةً مِنَ الزَّمَنِ نَسِيتُ فِيهَا مَا قَلَسْتُهُ مِنَ الشَّدَائِدِ فِي
أَسْفَارِي السَّابِقَةِ وَتَطَلَّمتُ نَفْسِي لِلسَّفَرِ - مَرَّةً أُخْرَى - طَمَعًا
فِيَا يَجْرُهُ مِنَ الْكَسْبِ .

* *

فَلَمْ أَرُدِّدْ فِي إِمضاءِ هَذِهِ الْمَرْيَعَةِ ، وَاشْتَرَيْتُ بِضَاعَةً وَمُحْمُولًا
كَثِيرَةً ، وَسَافَرْتُ مِنْ مَدِينَةِ «بَغْدَادَ» إِلَى مَدِينَةِ «الْبَصْرَةِ» حَيْثُ
أَسْتَأْجَرْتُ أَنَا وَجَمَاعَةٌ مِنَ التُّجَّارِ مَرْكَبًا شِرَاعِيًّا كَبِيرًا سَارَ بِنَا
أَيَّامًا وَلَيَالِيًا ، وَكَانَتِ الرِّيحُ طَيِّبَةً ، وَالْأُمُورُ عَلَى مَا يُرَامُ ، وَلَمْ
نَزَلْ نَتَجَرُّ وَنَبِيعُ وَنَشْتَرِي فِي كُلِّ مَكَانٍ حَلَلْنَا بِهِ حَتَّى هَبَّتْ
عَلَيْنَا عَاصِفَةٌ شَدِيدَةٌ حَطَمَتِ الْمَرْكَبَ وَمَزَقَتْ شِرَاعَهُ تَمْزِيقًا .
فَفَرَّقَ كُلُّ مَا مَعَنَا مِنَ الْبَضَائِعِ كُلَّ غَرَقٍ كَثِيرٍ مِنَ الْمُسَافِرِينَ ،
وَبَقِيتُ أَنَا وَجَمَاعَةٌ قَلِيلَةٌ مِنَ التُّجَّارِ سَاجِدِينَ فِي الْبَحْرِ نِصْفَ نَهَارٍ ،



ثُمَّ ظَفَرْنَا بِلَوْحٍ مِنَ الْخَشَبِ فَرَكَبْنَاهُ، وَلَمْ يَزَلْ سَائِرًا بِنَا بَعْدَ أَنْ



هَدَّاتِ الْعَاصِفَةُ وَطَابَتْ الرِّيحُ يَوْمًا وَلَيْلَةً، ثُمَّ قَذَفْتَنَا الْأَمْوَاجُ
إِلَى شَاطِئِ جَزِيرَةٍ وَنَحْنُ كَالْمَوْتَى بِمَا كَابَدْنَاهُ مِنَ الْمَشَقَّةِ وَالْعَنَاءِ.

٢ - جَزِيرَةُ الْغِيلَانِ

وَمَشِينَا فِي الْجَزِيرَةِ فَوَجَدْنَا كَثِيرًا مِنَ النَّبَاتِ وَالْفَاكِهَةِ وَالْمُشْبِ
وَالْمَاءِ ، فَأَكَلْنَا وَشَرَبْنَا ثُمَّ غَنَّا طُولَ اللَّيْلِ ، حَتَّى إِذَا طَلَعَ النَّهَارُ
اسْتَأْنَفْنَا السَّيْرَ فِي الْجَزِيرَةِ فَلَا حَ لَنَا قَصْرٌ عَالٍ فَقَصَدْنَا إِلَيْهِ ، وَلَمَّا
بَلَّغْنَاهُ خَرَجَ عَلَيْنَا نَفَرٌ مِنَ الْمُتَوَحِّشِينَ وَهُمْ حُفَاةُ الْأَقْدَامِ عُرَاهُ
الْأَجْسَامِ وَمَا كَادُوا يُبْصِرُونَنَا حَتَّى قَبَضُوا عَلَيْنَا ، وَسَارُوا بِنَا إِلَى
مَلِكِهِمْ فَأَمَرْنَا بِالْجُلُوسِ فَأَطَعْنَا ، ثُمَّ أَخْضَرَ طَعَامًا فَأَكَلْنَا مِنْهُ أَصْحَابِي
وَعَافَتُهُ نَفْسِي فَلَمْ أَكُلْ مِنْهُ شَيْئًا - وَكَانَ ذَلِكَ مِنْ حُسْنِ حَظِّي -
فَإِنَّ أَصْحَابِي لَمْ يَنْتَهُوا مِنْ أَكْلِهِمْ هَذِهِ حَتَّى ظَهَرَتْ عَلَيْهِمْ أَمَارَاتُ
الْخَبَلِ وَالْجُنُونِ ، فَأَسِفْتُ لِدَلَالَةِ الْأَسَفِ وَأَذْرَكْتُ أَنْ مَا أَكَلُوهُ
مِنَ الطَّعَامِ هُوَ سَبَبُ مَا أَصَابَهُمْ مِنَ الذُّهُولِ .

وَكَانَتْ هَذِهِ عَادَةُ الْغِيلَانِ مَعَ كُلِّ مَنْ يَرْمِيهِمْ سُوءُ الْخُطِّ
وَنَكَدُ الطَّلَاعِ إِلَى هَذِهِ الْجَزِيرَةِ ، إِذْ يُقَدِّمُونَ إِلَيْهِمْ هَذَا الطَّعَامَ
الْمُعْجِبَ فَيُقْبَلُونَ عَلَيْهِ بِشَرِّهِ وَيُصِيبُهُمُ الذُّهُولُ ، وَلَا يَرَاوْنَ يَأْكُلُونَ
مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ حَتَّى يَسْمَنُوا فَيَأْكُلُهُمُ الْغِيلَانُ ، وَلَمَّا تَكَشَّفَتْ لِي
هَذِهِ الْحَقِيقَةُ فَرَعْتُ فَرَاعًا شَدِيدًا وَأَمْتَنْتُ عَنْ أَكْلِ طَعَامِهِمْ مُكْتَفِيًا
بِمَا كُنْتُ أَقْتَاتُهُ مِنَ الْأَعْشَابِ ، فَأَصَابَنِي هُزَالٌ شَدِيدٌ جَعَلَهُمْ

لَا يَلْتَفِتُونَ إِلَيَّ وَلَا يُعْنُونَ بِمُرَاقَبَتِي ، وَكَانَ يَخْرُجُ بِأَصْحَابِي
- كُلَّ يَوْمٍ - وَاحِدٌ مِنْ أَوْلِيكَ الْغِيلَانِ يَرَعَاهُمْ كَمَا تَرَعَى النِّعَمُ .

٣ - هَرَبُ السِّنْدِ بَادٍ مِنَ الْغِيلَانِ
وَسَنَحْتُ لِي الْفُرْصَةَ - ذَاتَ يَوْمٍ - فَهَرَبْتُ مِنَ الرَّاعِي ،



وَمَا زِلْتُ أَجْرِي - بِكُلِّ قُوَّتِي - حَتَّى أَقْبَلَ اللَّيْلُ ، فَنِمْتُ قَلِيلًا
ثُمَّ أَصَابَنِي الْأَرْقُ لِشِدَّةِ مَا لَحَقَنِي مِنَ الْخَوْفِ ، فَاسْتَأْنَفْتُ السَّيْرَ
وَمَا زِلْتُ سَائِرًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَأَنَا آكُلُ مِمَّا أَلْقَاهُ فِي طَرِيقِي مِنَ
النَّارَجِيلِ « الْجَوْزِ الْهِنْدِيِّ » - الَّذِي كَانَ غِذَائِي وَشَرَابِي مَعًا -
وَكُنْتُ أَسِيرُ بِالنَّهَارِ وَأَنَا نَامٌ بِاللَّيْلِ

٤ - عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ

وَلَمَّا بَلَغْتُ شَاطِئَ الْبَحْرِ رَأَيْتُ جَمَاعَةً يَحْمِلُونَ حَبَّ الْفُلْفُلِ ،
وَمَا كَادَ يَقَعُ بَصَرُهُمْ عَلَيَّ حَتَّى بَدَّهَوْنِي بِالتَّحِيَّةِ وَسَأَلُونِي - بِلِسَانِ
عَرَبِيٍّ - : « مِنْ أَيْنَ أَقْبَلْتَ ؟ » .

فَقَصَصْتُ عَلَيْهِمْ مَا حَدَّثَ لِي مَعَ الْفِيلَانِ فَهَتَّأُونِي بِالسَّلَامَةِ
وَقَدَّمُوا لِي طَعَامًا شَهِيًّا فَأَكَلْتُ حَتَّى شَبِبْتُ .

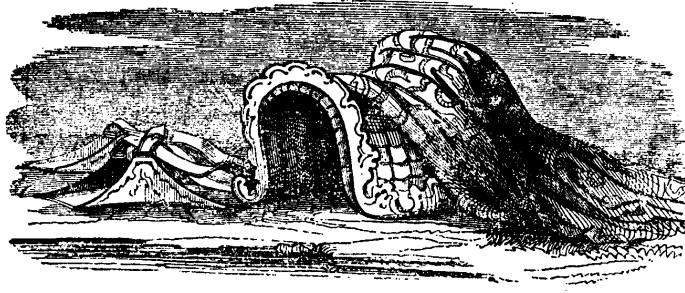
٥ - فِي حَضْرَةِ الْمَلِكِ

وَلَمَّا ذَهَبُوا إِلَى مَلِكِهِمْ أَخْبَرْتُهُ بِقِصَّتِي فَمَجِبَ أَشَدَّ الْمَجَبِ ،
وَأَكْرَمَنِي وَأَوَانِي عِنْدَهُ ، وَخَرَجْتُ - فِي الْيَوْمِ الثَّالِي - إِلَى
الْمَدِينَةِ ، فَرَأَيْتُهَا مَدِينَةً عَظِيمَةً مُزْدَحَمَةً الْأَسْوَاقِ .

٦ - سُرُوجُ الْخَيْلِ

وَلَكِنِّي رَأَيْتُ أَهْلَهَا يَرْكَبُونَ الْخَيْلَ بِلَا سَرَجٍ وَلَا لِحَافٍ
- لَا فَرْقَ فِي ذَلِكَ بَيْنَ كَبِيرٍ وَصَغِيرٍ - فَذَهَبْتُ إِلَى الْمَلِكِ وَأَبْدَيْتُ
لَهُ دَهْشَتِي بِمَا رَأَيْتُ ، فَقَالَ لِي : « إِنَّكَ تُحَدِّثُنِي عَنْ شَيْءٍ لَا أَعْرِفُهُ
وَلَمْ أَرَهُ فِي حَيَاتِي قَطُّ » وَطَلَبَ إِلَيَّ أَنْ أَصْنَعَ لِفَرَسِهِ سَرَجًا وَلِحَافًا
فَجَمَعْتُ بَعْضَ الْمُنَالِ الْأَذْكِيَاءِ ، وَرَسَمْتُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ
مَا يَلَايِمُ حِرْفَتَهُ مِنَ الْعَمَلِ حَتَّى تَمَّ السَّرَجُ فَحَلَيْتُهُ بِطِرَازٍ ذَهَبِيٍّ

نَفِيسٍ ، وَأُرْشِدْتُ الْحَدَّادَ إِلَى طَرِيقَةِ صُنْعِ الرِّكَابِ وَاللِّجَامِ فَلَمَّا
 أَتَمَّ صُنْعَهُمَا ذَهَبْتُ إِلَى الْمَلِكِ - وَمَعِيَ سَرِجٌ وَلِجَامٌ وَرِكَابٌ -
 وَذَكَرْتُ لَهُ فَائِدَةَ كُلِّ مِنْهَا فَأَمَرَ بِإِخْضَارِ فَرَسِهِ فَأَسْرَجْتُهَا
 وَأَلْجَمْتُهَا ، ثُمَّ رَكِبَهَا الْمَلِكُ فَسَرَّ مِنْ ذَلِكَ سُرُورًا عَظِيمًا وَشَكَرَ
 لِي هَذِهِ الْهَدِيَّةَ النَّفِيسَةَ ، وَكَافَأَنِي عَلَيْهَا أَحْسَنَ مُكَافَأَةٍ .
 ثُمَّ طَلَبَ إِلَيَّ أَعْيَانُ الدَّوْلَةِ أَنْ أَصْنَعَ لَهُمْ مِثْلَ ذَلِكَ فَأَجَبْتُهُمْ إِلَى
 مَا طَلَبُوا ، فَغَمَّرُونِي بِهَدَايَاهُمْ النَّفِيسَةِ حَتَّى أَصْبَحْتُ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ



٧ - زَوَاجُ السِّنْدِبَادِ

وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ قَالَ لِي الْمَلِكُ : « إِنِّي وَجَمِيعَ حَاشِيَتِي نُحْبُكَ
 يَا سِنْدِبَادُ حُبًّا لَا مَزِيدَ عَلَيْهِ ، وَنُرِيدُ أَنْ تَبْقَى مَعَنَا طَوْلَ عُمْرِكَ
 وَلَا بُدَّ مِن تَزْوِيجِكَ حَتَّى لَا تُفَارِقَنَا ، وَقَدْ تَخَيَّرْتُ لَكَ فِتْنَةً
 جَمِيلَةً غَنِيَّةً لِتَتَزَوَّجَ مِنْهَا ، فَإِذَا أَنْتَ قَائِلٌ ؟ »

فَلَمْ أَسْتَطِعْ مُخَالَفَةَ أَمْرِهِ ، وَرَضِيتُ بِالزَّوْاجِ مِنْ تِلْكَ الْفَتَاةِ
 — وَكَانَتْ ذَاتَ جَمَالٍ وَأَدَبٍ — فَمِيشْنَا مَعًا عَلَى أَحْسَنِ حَالٍ وَأَهْدَأِ
 بَالٍ ، وَلَكِنِّي كُنْتُ — فِي كُلِّ يَوْمٍ — أَتَرْقُبُ الْفُرْصَ لِلْسَّفَرِ
 إِلَى بَلَدِي فِي أَوَّلِ سَفِينَةٍ تَمُرُّ بِهَذِهِ الْجَزِيرَةِ .

٨ — دَفِنُ الْأَحْيَاءِ مَعَ الْأَمْوَاتِ

وَحَدَّثَ — فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ — مَا لَمْ أَكُنْ أَتَوَقَّعُهُ ، فَقَدْ مَاتَتْ
 زَوْجَتُهُ جَارِي وَكَانَ مِنْ أَحَبِّ الْأَصْدِقَاءِ إِلَيَّ ، فَلَمَّا ذَهَبْتُ أُعْزِيهِ
 وَجَدْتُهُ فِي حَالٍ لَا تُوصَفُ — مِنْ شِدَّةِ الْجُزَعِ وَالْغَمِّ — فَقُلْتُ لَهُ :
 « تَشَجَّعْ يَا أَخِي وَلَا تَحْزَنْ » .

وَدَعَوْتُ لَهُ بِطُولِ الْبَقَاءِ ، فَقَالَ لِي مُتَحَسِّرًا : « كَيْفَ يَطُولُ
 بَقَائِي وَلَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَ الْهَلَاكِ إِلَّا سَاعَةٌ وَاحِدَةٌ »
 فَقُلْتُ لَهُ — : « لَا بُدَّ مِنَ الصَّبْرِ ، وَسَيُطِيلُ اللَّهُ عُمُرَكَ وَتَنْسَى
 مُصَابِكَ هَذَا ، وَيَكُونُ آخِرَ مَكْرُوهِ يَلْحَقُكَ ! »

فَقَالَ لِي — : « أَمَّا طُولُ الْعُمْرِ فَلَيْسَ لِي فِيهِ مَطْمَعٌ ، لِأَنِّي
 سَادَفْتُ مَعَ زَوْجَتِي حَيًّا — بَعْدَ سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ — وَقَدْ وَدَّعْتُ أَهْلِي
 وَأَصْدِقَائِي جَمِيعًا ! »

فَدَهَشْتُ مِنْ قَوْلِهِ أَشَدَّ دَهْشَةٍ ، وَسَأَلْتُهُ مُتَعَجِّبًا :

« وَكَيْفَ تُدْفَنُ مَعَ زَوْجَتِكَ وَأَنْتَ حَيٌّ؟ » ، فَقَالَ لِي :
 « إِنَّ شَرِيعَةَ بِلَادِنَا تُحْتَمُّ عَلَى كُلِّ رَجُلٍ تَمُوتُ زَوْجَتُهُ أَنْ يُدْفَنَ
 مَعَهَا حَيًّا ، وَعَلَى كُلِّ امْرَأَةٍ يَمُوتُ زَوْجُهَا أَنْ تُدْفَنَ مَعَهُ كَذَلِكَ ؟ »
 فَزَادَتْ دَهْشَتِي ، وَسَأَلْتُهُ :

« أَلَيْسَ فِي قُدْرَةِ أَحَدٍ أَنْ يُغَيِّرَ هَذِهِ الشَّرِيعَةَ الْقَاسِيَةَ ؟ »
 فَأَجَابَنِي يَائِسًا - : « ذَلِكَ مُحَالٌ ، فَإِنَّ هَذَا الْقَانُونُ بَسْرَى عَلَى
 أَهْلِ الْجَزِيرَةِ كُلِّهِمْ ، مِنْ الْمَلِكِ إِلَى أَصْغَرِ فَرْدٍ فِي الرِّعْيَةِ . »
 وَلَمْ يَكْذِبْ فَرُغٌ مِنْ كَلَامِهِ حَتَّى اجْتَمَعَ حَوْلَهُ أَهْلُهُ وَعَارِفُوهُ ،
 فَوَضَعُوا زَوْجَتَهُ فِي النَّعْشِ وَوَضَعُوا مَعَهَا كُلَّ حُلَاهَا ، وَسَارُوا بِهَا
 إِلَى جُبِّ بَعِيدٍ عَنِ الْمَدِينَةِ ، وَكَشَفُوا غِطَاءَهُ - وَهُوَ صَخْرَةٌ كَبِيرَةٌ -
 وَأَلْقَوْا بِالزَّوْجَةِ فِيهِ ، ثُمَّ رَبَطُوا زَوْجَهَا بِجِبَالٍ طَوِيلَةٍ وَوَدَّعُوهُ ،
 وَوَضَعُوا - إِلَى جَانِبِهِ - قُلَّةَ مَاءٍ وَسَبْعَةَ أَرْغِفَةٍ ، وَلَمَّا أَنْزَلُوهُ فِي
 الْجُبِّ أَعَادُوا غِطَاءَهُ وَرَجَعُوا مِنْ حَيْثُ أَتَوْا ؟

٩ - الشَّكْوَى إِلَى الْمَلِكِ

وَلَيْسَ فِي قُدْرَتِي أَنْ أَصِفَ لَكُمْ مَا لَحِقَنِي مِنَ الْجَزَعِ وَالْخَوْفِ
 مِمَّا رَأَيْتُ ، وَلَقَدْ أَسْرَعْتُ بِالذَّهَابِ إِلَى مَلِكِ الْجَزِيرَةِ فَشَكَّوْتُ
 لَهُ هَذِهِ الْمَادَّةَ السَّيِّئَةَ الَّتِي لَمْ أَرَهَا فِي غَيْرِ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ ، فَقَالَ لِي
 مُبْتَسِمًا :

« هَذِهِ هِيَ شَرِيعَةُ بِلَادِنَا ، وَهِيَ سَارِيَةٌ عَلَى وَعَلَى جَمِيعِ رَعِيَّتِي فَإِذَا مَاتَتِ الْمَلِكَةُ قَبْلِي دُفِنْتُ مَعَهَا ، وَإِذَا مِتُّ قَبْلَهَا دُفِنْتُ مَعِي ؟ »

فَزَادَ عَجَبِي مِنْ ذَلِكَ وَقُلْتُ لَهُ - : « وَهَلْ يَسِرُّ هَذَا الْقَانُونُ الْقَاسِي عَلَى الْغُرَبَاءِ أَيْضًا ؟ » فَأَجَابَنِي - : « نَعَمْ ، فَهُوَ يَسِرُّ عَلَى كُلِّ مَنْ تَزَوَّجَ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ أَيًّا كَانَ جِنْسُهُ ! »
فَرَجَعْتُ مِنْ عِنْدِهِ مَهْمُومًا ، وَصِرْتُ أَجْزَعُ كُلَّمَا لَحِقَ زَوْجَتِي أَقْلُ أَذَى ، وَأَخْشَى عَلَيْهَا كُلَّمَا مَرِضَتْ ، وَكُنْتُ إِذَا جُرِحَتْ إِصْبَعُهَا بِتُ طُولَ اللَّيْلِ سَاهِرًا خَشِيَّةً أَنْ تَمُوتَ .

١٠ - وَفَاةُ زَوْجَةِ السِّنْدِبَادِ

وَكَانَ مَا حِفْتُ أَنْ يَكُونَ ، فَلَمْ يَمُضِ عَلَى زَوْجَتِي زَمَنٌ يَسِيرُ حَتَّى مَرِضَتْ ثُمَّ مَاتَتْ ، فَوَقَعَ عَلَى هَذَا الْحَادِثِ وَفُوعُ الصَّاعِقَةِ ، وَذَكَرْتُ أَنْ كُلَّ مَوْتَةٍ تَعْرِضُ لَهَا وَنَجُوتُ مِنْهَا فِي رِخْلَاتِي السَّابِقَةِ كَانَتْ أَهْوَنَ عَلَى نَفْسِي مِنْ أَنْ أُدْفَنَ حَيًّا .

وَجَاؤَا فَكَفَّنُوا زَوْجَتِي فِي أَتْنَابِهَا وَوَضَعُوا مَعَهَا كُلَّ حُلِيِّهَا ، وَسَرَتْ خَلْفَهَا وَمَعِيَ كِبَارُ الدَّوْلَةِ وَأَعْيَانُ الْمَدِينَةِ يَتَقَدَّمُونَ الْمَلِكُ نَفْسُهُ حَتَّى بَلَّغْنَا ذَلِكَ الْجَبَّ الْمَشْهُومَ ، فَكَشَفُوا غِطَاءَهُ

وَأَنْزَلُوا زَوْجَتِي فِيهِ، وَأَقْبَلَ عَلَى الْمَلِكِ وَالْأَعْيَانِ يُودِّعُونَنِي، فَصَرَخْتُ
بَاكِيًا مِنْ هَوْلِ مَا أَنَا قَادِمٌ عَلَيْهِ، وَتَوَسَّلْتُ إِلَيْهِمْ جَمِيعًا - طَمَعًا
فِي أَنْ يُطْلِقُوا سَرَاحِي - فَلَمْ يُصْنَعْ أَحَدٌ إِلَى كَلَامِي .

١١ - بَيْنَ جَمَاعِمِ الْمَوْتَى

ثُمَّ أَنْزَلُونِي إِلَى الْجُبِّ قَسْرًا وَأَنْزَلُوا مَعِيَ قُلَّةَ مَاءٍ وَسَبْعَةَ أَرْغِفَةٍ،



وَأَعَادُوا غِطَاءَ الْجُبِّ

ثَانِيَةً وَأَنْصَرَفُوا .

وَبَقِيتُ وَحْدِي فِي

ظُلْمَةٍ هَذَا الْجُبِّ

- بَيْنَ جَمَاعِمِ الْمَوْتَى -

مُتَرَقِّبًا سَاعَتِي الْأَخِيرَةَ

بَيْنَ يَوْمٍ وَآخَرَ .

*

*

وَلَا حَالِي فِي تِلْكَ

الْحُفْرَةِ الْمُظْلِمَةِ

بَصِيبُ صَبِيلٍ مِنْ

النُّورِ فَرَأَيْتُ حَوْلِي أَكْدَاسًا مِنْ عِظَامِ الْمَوْتَى وَجَمَاعِمِهِمْ، فَازْدَادَ

رُغْبِي وَأَخَذْتُ الْيَوْمَ نَفْسِي عَلَى هَذِهِ الرِّحْلَةِ الْمَشْتُومَةِ وَنَدِمْتُ عَلَى

مَا فَعَلْتُ حَيْثُ لَا يَنْفَعُ النَّدَمُ ، ثُمَّ رَضِيتُ بِقَضَاءِ اللَّهِ وَجَعَلْتُ
 اقْتَصِدُ فِي الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ حَتَّى لَا يَنْفَدَ مَا مَعِيَ مِنَ الطَّعَامِ
 فِي زَمَنِ قَلِيلٍ ، وَلَكِنِّي - بَعْدَ بَضْعَةِ أَيَّامٍ - اسْتَنْفَذْتُ
 زَادِي كُلَّهُ وَأَيَّقَنْتُ حِينَئِذٍ بِالْهَلَاكِ . وَإِنِّي لَكَذَلِكَ إِذْ كُشِفَ



غِطَاءِ الْجُبِّ وَنَزَلَ فِيهِ رَجُلٌ مَيِّتٌ وَرَوَّجَتْهُ - وَمَعَهَا الْأَرْغِفَةُ
 السَّبْعَةُ وَقَلَّةُ الْمَاءِ - ثُمَّ أَعَادُوا غِطَاءَ الْجُبِّ ثَانِيَةً ، وَمَا كَادَتْ
 الْمَرْأَةُ تَسْتَقِرُّ فِي الْجُبِّ بَعْدَ أَنْ أَعَادُوا غِطَاءَهُ ثَانِيَةً حَتَّى مَاتَتْ
 مِنَ الْخَوْفِ وَالرُّعْبِ ، فَأَخَذَتْ مَا مَعَهَا مِنَ الزَّادِ وَالْمَاءِ فَكُنْتُ
 أَكُلُ مِنْهُ وَأَشْرَبُ مُقْتَصِدًا أَيَّامًا وَلَيَالِي ، وَبَقِيتُ أَتَرَقَّبُ
 (٤)

كُلٌّ مَن يَذْفُونَهُ مِنَ الْأَحْيَاءِ الَّذِينَ كَانُوا يُمُوتُونَ مِنَ الرُّعْبِ
فَأَخَذُوا زَادَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَى الزَّمَنِ وَسَيِّئَتُ الْحَيَاةُ فِي هَذَا
الْجَبِّ الْمُظْلِمِ .

١٢ - النِّجَاةُ مِنَ الْجَبِّ

وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ رَأَيْتُ - مُحْسِنٍ حَظِيٍّ - شَبَحًا يَذْنُو مِنِّي
فَلَمْ أَسْتَطِعْ تَمْيِيزَهُ لِظُلْمَةِ الْمَكَانِ ، وَلَكِنِّي أَحْسَسْتُ أَنْفَاسَهُ
عَنْ قُرْبٍ فَقُمْتُ خَائِفًا مَذْعُورًا ، فَفَزِعَ مِنِّي ذَلِكَ الشَّبَحُ وَعَادَ
مِنْ حَيْثُ أَتَى ، فَتَبِعْتُهُ لِأَعْرِفَ مِنْ أَيْنَ يَخْرُجُ ، فَرَأَيْتُهُ يَتَسَلَّلُ
مِنْ مَنَفَذٍ صَغِيرٍ فِي آخِرِ الْخَفَرَةِ ، فَلَاخَ لِي أَمَلٌ كَبِيرٌ فِي النِّجَاةِ ،
وَبَذَلْتُ جُهْدِي فِي تَوْسِيعِ هَذَا الْمَنَفَذِ حَتَّى تَمَّ لِي ذَلِكَ ،
فَخَرَجْتُ مِنْهُ ، فَرَأَيْتُنِي عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ فَقَرَحْتُ بِذَلِكَ فَرَحًا
لَا يُوصَفُ ، ثُمَّ عُدْتُ إِلَى الْجَبِّ فَجَمَعْتُ كُلَّ مَا قَدَرْتُ عَلَى جَمْعِهِ
مِنَ الْخَلِيِّ وَالْجَوَاهِرِ الْفَيْسَةِ الَّتِي دَفَنُوهَا مَعَ الْمَوْتَى ، وَوَضَعْتُهَا
فِي أَثْوَابِهِمْ وَأَكْفَانِهِمْ ، وَبَقِيَتْ أَذْهَبُ إِلَى الْجَبِّ كُلِّ يَوْمٍ
فَأَحْمِلُ مِنْهُ مَا أَسْتَطِيعُ حَمْلَهُ مِنْ كُنُوزٍ وَنَقَائِسٍ ثُمَّ أَعُودُ إِلَى
شَاطِئِ الْبَحْرِ مُتَرَقِّبًا قُدُومَ أَيِّ مَرَكَبٍ يَحْمِلُنِي إِلَى بَلَدِي أَوْ يُعِدُّنِي
عَنْ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ الْمَشْتُومَةِ .

١٣ - مَرْكَبُ النِّجَاةِ

وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ - يَتَنَا أَنَا عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ - إِذْ لَاحَ



لِي مَرْكَبٌ مِنْ بَعِيدٍ ،
وَلَمْ أَكْذُ أَرَاهُ حَتَّى
نَهَضْتُ قَائِمًا وَأَخَذْتُ
أُنَادِي بِأَعْلَى صَوْتِي
وَأَشِيرُ لِمَنْ فِيهِ
يَدَي ، وَأَمْسَكْتُ

بِقِطْمَةٍ مِنَ الثِّيَابِ فَلَوَّحْتُ لَهُمْ بِهَا ، حَتَّى فَطَنُوا إِلَيَّ ، فَحَوَّلُوا
مَرْكَبَهُمْ إِلَى الشَّاطِئِ حَتَّى بَلَغُوهُ ، فَبَدَأْتُهُمْ بِالسَّلَامِ فَرَدُّوا عَلَيَّ
أَحْسَنَ رَدٍّ ، وَطَلَبْتُ إِلَيْهِمْ أَنْ يَأْخُذُونِي مَعَهُمْ ، فَلَمْ يَتَرَدَّدُوا
فِي ذَلِكَ ، وَسَلَّوْنِي عَنْ قِصَّتِي فَخَشَيْتُ أَنْ أُخْبِرَهُمْ بِالْحَقِيقَةِ كُلِّهَا
لِئَلَّا يَكُونَ فِيهِمْ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ تِلْكَ الْجَزِيرَةِ فَتَسُوَ الْعَاقِبَةُ ،
وَقُلْتُ لَهُمْ : « أَنَا تَاجِرٌ وَقَدْ غَرِقَ مَرْكَبِي فَنَجَوْتُ بِهَذِهِ الثِّيَابِ
عَلَى لَوْجٍ مِنْ أَلْخَشَبِ حَمَلَنِي إِلَى هَذِهِ الْجَزِيرَةِ ! »
وَعَرَّضْتُ عَلَى رُبَّانِ السَّفِينَةِ هَدِيَّةً نَفِيسَةً - مُكَافَأَةً لَهُ عَلَى

صَنِيعِهِ - فَرَقَضَ وَقَالَ لِي : « أَنَا لَا آخُذُ عَلَى مَعْرُوفٍ أَجْرًا
وَلَا جَزَاءً » فَشَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ كُلَّ الشُّكْرِ !

١٤ - الْعَوْدَةُ إِلَى الْوَطَنِ

وَعَلِمْتُ مِنْهُمْ أَنَّهُمْ مُسَافِرُونَ إِلَى « الْبَصْرَةِ » فَفَرِحْتُ بِذَلِكَ
فَرَحًا شَدِيدًا ، وَلَمْ يَزَلِ الْمَرْكَبُ سَائِرًا بِنَا مِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ
وَمِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ ، وَهُمْ يُطْعِمُونَنِي مِنْ طَعَامِهِمْ وَلَا يَخْلُونَ عَلَيَّ
بِشَيْءٍ مِمَّا أحتاجُ إِلَيْهِ حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى « الْبَصْرَةِ » فَأَقَمْتُ بِهَا
أَيَّامًا قَلِيلًا ، ثُمَّ ذَهَبْتُ مِنْهَا إِلَى « بَغْدَادَ »
فَفَرِحَ بِي أَهْلِي وَأَصْحَابِي فَرَحًا لَا يُوصَفُ وَهَنَّاوَنِي بِالسَّلَامَةِ ،
وَوَهَبْتُ الْفُقَرَاءَ كَثِيرًا مِنْ مَالِي وَعَزَمْتُ عَلَى تَرْكِ الْأَسْفَارِ بَعْدَ
مَا لَقِيتُهُ مِنَ الْمَتَاعِبِ وَالشَّدَائِدِ .

*
* *

وَلَمَّا انْتَهَى « السَّنْدِبَادُ » مِنْ كَلَامِهِ أَمَرَ لِلْحَمَالِ بِمِائَةِ دِينَارٍ
فَأَخَذَهَا شَاكِرًا وَأَنْصَرَفَ هُوَ وَجَمِيعُ الْخَاضِرِينَ .
وَلَمَّا جَاءُوا فِي الْغَدِ بَدَأَ « السَّنْدِبَادُ » يَقْصُّ عَلَيْهِمْ مَا حَدَّثَ
لَهُ مِنَ الْعَجَائِبِ فِي رِحْلَتِهِ الْخَامِسَةِ فَقَالَ :

«١» شرح البحر «٢» مدينة القروء

١ - جزيرة الرُّخ

لَمْ يَكْفِنِي مَا رَكِبْتُهُ مِنَ الْأَخْطَارِ ، وَلَمْ يَشْ عَزِيمَتِي مَا لَقِيتُهُ
مِنَ الْمَخَافِ فِي أَسْفَارِي السَّابِقَةِ ، فَقَدْ نَسِيتُ ذَلِكَ كُلَّهُ - بَعْدَ
قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ - وَرَغِبْتُ نَفْسِي فِي السَّفَرِ وَالِاتِّجَارِ ، فَأَعْدَدْتُ
كُلَّ مَا أحتاجُ إِلَيْهِ فِي رِحْلَتِي مِنْ بَضَاعَةٍ وَمَتَجَرٍ ، وَلَمْ أَسْتَأْجِرْ مَرْكَبًا
فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ - كَمَا فَعَلْتُ فِي أَسْفَارِي السَّابِقَةِ - بَلِ اشْتَرَيْتُ
مَرْكَبًا جَدِيدًا لِيَذْهَبَ بِي إِلَى حَيْثُ أُرِيدُ ، وَسَافَرَ مَعِيَ جَمَاعَةٌ
مِنْ أَغْيَانِ التُّجَّارِ .

ثُمَّ أُنْحَرَيْتُ بِنَا الْمَرْكَبُ مِنْ مَدِينَةِ «الْبَصْرَةِ» وَكَانَتِ الرِّيحُ طَيِّبَةً
وَالْأُمُورُ عَلَى أَحْسَنِ مَا يُرَامُ ، وَمَا زِلْنَا سَائِرِينَ فِي الْبَحْرِ أَيَّامًا
وَلَيَالِي حَتَّى رَسَا الْمَرْكَبُ عَلَى جَزِيرَةٍ كَبِيرَةٍ مُقْفِرَةٍ مِنَ النَّاسِ اسْمُهَا
جَزِيرَةُ الرُّخْ ، فَخَطَرَ لَنَا أَنْ نَنْزِلَ بِهَا لِتُرُوحَ عَنْ أَنْفُسِنَا مَتَاعِبُ
السَّفَرِ وَلَمْ نَكُذْ نَمْشِي فِيهَا قَلِيلًا حَتَّى لَاحَتْ لَنَا بَيْضَةُ رِيحٍ
كَبِيرَةٍ فِي حَجْمِ تِلْكَ الْبَيْضَةِ الَّتِي وَصَفْتُهَا لَكُمْ فِي رِحْلَتِي الثَّانِيَةِ !

٢ - فَرَنخُ الرُّخِّ

وَكَانَتْ عَلَى وَشِكِّ أَنْ تُفَرِّخَ ، فَقَدْ أَطْلَأَ فَرَنخُ الرُّخِّ بِمِيقَاتِهِ
مِنْهَا ، وَلَمْ يَكُنْ يَرَاهُ رِفَاقِي حَتَّى انْدَفَعُوا إِلَى الْبَيْضَةِ يُكْسِرُونَهَا



بِمَا وَلَهُمْ وَفُؤُسِهِمْ وَأَنَا أَنَّهُمْ عَنْ ذَلِكَ وَأَحْذَرُهُمْ وَخَامَةَ الْعَاقِبَةِ ،
وَهُمْ لَا يُصْنَعُونَ إِلَى نُصِيحِي وَلَا يَسْمَعُونَ لِي قَوْلًا . وَمَا زَالُوا بِهَا
حَتَّى حَطَّمُوهَا تَحْطِيطًا وَقَتَلُوا الْفَرَنخَ وَأَخَذُوا شَيْئًا مِنْ لَحْمِهِ يَشْوُونَهُ
عَلَى النَّارِ ، حَتَّى إِذَا تَمَّ لَهُمْ ذَلِكَ أَكَلُوهُ ؟

٣ - طَائِرَا الرُّخِّ

وَمَا كَادُوا يَنْتَهُونَ مِنْ تِلْكَ الْأَنْكَلَةِ الْمَشْنُومَةِ حَتَّى أَظْلَمَ الْجَوُّ

وَحَجَبَ عَنَّا ضَوْءُ الشَّمْسِ طَائِرَانِ كَبِيرَانِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُمَا طَائِرَا
الرُّيْحِ ، وَأَذْرَكَ الرُّبَانَ الْخَطَرَ الْمُحْدِقَ بِنَا فَصَاحَ : « أُسْرِعُوا
إِلَى الْمَرْكَبِ قَبْلَ أَنْ يَحُلَّ بِكُمْ غَضَبُهُمَا وَيَقْتُلَهُمَا » فَجَرَيْنَا إِلَى
الْمَرْكَبِ مُسْرِعِينَ ، وَأَرْخَيْنَا شِرَاعَهُ فَسَارَ بِنَا بِأَفْصَى سُرْعَةٍ .

٤ - اَنْتِقَامُ الرُّيْحِ

وَكَانَ طَائِرَا الرُّيْحِ قَدْ وَصَلَا إِلَى بَيْضَتَيْهِمَا فَرَأَيَا مَا حَلَّ بِوَلَدَيْهِمَا
فَصَاحَا مِنَ الْجُرْعِ ، أَمَا نَحْنُ فَقَدْ سَارَ بِنَا الْمَرْكَبُ حَتَّى غَابَا عَنْ
أَبْصَارِنَا فَحَسِبْنَا أَنَّنَا قَدْ أَصْبَحْنَا بِمَا مَنَ مِنْ شَرِّهَا ، وَلَكِنَّهُمَا عَادَا
إِلَيْنَا - بَعْدَ قَلِيلٍ - وَفِي غُلْبَتِي كُلِّ مِنْهُمَا صَخْرَةٌ عَظِيمَةٌ ، وَأُسْرَعْتُ
أَتْنِي الرُّيْحَ قَالَتِ الصَّخْرَةُ الَّتِي تَحْمِلُهَا عَلَى مَرْكَبِنَا ، وَكَانَ رُبَانُنَا
ذِكِّيًّا مَاهِرًا فَأَذَارَ فِي الْحَالِ سُكَانَ الْمَرْكَبِ ، فَأَنَحَرَفَ عَنِ الصَّخْرَةِ
فَهَوَتْ إِلَى الْبَحْرِ وَشَقَّتِ الْمَاءَ لِيَصْفَيْنِ كِدْنَا نُبْصِرُ مِنْ خِلَالِهَا قَرَارَهُ .

٥ - تَحْطِيمُ الْمَرْكَبِ

وَلَمْ نَكُنْ نَعْرِضُ بِرِوَالِ هَذَا الْخَطَرِ عَنَّا ، حَتَّى أَلْقَى طَيْرُ الرُّيْحِ
صَخْرَتَهُ عَلَى مَرْكَبِنَا ، فَأَصَابَتْ جَانِبَهُ وَهَشَمَتْهُ تَهْشِيمًا ، فَهَوَى
الْمَرْكَبُ إِلَى جَوْفِ الْبَحْرِ بِمَا فِيهِ مِنَ الْمَتَاعِ وَالنَّاسِ وَكَدَتْ أَغْرُقُ

فِيمَنْ غَرِقَ لَوْلَا أَنِّي وَجَدْتُ لَوْحًا مِنْ الخَشَبِ قَرِيبًا مِنِّي ، فَتَمَلَّقْتُ
بِهِ الْحَالِ .

٦ - جَزِيرَةُ شَيْخِ الْبَحْرِ

وَمَا زَالَ اللَّوْحُ سَائِرًا بِي فِي غُرُضِ الْبَحْرِ ، وَأَنَا لَا أَعْرِفُ أَيْنَ
بَسِيرُ بِي حَتَّى قَدَقْتُ الْأَمْوَاجَ - لِحُسْنِ حَظِّي - إِلَى جَزِيرَةٍ
قَرِيبَةٍ ، وَكَانَ شَاطِئُهَا مُرْتَفِعًا كَثِيرَ الصُّخُورِ وَالْحِجَارَةِ ، فَتَمَكَّنْتُ
مِنَ الصُّعُودِ إِلَيْهِ - بَعْدَ عَنَاءٍ شَدِيدٍ - وَمَا كَدْتُ أُبْلُغُهُ حَتَّى أُرْتَمَيْتُ
عَلَى الْأَرْضِ مِنْهُوَكَ الْقَوَى ، وَلَمَّا أَفَقْتُ بَدَأْتُ أَمْشِي فِي الْجَزِيرَةِ
فَرَأَيْتُهَا جَنَّةَ كَثِيرَةِ الْأَشْجَارِ وَالْأَنْهَارِ ، فَأَكَلْتُ مِنْ فَاكِهَتِهَا
الَّذِيذَةِ وَشَرِبْتُ مِنْ مَائِهَا الْعَذْبِ ، وَجَلَسْتُ تَحْتَ ظِلِّ شَجَرَةٍ
كَبِيرَةٍ أَتَنَسَّمُ الْمَوَاءَ اللَّطِيفَ وَأَرْوِّحُ عَنْ نَفْسِي مَا لَقِيْتُهُ مِنْ عَنَاءٍ
الْبَعْرِ حَتَّى جَاءَ اللَّيْلُ ، فَنِمْتُ نَوْمًا هَادِنًا إِلَى الصَّبَاحِ .
وَقُمْتُ فِي الْيَوْمِ اتَّالِي وَقَدْ عَادَ إِلَيَّ نَشَاطِي فَأَخَذْتُ أَمْشِي
فِي الْجَزِيرَةِ .

٧ - شَيْخُ الْبَحْرِ

وَلَا حِلَّ لِشَيْخٍ مِنْ بَعِيدٍ ، فَأَقْرَبْتُ مِنْهُ ، فَإِذَا بِهِ شَيْخٌ كَبِيرٌ تَبَدُّو
عَلَيْهِ عِلَامَاتُ الْهَرَمِ وَضَعْفُ الشَّيْخُوخَةِ وَكَانَ جَالِسًا عَلَى نَهْرٍ فَحَسِبْتُهُ

مِنْ رَمَاهُمْ سُوءَ الْخَطِّ إِلَى هَذِهِ الْجَزِيرَةِ ، وَقُلْتُ لَعَلَّ سَفِينَتَهُ غَرِقَتْ
 كَمَا غَرِقَتْ سَفِينَتِي ، وَرَمَاهُ الْمَوْجُ إِلَى هَذِهِ الْجَزِيرَةِ النَّائِيَةِ كَمَا رَمَانِي .
 فَبَدَأْتُهُ بِالتَّحِيَّةِ — وَأَنَا فَرِحْتُ بِلِقَائِهِ — فَهَزَّ لِي رَأْسَهُ رَدًّا عَلَى تَحِيَّيَ .
 فَسَأَلْتُهُ : « مَاذَا يَصْنَعُ فِي تِلْكَ الْجَزِيرَةِ ؟ » فَأَشَارَ إِلَيَّ أَنْ أَجْلِسَ عَلَى
 ظَهْرِي إِلَى شَجَرَةٍ قَرِيبَةٍ مِنَ النَّهْرِ لِيَقْطِفَ مِنْهَا بَعْضَ الْفَاكِهَةِ ،
 فَأَخَذَنِي الشَّفَقَةُ عَلَيْهِ — لِضَعْفِهِ وَكِبَرِ سِنِّهِ — وَحَمَلْتُهُ عَلَى ظَهْرِي حَتَّى
 أَخَذَ مَا شَاءَ أَنْ يَأْخُذَ مِنَ الْفَاكِهَةِ ، وَأُخْنِيتُ لِأَنْزِلَهُ بِرَفْقٍ فَلَمْ يَنْزِلْ

*
* *

إِنِّي كُلَّمَا ذَكَرْتُ هَذَا الشَّيْخَ لَا أَمْلِكُ نَفْسِي مِنَ الضَّحِكِ ،
 فَقَدْ خُدِعْتُ فِيهِ ، إِذْ كُنْتُ أَحْسَبُهُ شَيْخًا ضَعِيفًا فَأَيًّا ، ثُمَّ بَدَتْ لِي
 حَقِيقَةُ أَمْرِهِ ، فَرَأَيْتُهُ قَوِيًّا شَدِيدَ الْقَسْوَةِ . فَقَدْ قَفَزَ عَلَى كَتِفِي ،
 وَلَفَّ سَاقِيهِ عَلَى عُتْقِي بِقُوَّةٍ حَتَّى كِدْتُ أُخْتَنِقُ ، وَأُغْمَى عَلَى فُيُوتِي
 إِلَى الْأَرْضِ ، وَلَمَّا أَفْقَتُ وَجَدْتُ هَذَا الْعَدُوَّ الْقَاسِيَ لَا يَزَالُ عَلَى
 كَتِفِي وَقَدْ فَرَجَ سَاقِيهِ قَلِيلًا بِعِقْدَارِ مَا يُمَكِّنُنِي مِنَ النَّفْسِ ، وَلَمَّا
 رَأَيْتُ قَدْ أَفْقَتُ ضَرَبَنِي بِسَاقِيهِ ضَرْبَاتٍ مُتَوَالِيَةً فَلَمْ أُسْتَطِعْ مُخَالَفَةَ
 أَمْرِهِ ، وَسِرْتُ إِلَى حَيْثُ أَشَارَ ، وَمَا زَالَ يَأْكُلُ مَا يَحُلُو لَهُ مِنَ
 الْفَاكِهَةِ وَالْتَمَرِ طَوْلَ الْيَوْمِ وَجُزْءًا مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى ضَعُفَتْ قُوَايَ فَأَرْتَمَيْتُ
 عَلَى الْأَرْضِ — وَأَنَا بَيْنَ الْحَيَاةِ وَالْمَوْتِ — لِشِدَّةِ مَا لِحَقَنِي مِنْ

الْعَبِ فَفَرَجَ سَاقِيهِ قَلِيلًا حَتَّى نِمْتُ ، وَلَمَّا طَلَعَ الصُّبْحُ ظَلَّ يَضْرِبُنِي
بِسَاقِيهِ وَيَرُدُّكُنِي بِقَدَمَيْهِ حَتَّى أَقْطَعُنِي ، وَقَضَيْتُ يَوْمِي كَمَا قَضَيْتُ
الْأَمْسَ مِثَالًا أَشَدَّ أَلَمٍ مِنْ هَذِهِ الْمُصِيبَةِ الَّتِي لَمْ تَكُنْ فِي الْحُسْبَانِ ،
وَلَمْ أَزَلْ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ مُدَّةً مِنْ الزَّمَنِ .

٨ - الْإِتِّقَامُ مِنْ شَيْخِ الْبَحْرِ

وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ وَجَدْتُ كَثِيرًا مِنَ الْعَبِ النَّاصِجِ وَإِلَى جَانِبِهِ



قَرَعْتُ يَابِسَ كَبِيرُ الْحُجْمِ ،
فَقَسَّيْتُهُ أَنْصَافًا وَغَسَلْتُهُ
بِالْمَاءِ بِمَنَاقِبَةٍ تَامَّةٍ ثُمَّ
وَضَعْتُ فِيهِ شَبْنًا مِنْ
الْعَبِ وَتَرَكْتُهُ فِي
الشَّمْسِ عِدَّةَ أَيَّامٍ حَتَّى
أُخْتَمَرَ ، وَشَرِبْتُ مِنْهُ
قَلِيلًا فَبَدَتْ عَلَى وَجْهِ
نَشْوَةِ الْفَرَجِ ، فَأَشَارَ

إِلَى الشَّيْخِ الْمَلْعُونِ أَنْ أُسْقِيَهُ مِنْ ذَلِكَ الْعَصِيرِ ، فَلَمْ أَرُدِّدْ فِي تَلْبِيَةِ
طَلَبِهِ ، وَمَا زَالَ يَشْرَبُ حَتَّى ذَهَبَ عَقْلُهُ وَارْتَحَتْ سَاقَاهُ ، فَأَلْقَيْتُهُ عَلَى

الْأَرْضِ وَأَخَذَتْ حَجْرًا كَبِيرًا فَأَلْقَيْتُهُ عَلَى رَأْسِهِ بِقُوَّةٍ فَمَكَتُهُ لِلْحَالِ .
وَفَرِحْتُ بِهَذَا الْفَوْزِ فَرَحًا لَا يُوصَفُ .

٩ - فِي أَنْتِظَارِ الْفَرَجِ

وَمَكَثْتُ عِدَّةَ أَيَّامٍ وَأَنَا أترددُ عَلَى شاطئِ الْبَحْرِ مُرْتَقِبًا سَفِينَةً
تَمُرُّ بِي حَتَّى أَذِنَ اللَّهُ لِي بِالْخَلَّاصِ مِنْ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ الَّتِي لَا أُنِيسَ
فِيهَا ، فَلَا حَتَّ لِي سَفِينَةٌ كَبِيرَةٌ ، وَرَأَيْتُهَا تَقْتَرِبُ مِنَ الْجَزِيرَةِ
فَأَشْرْتُ إِلَى مَنْ فِيهَا فَأَقْبَلُوا عَلَيَّ وَبَدَأُونِي بِالتَّحِيَّةِ ، فَرَدَدْتُهَا
عَلَيْهِمْ أَحْسَنَ رَدٍّ ، وَسَأَلُونِي عَنْ قِصَّتِي فَأَخْبَرْتُهُمْ بِكُلِّ مَا حَدَّثَ لِي
فَعَجِبُوا مِنْ ذَلِكَ أَشَدَّ الْعَجَبِ ، وَقَالَ لِي أَحَدُهُمْ :
« لَقَدْ وَقَعْتَ فِي قَبْضَةِ شَيْخِ الْبَحْرِ ، وَلَوْ لَا عِنَايَةُ اللَّهِ وَلُطْفُهُ
بِكَ لَمَّا نَجَوْتَ مِنْهُ » وَكَانَتْ هَذِهِ الْجَزِيرَةُ مَشْهُورَةً عِنْدَ التُّجَّارِ
بِأَنَّ مَنْ يَصِلُ إِلَيْهَا لَا تُكْتَبُ لَهُ السَّلَامَةُ .

١٠ - مَدِينَةُ الْقُرُودِ

وَمَكَثْنَا مُدَّةَ قَصِيرَةٍ مِنَ الزَّمَنِ ثُمَّ أَقْلَمْتُ بِنَا السَّفِينَةَ وَقَدْ
لَقِيتُ مِنْ رُبَّانِهَا عِنَايَةً كَبِيرَةً ، وَلَمْ نَزَلْ سَائِرِينَ فِي الْبَحْرِ أَيَّامًا
وَلِيَالِي حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى مَدِينَةٍ جَمِيلَةٍ سَأَلْتُ الرُّبَّانَ عَنْ أَسْمَائِهَا فَأَخْبَرَنِي

أَنَّهَا مَدِينَةُ الْقُرُودِ ، وَقَدْ أُعْطَانِي أَحَدُ رِفَاقِي مَخْلَافَةً كَبِيرَةً ، وَكَانَ
 مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِي مَخْلَافَةٌ مِثْلُهَا ، وَسَارُوا — وَأَنَا مَعَهُمْ —
 فَمَلَأَ كُلُّ مِنْهُمْ مَخْلَافَتَهُ بِالْحِجَارَةِ وَفَعَلْتُ فِعْلَهُمْ ، وَمَا زِلْنَا سَائِرِينَ
 حَتَّى بَلَّغْنَا غَابَةَ كَبِيرَةً مَمْلُوءَةً بِشَجَرِ النَّارِجِيلِ « الْجُوزِ الْهِنْدِيِّ »
 وَعَلَى كُلِّ شَجَرَةٍ جَمَاعَةٌ مِنَ الْقِرَدَةِ ، فَأَخَذَ التَّجَارِيرُ رُجُومَهَا بِالْحِجَارَةِ
 — وَاقْتَدَيْتُ بِهِمْ فِي ذَلِكَ — فَرَأَيْتُ الْقِرَدَةَ قَدْ اهْتَابَتْ وَغَاطَهَا
 مِنَّا صَنِيمًا بِهَا ، فَأَخَذْتُ تَرْمِيَنَا بِالنَّارِجِيلِ — وَنَحْنُ نَجْمَعُهُ — حَتَّى
 مَلَأَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا مَخْلَافَتَهُ ، ثُمَّ عُدْنَا إِلَى السَّفِينَةِ ، وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ
 ذَهَبْنَا جَمِيعًا إِلَى الْغَابَةِ وَصَنَعْنَا مَا صَنَعْنَاهُ بِالْأَمْسِ . وَمَا زِلْنَا كَذَلِكَ
 عِدَّةَ أَيَّامٍ حَتَّى جَمَعْنَا مِقْدَارًا كَبِيرًا مِنَ النَّارِجِيلِ ، ثُمَّ أَبْجَرَتْ بِنَا
 السَّفِينَةُ أَبَآمًا وَلَيَالِي حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى بَلَدٍ كَبِيرٍ قَبِيعًا فِيهِ مَا مَعَنَا مِنَ
 النَّارِجِيلِ بِأَعْلَى نَحْنُ وَاشْتَرَيْنَا بِشَمْنِهِ كَثِيرًا مِنَ التَّوَابِلِ وَخَشَبِ الصَّنَدَلِ .

١١ — غَوَاصُ اللَّوْلُؤِ

وَمَا زِلْنَا نَنْتَقِلُ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ وَنَتَجَرُّ فِي كُلِّ مَكَانٍ نَحْلُ بِهِ
 حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى بَلَدٍ كَبِيرٍ حَيْثُ رَأَيْنَا غَوَاصِي اللَّوْلُؤِ يَغُوصُونَ
 فِي أَعْمَاقِ الْبَحْرِ رَغْبَةً فِي الْحُصُولِ عَلَيْهِ ، فَطَلَبْتُ إِلَى أَحَدِ
 الْغَوَاصِينَ أَنْ يَنْزِلَ إِلَى قَرَارِ الْبَحْرِ وَيَجْمَعَ لِي مَا يُصِيبُهُ مِنَ اللَّوْلُؤِ

وَأَعْطَيْتُهُ أَجْرَهُ عَلَى ذَلِكَ فَفَعَلَ وَكَانَ حَظِّي سَعِيداً فَخَرَجَ وَمَعَهُ مِنَ
الْوُلُؤِ شَيْءٌ كَثِيرٌ .

١٢ - الْعُودَةُ إِلَى الْوَطَنِ

وَعُدْتُ إِلَى «الْبَصْرَةِ» وَمَعِيَ مِنَ الْمَالِ وَالْوُلُؤِ وَخَشَبِ الصَّنَدَلِ
ثُرُوءٌ طَائِلَةٌ ، ثُمَّ سَافَرْتُ مِنْ «الْبَصْرَةِ» إِلَى «بَغْدَادَ» فَلَقَيْتَنِي أَهْلِي
وَأَصْحَابِي فَرِحِينَ بِعُودَتِي سَالِمًا ، وَتَصَدَّقْتُ عَلَى الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ
بِمَالٍ كَثِيرٍ وَعَزَمْتُ عَلَى الْبَقَاءِ فِي «بَغْدَادَ» طُولَ عُمْرِي آمِنًا مُطْمَئِنًّا .

*
* *

وَلَمَّا انْتَهَى «السَّنْدِبَادُ» مِنْ كَلَامِهِ أَمَرَ لِحَمَالٍ بِمِائَةِ دِينَارٍ فَأَخَذَهَا
دَاعِيًا لَهُ وَأَنْصَرَفَ مِنْ عِنْدِهِ شَاكِرًا مَسْرُورًا وَخَرَجَ مَعَهُ جَمِيعُ
الْحَاضِرِينَ ، عَلَى أَنْ يَعُودُوا إِلَى «السَّنْدِبَادِ» فِي الْغَدِ
وَلَمَّا حَضَرُوا فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ بَدَأَ «السَّنْدِبَادُ» يَقْصُّ عَلَيْهِمْ رِحْلَتَهُ
السَّادِسَةَ فَقَالَ :

في خزانة الهلاك

١ - بعد عام

لَمَّا كُنْتُمْ تَعْبُونَ أَشَدَّ الْمَجَبِّ حِينَ تَعْلَمُونَ أَنِّي لَمْ أَتُبْ عَنِ
السَّفَرِ بَعْدَ مَا لَقِيتُهُ فِي أَسْفَارِي الْخَمْسَةِ مِنَ الْأَخْطَارِ وَالْمَهَالِكِ ،
وَلَكُمُ الْعُذْرُ فِي هَذِهِ الدَّهْشَةِ ، فَإِنِّي - أَنَا نَفْسِي - أَعْجَبُ
مِثْلَكُمْ مِنْ تِلْكَ الْمُجَازَفَةِ وَلَكِنَّ قَضَاءَ اللَّهِ لَا مَفَرَّ مِنْهُ ، فَقَدْ
سَوَّلَتْ نَفْسِي الْأَمَّارَةَ بِالسُّوءِ أَنْ أَشُقَّ بَعْدَ الرَّاحَةِ وَأُحْتَمِلَ مِنَ
الْآلَامِ وَالْمَخَافِ فَوْقَ مَا أُحْتَمِلْتُ مِنْ قَبْلُ . بَعْدَ أَنْ بَقِيتُ فِي
« بَعْدَاد » سَنَةً كَامِلَةً نَاعِمًا مُرْتَاحَ الْقَلْبِ ، وَعَاوَدَنِي شَوْقُ شَدِيدٌ
إِلَى السَّفَرِ وَالْإِتِّجَارِ ، وَبَذَلَ أَصْدِقَائِي كُلَّ مَا فِي وَسْعِهِمْ مِنْ نُسُجٍ
لِيَتَنَوَّعَ عَزِيمَتِي وَيُعَوِّقُونِي عَنِ السَّفَرِ فَلَمْ يُفْلِحُوا .

٢ - هبوب العاصفة

وَلَمَّا أَغْدَدْتُ عُذَّتِي وَاشْتَرَيْتُ مَا أحتاجُ إِلَيْهِ مِنَ الْبَضَائِعِ
سَافَرْتُ إِلَى الْبَصْرَةِ حَيْثُ أَبْحَرْتُ وَجَمَاعَةً مِنَ التُّجَّارِ قَاصِدِينَ إِلَى
بِلَادِ الْهِنْدِ ، وَمَا زِلْنَا سَارِينَ فِي الْبَحْرِ أَيَّامًا وَلَيَالِي حَتَّى هَبَّتْ

عَلَيْنَا - ذَاتَ يَوْمٍ - عَاصِفَةٌ شَدِيدَةٌ ، فَظَلَّتِ الْأَمْوَاجُ تَلْمَبُ
بِالْمَرْكَبِ وَأَصْبَحْنَا مُهْدَدِينَ بِالْفَرْقِ بَيْنَ سَاعَةٍ وَأُخْرَى ، وَمَكَّنَّا
عَلَى هَذِهِ الْحَالِ يَوْمًا وَلَيْلَةً ، ثُمَّ هَدَّاتِ الْعَاصِفَةُ ، بَعْدَ أَنْ ضَلَّتْ
سَفِينَتَنَا وَأَصْبَحْنَا لَا نَعْرِفُ فِي أَىِّ مَكَانٍ نَحْنُ وَلَا إِلَى أَيَّةِ جِهَةٍ
نَقْصِدُ ، وَلَاحَ لَنَا جَبَلٌ شَاقِقٌ عَلَى مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ ، وَلَمْ يَكْذُ
يَتَّبِعْنَاهُ الرَّبَّانُ حَتَّى صَرَخَ مِنَ الْجَزَعِ وَبَكَى ، فَسَأَلْنَاهُ : « مَاذَا
حَدَثَ ؟ » فَأَجَابَنَا مُتَأَثِّرًا حَزِينًا - : « لَقَدْ كُتِبَ عَلَيْنَا الْهَلَاكُ
فِي هَذِهِ الرِّحْلَةِ ، وَلَمْ يَبْقَ لَنَا أَمَلٌ فِي النِّجَاةِ مِنَ الْمَوْتِ ،
فَادْعُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِكُمْ وَلِيُودِّعَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا قَبْلَ أَنْ
يَحُلَّ بِكُمْ الْهَلَاكُ فَإِنَّ سَفِينَتَنَا سَتَضْطَرُّمُ - لَا مَحَالَةَ - بِهَذَا
الْجَبَلِ الْعَالِي الَّذِي تَرَوْنَهُ ، وَلَمْ يَنْجُ مَرْكَبٌ وَصَلَ إِلَى هَذَا
الْمَكَانِ ! »

* *

وَلَمْ يَكْذُ يَتَّبِعُهُ الرَّبَّانُ قَوْلُهُ حَتَّى رَأَيْنَا الْأَمْوَاجَ تَدْفَعُ الْمَرْكَبَ
دَفْعًا إِلَى ذَلِكَ الْجَبَلِ ، وَحَاوَلْنَا أَنْ نُحَوِّلَ مَرْكَبَنَا إِلَى جِهَةٍ أُخْرَى
فَلَمْ نَفْلِحْ ، وَمَا زَالَتِ السَّفِينَةُ سَائِرَةً بِسُرْعَةٍ هَائِلَةٍ حَتَّى وَصَلَتْ
إِلَى الْجَبَلِ فَاضْطَرَمَّتْ بِهِ صَدْمَةً عَنِيفَةً حَطَّمَتْهَا تَحْطِيمًا وَفَكَّكَتِ
الْوَاحَهَا وَأَسْرَعَ كُلُّ مِثْنًا إِلَى لَوْحٍ مِنَ الْخَشَبِ لِيَنْجُو بِهِ مِنَ الْفَرْقِ

بَعْدَ أَنْ أَخَذْنَا مِنَ السَّفِينَةِ أَنْفُسَ مَا فِيهَا ، وَمَا زِلْنَا مُجِدِّينَ فِي
 طَلَبِ الْخَلَاصِ حَتَّى تَمَكَّنَّا - بَعْدَ جَهْدٍ جَهِيدٍ - مِنَ الصُّعُودِ
 إِلَى الشَّاطِئِ حَيْثُ وَضَعْنَا مَا حَمَلْنَاهُ مِنَ الزَّادِ وَالنَّفَائِسِ ، فَقَالَ
 لَنَا الرَّبَّانُ - : « يَحِبُّ عَلَيْنَا أَنْ نَخْفِرَ قُبُورَنَا بِأَيْدِينَا ، فَلَيْسَ
 لَنَا أَمَلٌ فِي النِّجَاةِ مِنْ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ الَّتِي لَمْ تُكْتَبِ السَّلَامَةُ
 لِأَيِّ سَفِينَةٍ وَصَلَتْ إِلَيْهَا »

٣ - فِي جَزِيرَةِ الْهَلَاكِ - عِظَامُ الْمَوْتَى

وَقَدْ تَبَيَّنَ لَنَا صِدْقُ قَوْلِهِ ، فَقَدْ رَأَيْنَا أَمَامَنَا كَثِيرًا مِنْ بَقَايَا



السُّفُنِ الْمُحْطَمَةِ وَلَاحَتْ مِنَّا الْنِفَاتَةُ فَرَأَيْنَا كَوْمَةً مِنْ عِظَامِ

الْمَوْتَى فَعَلِمْنَا أَنَّ مَصِيرَنَا سَيَكُونُ — بَلَا شَكٍّ — مِثْلَ مَصِيرِهِمْ
وَأَيُّقْنَا أَنَّ أَيَّامَنَا فِي الْحَيَاةِ مَعْدُودَةٌ، وَقَطَعْنَا الْأَمَلَ مِنَ النِّجَاةِ،
وَكُنَّا نَرَى فِي كُلِّ مَكَانٍ — عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ — بَضَائِعَ وَذَخَائِرَ
نَفِيسَةً مَطْرُوحَةً عَلَى الصُّخُورِ فَتَذَكَّرُ مَصَارِعَ أَصْحَابِهَا مُتَرْقِبِينَ
الْحَقَاقِ بِهِمْ بَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ .

وَوَجَدْنَا نَهْرًا عَلَى سَفْحِ الْجَبَلِ يَخْرُجُ مِنْ كَهْفٍ مُظْلِمٍ دُونَ
أَنْ يَلْعَمَ أَحَدٌ مَا وَرَاءَ هَذَا الْكَهْفِ، وَرَأَيْنَا كَثِيرًا مِنَ الْأَحْجَارِ
الْكَرِيمَةِ — كَالْمَاسِ وَالْيَاقُوتِ وَالزُّمُرُودِ — مُبَعَثَةً فِي كُلِّ مَكَانٍ
فَلَمْ نَلْتَفِتْ إِلَيْهَا وَمَا عَنَى أَحَدٌ مِنَّا بِجَمْعِهَا .

*
* *

وَبَقِينَا يَائِسِينَ فِي تِلْكَ الْجَزِيرَةِ الْمُوحِشَةِ لَا أَمَلَ لَنَا فِي
النِّجَاةِ لِأَنَّ كُلَّ مَرَكَبٍ تَرَقَّبُ وُصُولُهُ إِلَيْنَا يَكُونُ نَصِيبُهُ أَنْ
يُحْطَمَ كَمَا حُطِّمَ مَرَكَبُنَا وَيَلْقَى مَنْ فِيهِ مِثْلَ مَا لَقِينَا .
وَقَدْ قَسَمَ الرُّبَانُ مَا مَعَنَا مِنَ الزَّادِ قِسْمَةً عَادِلَةً .

٤ — بَعْدَ فَرَاغِ الزَّادِ

وَبَقِينَا عَلَى هَذِهِ الْحَالِ مُدَّةً مِنَ الزَّمَنِ حَتَّى نَفِدَ مَا مَعَ رِفَاقِي
مِنَ الزَّادِ فَمَاتُوا جُوعًا — وَاحِدًا بَعْدَ الْآخَرِ — وَدَقَّتْهُمْ جَمِيعًا

وَبَقِيتُ وَخَدِي بَعْدَهُمْ أَتَرَقَّبُ الْمَوْتَ ، وَكُنْتُ أَقْتَصِدُ فِي طَعَامِي
فَلَا أَقْتَاتُ إِلَّا بِمِقْدَارِ مَا أُسْتَعِينُ بِهِ عَلَى الْحَيَاةِ حَتَّى أَوْشَكَ
زَادِي أَنْ يَنْفَدَ ، وَجَعَلْتُ أَفْكُرُ فِي هَذِهِ الْخَلِئَةِ الْمُخْزِنَةِ
وَالْوَمُ نَفْسِي عَلَى هَذِهِ الرِّحْلَةِ الْمَشْثُومَةِ .

٥ - الأمل بعد اليأس

وَلَكِنِّي لَمْ أَسْتَسْلِمَ لِلْيَأْسِ فَمَشَيْتُ إِلَى النَّهْرِ ، وَجَعَلْتُ
أَسْأَلُ نَفْسِي وَأَنَا أَتَأَمَّلُهُ : « أَيْنَ يَذْهَبُ هَذَا النَّهْرُ بَعْدَ أَنْ يَخْتَارَ
الْكَهْفَ ؟ إِنَّهُ لَا بُدَّ آتٍ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ أَهْلٍ بِالسُّكَّانِ خَلْفَ
هَذَا الْجَبَلِ الْعَالِي ! » وَخَطَرَ لِي أَنْ أَصْنَعَ زَوْرَقًا ، وَقُلْتُ لِنَفْسِي :
« إِنِّي إِنْ بَقِيتُ فِي هَذِهِ الْجَزِيرَةِ فَأَنَا هَالِكٌ لَا مَحَالَةَ ، فَإِذَا
رَكِبْتُ زَوْرَقًا وَهَلَكْتُ دَاخِلَ الْكَهْفِ فَلَنْ أَخْسَرَ شَيْئًا .
وَأَكُونُ قَدْ بَدَّلْتُ مَا فِي وَسْئِي وَلَمْ أَقْصُرْ فِي شَيْءٍ .
وَمَنْ يَذَرِي فَرَجًا نَجُوتُ مِنَ الْهَلَاكِ بِهَذِهِ الْوَسِيلَةِ » .

٦ - زورق النجاة

وَلَمْ أَتَرَدَّدْ فِي إِنْفَازِ هَذِهِ الْفِكْرَةِ الْجَرِيئَةِ فَجَمَعْتُ مِنَ الْوُاجِ
الْخَشَبِ مَا يَكْفِي لِصُنْعِ زَوْرَقٍ صَغِيرٍ ، وَلَمَّا اكْتَمَلَتْهُ أَنْزَلْتُهُ إِلَى
النَّهْرِ وَمَلَأْتُهُ بِقَدَرِ مَا يَسْتَطِيعُ حَمْلُهُ مِنَ الدَّخَائِرِ النَّفِيسَةِ وَالْحِجَارَةِ

الْكُرَيْعَةِ الْمُبْعَثَةِ فِي أَنْحَاءِ الْجَزِيرَةِ ، وَصَنَعْتُ مَجْدَافَيْنِ صَغِيرَيْنِ ،
وَصَحَّتْ عَزِيمَتِي عَلَى دُخُولِ ذَلِكَ الْكَهْفِ لِمَعْرِفَةِ مَا وَرَاءَهُ .

٧ - فِي ظُلْمَةِ الْكَهْفِ

فَرَكِبْتُ زَوْرَقِي الصَّغِيرَ وَجَمَلْتُ أُجْدُفُ فَرَأَيْتُ الزَّوْرَقَ
يَسِيرُ بِي دَاخِلَ الْكَهْفِ بِسُرْعَةٍ ، وَوَجَدْتُنِي فِي ظَلَامٍ دَائِمٍ ،
وَبَقِيتُ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ مُدَّةَ طَوِيلَةٍ حَسِبْتُهَا - لِهَوْلِ
مَا أَنَا فِيهِ - أَيَّامًا وَلَيَالِي ، وَشَعَرْتُ بِأَنَّ الْمَكَانَ يَزْدَادُ ضِيقًا
حَتَّى كَادَ زَوْرَقِي الصَّغِيرُ يَتَحَطَّمُ ، وَخَشِيتُ أَنْ يَصْطَدِّمَ رَأْسِي
بِسَقْفِ الْكَهْفِ فَاسْتَلْقَيْتُ عَلَى ظَهْرِي ، ثُمَّ أَجْهَدَنِي الْجُوعُ
وَالثَّمَبُ وَغَلَبَنِي النَّعَاسُ فَنِمْتُ نَوْمًا عَمِيقًا .

٨ - الْخُلَاصُ مِنْ جَزِيرَةِ الْهَلَاكِ

وَلَمَّا اسْتَيْقَظْتُ وَجَدْتُنِي قَدْ خَرَجْتُ مِنْ ظُلْمَةِ الْكَهْفِ إِلَى
سَهْلٍ فَسِيحٍ ، وَرَأَيْتُ زَوْرَقِي مَرْبُوطًا إِلَى جَانِبِ النَّهْرِ وَحَوْلِي
جَمَاعَةٌ مِنَ النَّاسِ يَنْظُرُونَ إِلَيَّ نَظَرَاتِ الْمَطْفِ وَالذَّهْشَةِ ، فَهَضْتُ
شَاكِرًا لَهُمْ حُسْنَ صَنِيعِهِمْ وَحَيَّتُهُمْ بِتَحِيَّةِ الْإِخْلَاصِ وَالْمَوَدَّةِ
فَرَدُّوا عَلَيَّ بِكَلَامٍ لَمْ أَفْهَمْهُ ، وَلَمْ أَكْذُ أَتَيْنِي أَنَّي قَدْ نَجَوْتُ

مِنْ جَزِيرَةِ الْهَلَاكِ حَتَّى امْتَلَأَتْ نَفْسِي فَرَحًا فَأَنْشَدْتُ قَوْلَ الْقَائِلِ:
« مَا بَيْنَ غَمَضَةِ عَيْنٍ وَانْتِبَاهَتِهَا يُغَيِّرُ اللَّهُ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ »



٩ - فِي جَزِيرَةِ سَرَنْدِيبَ

وَكَانَ أَحَدُ الْحَاضِرِينَ يَعْرِفُ الْعَرَبِيَّةَ فَقَهَّمْ كَلَامِي وَعَرَفَ
أَنِّي عَرَبِيٌّ فَأَقْتَرَبَ مِنِّي وَقَالَ :
« لَا تَعْجَبْ يَا أَخِي وَلَا تَخْشَ شَيْئًا فَأَنْتَ فِي بِلَادِنَا ،
وَقَدْ رَأَيْنَاكَ نَائِمًا فِي هَذَا الزُّورَقِ فَخَشِينَا عَلَيْكَ الْغَرَقَ وَرَبَطْنَاهُ
إِلَى شَاطِئِ النَّهْرِ ، وَمَكَّشْنَا حَوْلَكَ حَتَّى اسْتَنْقِضْتَ مِنْ نَوْمِكَ ،
فَقُلْ لَنَا مِنْ أَيِّ مَكَانٍ أَتَيْتَ وَإِلَى أَيِّ مَكَانٍ تَقْصِدُ ؟ »

فَسَأَلْتُهُ « وَأَيْنَ أَنَا الْآنَ ؟ »

فَقَالَ لِي : « أَنْتَ فِي جَزِيرَةِ سَرَنْدِيبَ »

فَقُلْتُ لَهُ « إِنِّي أَكَادُ أَهْلَكَ جُوعًا »

فَأَسْرَعَ بِإِحْضَارِ الطَّعَامِ فَأَكَلْتُ حَتَّى شَبِعْتُ ثُمَّ قَصَصْتُ عَلَيْهِ قِصَّتِي فَتَرَجَّمَهَا لِأَصْحَابِهِ فَمَجَّبُوا أَشَدَّ الْمَجَبِّ وَقَالُوا لِي : « إِنَّ قِصَّتَكَ عَجِيبَةٌ وَلَا بُدَّ مِنْ ذَهَابِكَ مَعَنَا إِلَى الْمَلِكِ لِتَقْصَّهَا عَلَيْهِ »

١٠ - فِي حَضْرَةِ مَلِكِ سَرَنْدِيبَ

وَأَزْكَبُونِي جَوَادًا وَحَمَلُوا زَوْرَقِي - بِمَا فِيهِ - عَلَى أَكْتَافِهِمْ ، وَلَمْ نَزَلْ سَائِرِينَ حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ ، وَلَمَّا مَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ حَيَّيْتُهُ فَهَشَّ لِلْقَائِي وَرَدَّ عَلَى التَّحِيَّةِ أَحْسَنَ رَدٍّ وَسَلَّطَنِي عَنْ أَسْمِي فَقُلْتُ لَهُ :

« اسْمِي السَّنْدِبَادُ وَيَدْعُونِي النَّاسُ بِاسْمِ السَّنْدِبَادِ الْبَحْرِيِّ »

لِكَثْرَةِ أَسْفَارِي وَرُكُوبِي الْبَحَارَ »

فَسَأَلَنِي الْمَلِكُ : « وَكَيْفَ وَصَلْتَ إِلَى هُنَا ؟ »

فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ كُلَّ مَا حَدَّثَ لِي وَلَمْ أَكُفْ عَنْهُ شَيْئًا ، فَدَهَشَ الْمَلِكُ لِذَلِكَ أَشَدَّ دَهْشَةٍ ، وَفَرِحَ بِنَجَاتِي وَأَمَرَ أَنْ تُكْتَبَ قِصَّتِي بِمِدَادٍ مِنَ الذَّهَبِ لِفَرَاتِيهَا وَلِمَا فِيهَا مِنَ الْعَبَرِ .

ثُمَّ رَأَى الْمَلِكُ مَا فِي الزُّورِقِ مِنْ كُنُوزٍ وَنَقَاشٍ ، وَنَظَرَ
إِلَى مَا يَحْوِيهِ مِنَ الْمَرْجَانِ وَالزُّمُرُودِ وَالْمَاسِ وَهُوَ مُكَدَّسٌ أَكْدَاسًا
فَوَجَدَهُ أَثْمَنَ مِمَّا فِي خَزَائِنِهِ ، وَأَبْدَى دَهْشَتَهُ مِنْ ذَلِكَ ، فَلَمَّا
رَأَيْتُهُ مُعْجَبًا بِتِلْكَ الْكُنُوزِ الَّتِي لَا تُقَوَّمُ بِشَيْءٍ عَرَضَتْ عَلَيْهِ
أَنْ يَأْخُذَ مِنْهَا مَا يَشَاءُ وَقُلْتُ لَهُ :

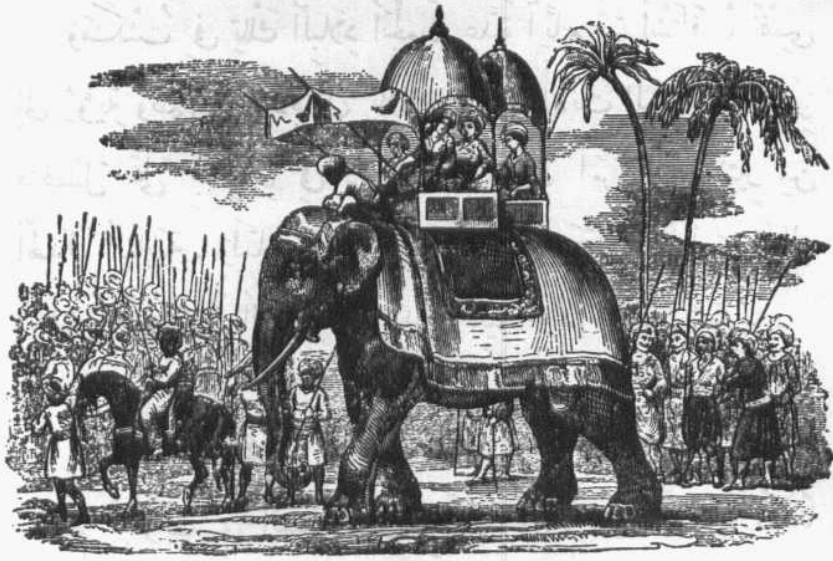
« إِنِّي وَجَّعَ مَا أَمْلِكُ طَوْعُكَ أَمْرِكَ . »

فَأَجَابَنِي مُبْتَسِمًا : « كَلَّا يَا سِنْدُبَادُ ، إِنْ كُنُوزَكَ مِلْكٌ لَكَ
لَا يُنَازِعُكَ فِيهَا أَحَدٌ ، وَلَسْتُ طَامِعًا فِيهَا ، وَلَنْ أَخُذَ مِنْهَا
شَيْئًا بَلْ أَزِيدُهَا لَكَ ، بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ وَمَتَّعَكَ بِهَا ! »
فَشَكَرْتُهُ عَلَى ذَلِكَ شُكْرًا جَزِيلًا .

١١ - فِي ضِيَاقَةِ مَلِكِ سَرَ نَدِيبَ

وَأَعَدَّ لِي الْمَلِكُ مَنَزِلًا مِنْ أَفْخَمِ مَنَازِلِهِ وَنَقَلَ إِلَيَّ كُنُوزِي
وَذَخَائِرِي وَهَيَأَ لِي كُلَّ مَا أَسْتَأْجِرُ إِلَيْهِ مِنْ عَبِيدٍ وَخَدَمٍ وَغَمَرَنِي
بِكَرَمِهِ وَعَطْفِهِ ، وَهُوَ مَلِكٌ عَادِلٌ تُحِبُّهُ الرَّعِيَّةُ وَتُخْلِصُ لَهُ إِخْلَاصًا
شَدِيدًا ، وَمِنْ عَادَتِهِ أَنْ يَرْكَبَ الْفِيلَ فِي مَوَاقِبِ حَافِلِ أَيَّامٍ

الْأَهْيَادِ الْعَامَّةِ ، وَكَانَ لَا يَمُرُّ بِي يَوْمٌ دُونَ أَنْ أَزُورَهُ وَأُسْكِرَ



لَهُ الشُّكْرَ عَلَى هَذِهِ الْعِنَايَةِ الْعَظِيمَةِ ، ثُمَّ أَخْرَجَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَأَرَى
فِيهَا غَرَائِبَ وَأَعَاجِيبَ لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَصِفَهَا لَكُمْ لِكَثْرَتِهَا .

١٢ - عَجَائِبُ سَرَ نَذِيبَ

وَمِمَّا أَذْكُرُهُ لَكُمْ مِنْ عَجَائِبِهَا - عَلَى سَبِيلِ الْمَثَالِ - أَنْ
الَّيْلَ وَالنَّهَارَ فِيهَا مُتَسَاوِيَانِ فِي الطُّولِ دَائِمًا بِسَبَبِ وَقُوعِهَا عَلَى
خَطِّ الْإِسْتِوَاءِ ، وَأَنَّ فِيهَا جَبَلًا مِنْ أَعْلَى جِبَالِ الدُّنْيَا ، وَلَقَدْ
كُنْتُ أَصْعَدُ إِلَى قِمَّتِهِ أَحْيَانًا لِأُتَمَتِّعَ نَفْسِي بِجَمَالِ الطَّبِيعَةِ الْفَاتِنِ
كَمَا كُنْتُ أَذْهَبُ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ فَأَرَى
الْفَوَاصِلَ يَسْتَخْرِجُونَ اللُّؤْلُؤَ ؟

١٣ - كِتَابُ الْمَلِكِ إِلَى الْخَلِيفَةِ

وَمَكَّنْتُ فِي تِلْكَ الْبِلَادِ الْجَمِيلَةِ عِدَّةَ أَيَّامٍ ثُمَّ أَشْنَقْتُ نَفْسِي
إِلَى رُؤْيَا وَطَنِي وَالْعَوْدَةِ إِلَى بِلَادِي ، فَاسْتَأْذَنْتُ الْمَلِكَ فِي السَّفَرِ
فَتَفَضَّلَ عَلَيَّ بِالْإِذْنِ فِي ذَلِكَ بَعْدَ أَنْ أَمَرَ لِي بِكَبِيرٍ مِنْ
الْهَدَايَا النَّالِيَةِ . وَلَمَّا جَاءَ يَوْمُ السَّفَرِ وَدَعْنِي وَحَلَّنِي كِتَابًا رَقِيقًا إِلَى
الْخَلِيفَةِ « هَارُونَ الرَّشِيدِ » وَهَدَايَا نَفِيسَةً لَا تُقَوِّمُ بِشَيْءٍ .

١٤ - الْعَوْدَةُ إِلَى بَغْدَادَ

ثُمَّ أُتِجَرْتُ فِي السَّفِينَةِ إِلَى بِلَادِي ، وَلَمْ تَزَلْ سَائِرَةً أَيَّامًا
وَلِيَالِي حَتَّى وَصَلْتُ إِلَى « الْبَصْرَةِ » حَيْثُ سَافَرْتُ إِلَى « بَغْدَادَ »
فَقَابَلَنِي أَهْلِي وَأَصْحَابِي أَحْسَنَ مُقَابَلَةٍ ، وَنَصَدَقْتُ عَلَى الْفُقَرَاءِ
وَالْمَسَاكِينِ ، وَأَجَزَلْتُ لَهُمُ الْمَطَاءَ وَعَزَمْتُ عَلَى تَرْكِ السَّفَرِ وَالْبَقَاءِ
فِي « بَغْدَادَ » طُولَ عُمْرِي حَتَّى لَا أُعْرِضَ نَفْسِي لِلْأَخْطَارِ
وَالْمَخَافِ بَعْدَ مَا نَجَوْتُ مِنْهَا .

١٥ - فِي حَضْرَةِ الْخَلِيفَةِ

ثُمَّ ذَهَبْتُ إِلَى الْخَلِيفَةِ « هَارُونَ الرَّشِيدِ » فَمَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ
وَقَصَصْتُ عَلَيْهِ قِصَّتِي وَقَدَّمْتُ لَهُ مَا أَرْسَلَهُ إِلَيْهِ مَلِكُ « سَرَنْدِيبَ »
مِنْ الْهَدَايَا النَّفِيسَةِ ، فَعَجِبَ مِنْ ذَلِكَ عَجَبًا شَدِيدًا .

وَفَرَأَ كِتَابَ الْمَلِكِ فَرَأَاهُ يَفِيضُ بِالرَّقَّةِ وَالْمَوَدَّةِ وَالْإِخْلَاصِ،
فَشَكَرَنِي عَلَى ذَلِكَ وَأَمَرَ لِي بِجَازَةٍ حَسَنَةٍ وَشَمَلَنِي بِمَطْفَهِ وَحُبِّهِ .

* *

وَلَمَّا فَرَغَ « السَّنْدِبَادُ » مِنْ كَلَامِهِ أَمَرَ لِلْحَمَّالِ بِمِائَةِ دِينَارٍ
فَأَخَذَهَا مِنْهُ شَاكِرًا وَأَنْصَرَفَ مَعَ جَمِيعِ الْحَاضِرِينَ .
وَلَمَّا حَضَرُوا فِي الْيَوْمِ النَّالِي أَخَذَ « السَّنْدِبَادُ » يَقْصُ عَلَيْهِمْ
رِحْلَتَهُ السَّابِمَةَ فَقَالَ :

مع الأفيصال

١ - تَوْبَةُ السَّنْدِبَادِ عَنِ السَّفَرِ

عَزَمْتُ - بَعْدَ أَنْ عُدْتُ مِنْ رِحْلَتِي السَّادِسَةِ - عَلَى تَرْكِ
الْأَسْفَارِ بَعْدَ مَا لَقِيتُهُ فِيهَا مِنَ الْخَوَافِ وَالْأَخْطَارِ الَّتِي تَشِيبُ مِنْ
هَوْلِهَا الْوُلْدَانُ . وَعَاهَدْتُ نَفْسِي عَهْدًا وَثِيقًا أَنْ أَقْضِيَ الْبَقِيَّةَ
الْبَاقِيَةَ مِنْ عُمْرِي فِي رَاحَةٍ وَطُمَأْنِينَةٍ بَعْدَ أَنْ أَصْبَحْتُ شَيْخًا
كَبِيرَ السِّنِّ ، وَكِرِهْتُ نَفْسِي الْعُرْبَةَ وَالسَّفَرَ وَشَعَرْتُ بِمَيْلٍ شَدِيدٍ
إِلَى الرَّاحَةِ فَتَبْتُ عَنْ السَّفَرِ تَوْبَةً صَادِقَةً وَصَحَّ عَزْمِي عَلَى الْبَقَاءِ
فِي « بَغْدَادَ » نَاعِمًا هَادِيًا أَلْبَالِ لَا يُمَكِّرُ صَفْوَى أَيْ كَدْرٍ .

٢ - نَقْضُ التَّوْبَةِ

تَمَنَيْتُ أَنْ تَنْصَرِفَ عَنِّي دَوَاعِي السَّفَرِ وَالْإِفْتِرَابِ ، وَلَكِنْ
مَا كُلُّ مَا يَتَمَنَّى الْمَرْءُ يُذَكِّرُهُ ، فَقَدْ عَرَضَ لِي مَا لَمْ يَكُنْ فِي
الْحِسَابِ إِذْ جَاءَنِي رَسُولٌ مِنْ قِبَلِ الْخَلِيفَةِ « هَارُونِ الرَّشِيدِ »
يَسْتَدْعِينِي إِلَى مُقَابَلَتِهِ - وَكُنْتُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ جَالِسًا بَيْنَ أَصْدِقَائِي
مُطْمَئِنِّ أَلْبَالِ - فَلَمْ أَرْتَدِّدْ فِي تَلْيِيَةِ الْأَمْرِ .

٣ - فِي حَضْرَةِ الْخَلِيفَةِ

وَلَمَّا مَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيِ الْخَلِيفَةِ حَيْثُ فَرَحَبَ بِقُدُومِي ثُمَّ



قَالَ لِي - : « لَقَدْ اخْتَرْتُكَ يَا سِنْدِبَادُ - دُونَ سِوَاكَ مِنَ النَّاسِ -
لِتَذْهَبَ إِلَى مَلِكِ « سَرَنْدِيبَ » وَتَحْمِلَ إِلَيْهِ هَذِهِ الْهَدِيَّةَ وَتُبَلِّغَهُ
سَلَامِي وَتَحْيَايَ » فَوَقَعَ عَلَى هَذَا الْخَبَرِ وَفُوعَ الصَّاعِقَةِ ، وَقُلْتُ لَهُ :
« أَنَا عَبْدُكَ الْخَاضِعُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، وَلَيْسَ فِي قُدْرَتِي أَنْ
أُعْصِيَ لَكَ أَمْرًا ، وَلَكِنِّي أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ أَنْ تُعْفِيَني مِنَ الْقِيَامِ
فِي هَذَا الْأَمْرِ ، فَقَدْ ثَبَتُ عَنْ السَّفَرِ تَوْبَةً صَادِقَةً وَأَقْسَمْتُ
أَلَّا أَفَارِقَ بَلَدِي ، وَقَدْ أَصْبَحْتُ الْآنَ شَيْخًا كَبِيرَ السِّنِّ لَا قُدْرَةَ
لِي عَلَى السَّفَرِ وَمَتَاعِهِ ! »

ثُمَّ فَصَّصْتُ عَلَيْهِ كُلَّ مَا حَدَّثَ لِي فِي أَسْفَارِي السَّابِقَةِ مِنْ
الْأَخْطَارِ وَالْمَخَافِ فَعَجِبَ مِنْ ذَلِكَ أَشَدَّ الْعَجَبِ وَقَالَ لِي :
« حَقًّا إِنَّ قِصَّتَكَ هَذِهِ مِنْ أَعْجَبِ مَا سَمِعْتُ وَلَكِنَّ ذَلِكَ لَا يَمْنَعُنِي
أَنْ أَعْهَدَ إِلَيْكَ بِمَا أَرَدْتُ ، وَلَسْتُ أَكَلِّفُكَ شَيْئًا أَكْثَرَ مِنْ أَنْ
تَذْهَبَ إِلَى مَلِكِ « سَرَنْدِيبَ » وَتَحْمِلَ إِلَيْهِ هَدِيَّتِي وَتُحْيِيَنِي ثُمَّ تَعُودَ
إِلَيْنَا سَالِمًا آمِنًا ، فَلَيْسَ مِنَ الْمُرُوءَةِ أَنْ يَبْدَأَنِي بِالْوُدِّ وَالْإِخْلَاصِ
فَلَا أَجِيبُهُ بِمَا هُوَ أَهْلٌ لَهُ مِنَ الشُّكْرِ وَالثَّنَاءِ ؟ »

٤ - السَّفَرُ إِلَى جَزِيرَةِ سَرَنْدِيبَ

فَلَمْ أَسْتَطِعْ مُخَالَفَةَ أَمْرِهِ ، وَأَجَبْتُهُ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فَفَرِحَ فَرَحًا
شَدِيدًا وَمَنَحَنِي أَلْفَ دِينَارٍ - مُكَافَأَةً لِي عَلَى ذَلِكَ - ثُمَّ أَمَرَ لِي بِمَالٍ
كَثِيرٍ - فَوْقَ مَا أُعْطَانِي - لِأُنْفِقَ مِنْهُ عَلَى هَذِهِ الرِّحْلَةِ .
فَسَافَرْتُ بِهَدِيَّتِهِ وَكِتَابِهِ إِلَى جَزِيرَةِ « سَرَنْدِيبَ » وَطَابَتْ
لَنَا الرِّيحُ أَيَّامًا وَلَيْلَى حَتَّى وَصَلْنَا إِلَيْهَا سَالِمِينَ .

٥ - فِي حَضْرَةِ مَلِكِ سَرَنْدِيبَ

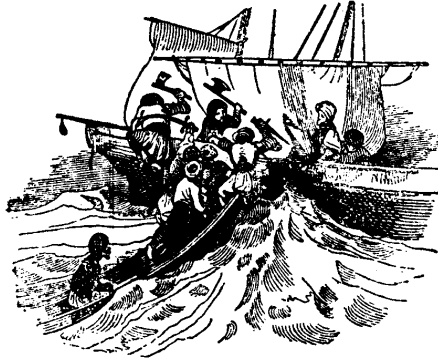
وَلَمْ أَكُذْ أَذْهَبُ إِلَى مَلِكِ « سَرَنْدِيبَ » حَتَّى أَقْبَلَ عَلَيَّ وَفَرَحَ
بِقُدُومِي فَرَحًا شَدِيدًا وَقَالَ لِي - : « لَقَدْ كُنْتُ فِي شَوْقٍ

شَدِيدٍ إِلَيْكَ يَا سِنْدِبَادُ ، وَكُنْتُ كَثِيرًا مَا أَتْنِي عَلَيْكَ وَاعْجَبُ
بِصِدْقِ عَزِيمَتِكَ . »

فَشَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ ، وَقَدَّمْتُ إِلَيْهِ كِتَابَ الْخَلِيقَةِ وَهَدَيْتُهُ فَسَرَّ
بِهِمَا سُورًا عَظِيمًا ، وَتَكَثَّرْتُ فِي ضِيَافَتِهِ أَيَّامًا كَثِيرَةً ثُمَّ اسْتَأْذَنْتُهُ
فِي الْعُودَةِ إِلَى بَلَدِي فَأَسْفَ عَلَى ذَلِكَ أَشَدَّ الْأَسْفِ ، وَلَمْ يَأْذَنْ لِي
فِي السَّفَرِ إِلَّا بَعْدَ جَهْدٍ عَظِيمٍ لِشِدَّةِ تَعَلُّقِهِ بِي ، وَأَهْدَانِي شَيْئًا
كَثِيرًا مِنَ النَّفَائِسِ وَالتَّحَفِ فَقَبِلْتُهَا شَاكِرًا ، ثُمَّ وَدَّعْتُهُ وَأَنَا آسِفٌ
عَلَى فِرَاقِهِ .

٦ - لُصُوصُ الْبَحْرِ

وَرَأَيْتُ إِحْدَى السُّفُنِ ذَاهِبَةً إِلَى « الْبَصْرَةِ » فَتَزَلَّتْ إِلَيْهَا
وَسَارَتْ بِنَا فِي الْبَحْرِ وَكَانَتِ الرِّيحُ طَيِّبَةً وَالْأُمُورُ عَلَى مَا يُرَامُ



فَبَقِينَا أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ
نَلْهُو وَنَلْعَبُ وَنُفَعِّ
فَرَحِينَ بِقُرْبِ
الْعُودَةِ إِلَى الْوَطَنِ ،
وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ
فَاجَأَنَا لُصُوصُ الْبَحْرِ

فَقَتَلُوا كُلَّ مَنْ قَاوَمَهُمْ شَرَّ قِتْلَةٍ وَسَلَبُوا مَا مَعَنَا مِنْ ثَرَوَةٍ وَمَتَاعٍ

وَأَسْرُوا مِنْ بَقِيٍّ مِنَّا وَوَقَعْتُ فِي قَبْضَتِهِمْ أُسِيرًا ، ثُمَّ ذَهَبُوا بِمَرْكَبِنَا
إِلَى جَزِيرَةٍ بَعِيدَةٍ قَبَاغُونًا فِيهَا يَبِيعُ الْعَمِيدُ ، فَاشْتَرَانِي تَاجِرٌ غَنِيٌّ
وَأَطْمَعَنِي وَكَسَانِي وَأَوَانِي عِنْدَهُ ، ثُمَّ سَأَلَنِي بَعْدَ أَيَّامٍ قَلِيلٍ عَمَّا
أُحْسِنُهُ مِنَ الْعَمَلِ فَقُلْتُ لَهُ - : « أَنَا تَاجِرٌ غَنِيٌّ لَا أُحْسِنُ عَمَلًا
غَيْرَ التَّجَارَةِ وَقَدْ وَقَعْتُ فِي قَبْضَةِ لُصُوصِ الْبَحْرِ أُسِيرًا . »
فَقَالَ لِي : « أَلَمْ تَتَعَلَّمِ الصِّيدَ ؟ » فَأَجَبْتُهُ :
« لَقَدْ تَعَلَّمْتُهُ فِي صِبَايَ ، وَفِي قُدْرَتِي أَنْ أُحْسِنَهُ بَعْدَ قَلِيلٍ
مِنَ الْمَرَانَةِ . »

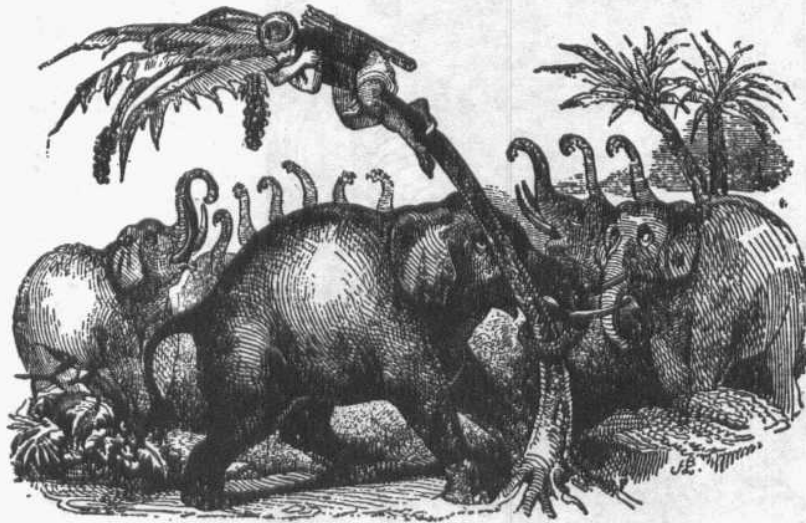
٧ - صَيْدُ الْفِيلِ

فَأَعْطَانِي قَوْسًا وَرَبَالًا وَأَرْكَبَتِي مَعَهُ فِيلًا ، ثُمَّ ذَهَبَ بِي إِلَى
غَابَةِ بَعِيدَةٍ وَقَالَ لِي : « إِنَّ هَذِهِ الْغَابَةَ تَمْلُوءُ بِالْفِيلَةِ ، وَكُلُّ
مَا أَطْلُبُهُ مِنْكَ أَنْ تَحْتَنِي فِي بَعْضِ الْأَشْجَارِ الْعَالِيَةِ وَمَعَكَ
قَوْسُكَ وَرَبَالُكَ فَإِذَا اضْطَدَّتْ فِيلًا عُدْتُ إِلَى لِتُخْبِرَنِي بِذَلِكَ . »
ثُمَّ رَجَعَ مِنْ حَيْثُ أَتَيْ وَتَرَكَنِي وَحْدِي ، فَصَعِدْتُ إِلَى شَجَرَةٍ
عَالِيَةٍ وَبَقِيتُ عَلَيْهَا طَوْلَ اللَّيْلِ فَلَمْ أَرَ شَيْئًا ، وَلَمَّا أَشْرَقَتِ
الشَّمْسُ رَأَيْتُ قَطِيعًا مِنَ الْفِيلَةِ يَقْتَرِبُ فَأُطْلَقْتُ سَهَابِي عَلَى
أَحَدِهَا فَقَتَلْتُهُ وَهَرَبَ بَاقِي الْفِيلَةِ ، فَذَهَبْتُ إِلَى سَيِّدِي وَأَخْبَرْتُهُ
بِمَا فَعَلْتُ فَسُرَّ بِذَلِكَ وَشَكَرَنِي شُكْرًا جَزِيلًا وَعَادَ مَعِيَ إِلَى

الْغَابَةِ فَحَفَرْنَا حُفْرَةً كَبِيرَةً وَارَيْنَا فِيهَا جُثَّةَ الْفِيلِ حَتَّى إِذَا مَضَى
عَلَيْهِ زَمَنٌ طَوِيلٌ عَادَ إِلَيْهِ فَأَخَذَ عِظَامَهُ لِيَبْعِمَهَا بِأُغْلَى ثَمَنِ .

٨ - مَعَ الْأَفْيَالِ

وَمَا زِلْتُ أَضْطَادُ فِي كُلِّ يَوْمٍ فَيْلًا وَأَذْفُهُ حَتَّى مَضَى عَلَى
شَهْرَانِ ، وَكُنْتُ أَتَنَقَّلُ مِنْ شَجَرَةٍ إِلَى أُخْرَى حَتَّى لَا تَقْطُنَ
الْفَيْلَةُ إِلَى مَكَانِي ، وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ رَأَيْتُ قَطِيعًا مِنْهَا مُسْرِعًا إِلَى



الشَّجَرَةِ الَّتِي كُنْتُ فَوْقَهَا . فَتَوَقَّعْتُ الشَّرَّ . وَبَعْدَ قَلِيلٍ جَاءَتْ
الْأَفْيَالُ فَأَحَاطَتْ بِالشَّجَرَةِ وَجَعَلَتْ تُحَرِّكُ خَرَاطِيمَهَا بِعُنْفٍ وَشِدَّةٍ .
— وَهِيَ تَنْظُرُ إِلَيَّ وَتُحَدِّقُ فِيَّ — فَأَمْتَلَأَ قَلْبِي رُغْبًا وَسَقَطَ الْقَوْسُ
وَالنَّبَالُ مِنْ يَدَيَّ . وَجَاءَ فَيْلٌ كَبِيرٌ فَلَفَّ خُرْطُومَهُ عَلَى جَذْعِ

الشَّجَرَةَ الَّتِي كُنْتُ فَوْقَهَا . وَجَذَبَهَا إِلَيْهِ جَذْبَةً قَوِيَّةً . فَاقْتَلَمَهَا
مِنْ جَذُورِهَا وَهَوَيْتُ إِلَى الْأَرْضِ .

وَأَقْتَرَبَ الْفِيلُ مِنِّي فَرَفَعَنِي بِخُرْطُومِهِ وَأَجْلَسَنِي عَلَى ظَهْرِهِ



وَأَنَا بَيْنَ الْحَيَاةِ
وَالْمَوْتِ مِنْ
شِدَّةِ مَا لِحَقَنِي
مِنْ الْخَوْفِ .
ثُمَّ سَارَ بِي وَمِنْ
خَلْفِهِ الْأَفْيَالُ
الْأُخْرَى إِلَى
مَكَانٍ قَرِيبٍ
حَيْثُ وَقَفَ
وَأَنْزَلَنِي إِلَى
الْأَرْضِ وَعَادَتِ
الْفِيلَةُ دُونَ أَنْ

تَمْسِيَ بِأَذْيٍ ، فَخُيِّلَ إِلَيَّ أَنِّي حَالِمٌ ، وَكَذْتُ لَا أُصَدِّقُ مَا أَرَاهُ

٩ - مَقْبَرَةُ الْفَيْلَةِ

وَنَظَرْتُ فِيهَا حَوْلِي فَرَأَيْتُ كَوْمَةً مِنْ عِظَامِ الْأَفْيَالِ وَأُنْيَابِهَا
فَأَذْرَكْتُ أَنَّهَا لَمْ تُخْضِرْ نِي إِلَى هَذَا الْمَكَانِ إِلَّا لِأَكْفٍ عَنْ قَتْلِهَا .
وَكَاثِنَهَا عَلِمْتُ أَنَّي لَا أَقْتُلُهَا إِلَّا بُنْيَةَ الْحُصُولِ عَلَى الْمَآجِ فَجَاءَتْ
بِي إِلَى هَذِهِ الْمَقْبَرَةِ لِأَحْمِلَ مِنْهُ مَا أَسْتَطِيعُ حَمْلُهُ
وَعُدْتُ مُسْرِعًا إِلَى سَيِّدِي فَلَمْ يَكْذِبْ رَأْيِي حَتَّى أَقْبَلَ عَلَيَّ
مِهْنَتِي بِالسَّلَامَةِ وَقَالَ : « لَقَدْ مَرَرْتُ بِالْعَابَةِ الْيَوْمَ فَرَأَيْتُ قَوْمَكَ
وَبَالَكَ مُلْقَاةً عَلَى الْأَرْضِ إِلَى جَانِبِ شَجَرَةٍ مُقْتَلَمَةٍ مِنْ جُذُورِهَا
فَأَيَّقَنْتُ أَنْ الْأَفْيَالَ قَتَلَتْكَ كَمَا قَتَلْتُ غَيْرَكَ مِنْ عِبِيدَانَا مِنْ قَبْلُ .
فَكَيْفَ نَجُوتَ ؟ » فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ مَا حَدَثَ لِي فَمَجِبَ وَسَارَ
مَعِي حَتَّى رَأَى صِدْقَ مَا قُلْتُ .

١٠ - خَلَاصُ السَّنْدِبَادِ مِنَ الْأَسْرِ

فَفَرِحَ بِذَلِكَ فَرَحًا شَدِيدًا وَشَكَرَنِي عَلَى ذِكَاكِي كُلِّ الشُّكْرِ ،
وَقَالَ لِي : « لَقَدْ هَدَيْتَنِي إِلَى طَرِيقِ تَرْوَةِ طَائِلَةٍ لَمْ أَكُنْ لِأَحْلُمُ
بِهَا مِنْ قَبْلُ . وَقَدْ أَعْتَقْتُكَ وَجَعَلْتُكَ حُرًّا » . فَشَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ
وَفَرِحْتُ بِخَلَاصِي مِنَ الْأَسْرِ وَالْمُبُودِيَّةِ ، وَأَسْتَأْذَنُ فِي الْعُودَةِ
إِلَى وَطَنِي فَأَعْطَانِي مَالًا كَثِيرًا وَهَدَايَا نَفِيسَةً . وَمَقْدَارًا وَافِرًا
مِنَ الْمَآجِ بِمَنْتِهِ - فِيمَا بَعْدُ - بِأَعْلَى تَمَنِّي .

١١ - الْعَوْدَةُ إِلَى الْوَطَنِ

ثُمَّ تَرَكْتُ إِلَى مَرْكَبٍ كَانَ مُسَافِرًا إِلَى « الْبَصْرَةِ » فَسَارَ فِي الْبَحْرِ
أَيَّامًا وَلَيَالِي حَتَّى وَصَلَ إِلَى بَلَدٍ كَبِيرٍ . فَاسْرَعْتُ بِالنُّزُولِ وَأَنَا
أُحْمَدُ اللَّهَ عَلَى سَلَامَتِي مِنَ الْبَحْرِ ، وَذَهَبْتُ مَعَ قَافِلَةٍ كَانَتْ سَائِرَةً
إِلَى « بَغْدَادَ » وَمَا زِلْنَا سَائِرِينَ فِي الْبَرِّ أَيَّامًا وَلَيَالِي حَتَّى وَصَلْنَا إِلَيْهَا .

١٢ - فِي بَغْدَادَ

وَلَمْ أَكْذُ أَذْخُلُ « بَغْدَادَ » حَتَّى قَابَلَنِي أَهْلِي وَأَصْحَابِي فَرَجِحِينَ
بِعَوْدَتِي سَالِمًا . وَلَمَّا ذَهَبْتُ إِلَى الْخَلِيفَةِ « هَارُونِ الرَّشِيدِ » قَابَلَنِي
أَحْسَنَ مُقَابَلَةٍ وَفَرِحَ بِقُدُومِي أَشَدَّ الْفَرَحِ وَقَالَ لِي :
« لَقَدْ أَفْلَقَنِي غِيَابُكَ وَخَشِيتُ عَلَيْكَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَصَابَكَ
سُوءٌ ، فَمَاذَا عَوَّقَكَ ؟ »

* *

فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ كُلَّ مَا حَدَّثَ لِي فَمَجِبَ مِنْ ذَلِكَ أَشَدَّ الْمَجَبِ
وَأَمَرَ أَنْ تُكْتَبَ قِصَّتِي بِمِدَادٍ مِنْ ذَهَبٍ لِتَكُونَ عِبْرَةً لِكُلِّ
مَنْ قَرَأَهَا ، وَكَافَأَنِي أَجْزَلَ مُكَافَأَةٍ فَعُدْتُ مِنْ عِنْدِهِ شَاكِرًا .
وَمُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَأَنَا فِي « بَغْدَادَ » أَنَا بَيْنَ أَهْلِي وَأَصْحَابِي بِعِيدٍ
عَنِ الْأَسْفَارِ آمِنًا مِنَ الْمَخَافِ وَالْأَخْطَارِ .

١٣- خَاتِمَةُ الْقِصَّةِ

وَلَمَّا أَتَى السَّنْدِبَادُ مِنْ كَلَامِهِ ، أَلْتَفَتَ إِلَى الْهِنْدِبَادِ الْحَمَالِ
وَقَالَ لَهُ : « وَالْآنَ مَا رَأَيْكَ أَيُّهَا الصَّدِيقُ ؟ هَلْ سَمِعْتَ فِي
حَيَاتِكَ أَغْرَبَ مِنْ هَذِهِ الْقِصَّةِ ؟ وَهَلْ تَعَرَّضَ أَحَدٌ لِمِثْلِ
مَا تَعَرَّضْتُ لَهُ مِنْ الْمَهَالِكِ وَالْأَخْطَارِ ؟ أَلَيْسَ مِنْ حَقِّي - بَعْدَ
شُكْلِ مَا لَقِيتُهُ مِنَ الْمَتَاعِبِ وَالْأَهْوَالِ - أَنْ أَفْضِيَ الْبَقِيَّةَ الْبَاقِيَّةَ مِنْ
عُمْرِي هَادِئًا مُطْمَئِنًّا ؟ »

* *

فَقَامَ إِلَيْهِ « الْهِنْدِبَادُ » الْحَمَالُ وَقَبَّلَ يَدَهُ - فِي اخْتِرَامٍ
وَأَدَبٍ - ثُمَّ قَالَ لَهُ :

« الْحَقُّ أَنِّي لَمْ أَسْمَعْ أَغْرَبَ مِنْ قِصَّتِكَ ، وَلَسْتُ أَرَى أَحَدًا
أَجْدَرَ مِنْكَ بِالسَّعَادَةِ لِأَنَّكَ أَدْرَكْتَهَا بِجِدِّكَ وَأَجْتَهَادِكَ ، وَلَيْسَتْ
مَتَاعِي الَّتِي أَخْتَمِلُهَا كُلَّ يَوْمٍ شَيْئًا مَذْكُورًا إِذَا قِيسَتْ إِلَى رِحْلَةِ
وَاحِدَةٍ مِنْ رِحَالَاتِكَ الْعَجِيبَةِ ! وَلَقَدْ صَدَقَ الْقَائِلُ :

« مَنْ لَمْ يَرْكَبِ الْأَهْوَالَ لَمْ يَنْلِ الرِّغَائِبَ »

وَقَدْ حَلَّكَ اللَّهُ بِصِفَاتٍ نَادِرَةٍ ، فَأَنْتَ - فَضْلًا عَنْ شَجَاعَتِكَ
وَجُرْأَتِكَ - مُحْسِنٌ بَارٌّ بِالْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ ، وَلَيْسَ لِي مَا أَكْفِيكَ

يَه - بَعْدَ الثَّنَاءِ عَلَيْكَ - إِلَّا الدُّعَاءَ لَكَ ، بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ وَأَطَالَ
مُحَرِّكَ وَمَتَّعَكَ بِزَوْجِكَ وَصَحَّتِكَ .

*
* *

فَهَشَّ لَهُ « السَّنْدِبَادُ » وَقَرَّبَهُ إِلَيْهِ وَمَنَحَهُ مِائَةَ دِينَارٍ أُخْرَى ،
وَطَلَّبَ إِلَيْهِ أَنْ يَأْكُلَ مَعَهُ كُلَّ يَوْمٍ .

وَاتَّخَذَهُ « السَّنْدِبَادُ » صَاحِبًا لَهُ فَأَغْنَاهُ بَعْدَ فَقْرِهِ ، وَأَصْبَحَ
« الْهِنْدِبَادُ » - مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ - مِنْ خَيْرَةِ أَصْفِيَاءِ
« السَّنْدِبَادِ » وَنُدَمَائِهِ .

انْتَهَتْ الْقِصَّةُ الْأُولَى

فهرست

ص	ص	ص	ص
(٦)	٣	(٢)	الإهداء
(٧)	٤	(٣)	المقدمة
(٩)	٥	(٥)	١ الهندباد الجمال
		(٥)	٢ صاحب القصر

الرحلة الأولى

على ظهر حوت

(١٦)	٨	(١٠)	١ الهندباد بعد وفاة أبيه
(١٦)	٩	(١١)	٢ دوار البحر
(١٦)	١٠	(١١)	٣ على ظهر حوت
(١٧)	١١	(١٢)	٤ حقيقة الجزيرة
(١٨)	١٢	(١٢)	٥ كيف نجوت من الغرق
(١٩)	١٣	(١٤)	٦ خدم المهرجا
(١٩)	١٤	(١٥)	٧ حصان البحر

الرحلة الثانية

في وادي الأفاعى

(٢٦)	٧	(٢١)	١ كيف نسينى رفاقي
(٢٧)	٨	(٢٣)	٢ بيضة الرخ
	٩	(٢٣)	٣ طير الرخ
(٢٨)		(٢٤)	٤ في وادي الأفاعى
		(٢٥)	٥ حجارة الماس
(٢٩)	١٠	(٢٦)	٦ في الكهف

الرحلة الثالثة

في بلاد الأقزام والعمالقة

ص	ص	ص	ص
٩ انتقام العمالقة (٣٥)	١ هبوب العاصفة (٣٠)	٢ مع الأقزام (٣١)	٣ قصر العمالق (٣١)
١٠ الفرار من جزيرة العمالقة (٣٥)	٤ في حضرة العمالق (٣٢)	٥ كيف شوى الربان (٣٢)	٦ في اليوم التالي (٣٣)
١١ في فم أفي (٣٦)	٧ فلك النجاة (٣٤)	٨ تنفيذ المؤامرة (٣٤)	
١٢ كيف نجعا السندباد من الأفعى (٣٦)			
١٣ الأمل بعد اليأس (٣٧)			
١٤ ربان السفينة (٣٨)			
١٥ في بغداد (٣٨)			

الرحلة الرابعة

بين جماجم الموتى

٨ دفن الأحياء مع الأموات (٤٥)	١ كيف تحطم المركب (٣٩)	٢ جزيرة الغيلان (٤١)	٣ هرب السندباد من الغيلان (٤٢)	٤ على شاطئ البحر (٤٣)	٥ في حضرة الملك (٤٣)	٦ سروج الخيل (٤٣)	٧ زواج السندباد (٤٤)
٩ الشكوى إلى الملك (٤٦)							
١٠ وفاة زوجة السندباد (٤٧)							
١١ بين جماجم الموتى (٤٨)							
١٢ النجاة من الجب (٥٠)							
١٣ مركب النجاة (٥١)							
١٤ العودة إلى الوطن (٥٢)							

الرحلة الخامسة

١١ شيخ البحر ٢١ مدينة القروء

ص	٧	شيخ البحر	(٥٦)
١	٨	الانتقام من شيخ البحر	(٥٨)
٢	٩	في انتظار الفرج	(٥٩)
٣	١٠	مدينة القروء	(٥٩)
٤	١١	غواصو اللؤلؤ	(٦٠)
٥	١٢	العودة إلى الوطن	(٦١)
٦			

الرحلة السابعة

مع الأفيال

١	٢	توبة السندباد عن السفر	(٧٤)
٢	٣	نقض التوبة	(٧٤)
٣	٤	في حضرة الخليفة	(٧٥)
٤	٥	السفر إلى جزيرة سرنديب	(٧٦)
٥	٦	في حضرة ملك سرنديب	(٧٦)
٦	٧	لصوص البحر	(٧٧)
٧	٨	صيد الفيل	(٧٨)
٨	٩	مع الأفيال	(٧٩)
٩	١٠	مقبرة القبيلة	(٨١)
١٠	١١	خلاص السندباد من الأسر	(٨١)
١١	١٢	العودة إلى الوطن	(٨٢)
١٢	١٣	في بغداد	(٨٢)
١٣		خاتمة	(٨٣)

الرحلة السادسة

في جزيرة الهلاك

١	٢	بعد عام	(٦٢)
٢	٣	هبوب العاصفة	(٦٢)
٣	٤	في جزيرة الهلاك	(٦٤)
٤	٥	بعد فراغ الزاد	(٦٥)
٥	٦	الأمل بعد اليأس	(٦٦)
٦	٧	زورق النجاة	(٦٦)
٧	٨	في ظلمة الكهف	(٦٧)
٨	٩	الخلاص من جزيرة الهلاك	(٦٧)
٩	١٠	في جزيرة سرنديب	(٦٨)
١٠	١١	في حضرة ملك سرنديب	(٦٩)
١١	١٢	في ضيافة ملك سرنديب	(٧٠)
١٢	١٣	عجائب سرنديب	(٧١)
١٣	١٤	كتاب الملك إلى الخليفة	(٧٢)
١٤	١٥	العودة إلى بغداد	(٧٢)
١٥		في حضرة الخليفة	(٧٢)

مكتبة الكيلاني للأطفال

... وهكذا نَجَحْتَ - يا أستاذ - في أن تُحَبِّبَ إلى الأطفالِ مَكْتَبَتَهُمْ وَتُفَرِّغَهُمْ بِالْمُطَالَعَةِ^(١). وَلَيْتَ أَدْرَكَ الْأَطْفَالُ - بِرِياضِ الْأَطْفَالِ - مُرَاداً بَعِيداً، لَقَدْ فَتَحَتْ لَهُمْ - بِمَكْتَبَةِ الْأَطْفَالِ - فَتْحاً جَدِيداً. أَدْرَكَتْ أَرْبَ نُفُوسِهِمْ، وَأَبْدَلَتْهُمْ أَنْتَانِ مِنْ عُيُوسِهِمْ، وَهَجَّتْ لِلْمَعَالِي أَشْوَاقَهُمْ، وَحَسَّنَتْ لِقَتَهُمْ وَأَخْلَاقَهُمْ^(٢). وَالْأَسْتَادُ الْكِيلَانِيُّ مُنِشِئُ مَكْتَبَةِ الْأَطْفَالِ أَدِيبٌ عَالِمٌ جَدِيرٌ بِمَا يَهْدَفُ إِلَيْهِ مِنْ تَبْيِيلِ الْأَغْرَاضِ^(٣). وَإِنَّهُ لَيَسُرُّنِي - إِذْ أَنَا بَعُجُ مَعَ التَّقْدِيرِ هَذَا الْجَهْدَ الْعِلْمِيَّ لِلتَّوَاصُلِ - أَنْ أُلَاحِظَ مِقْدَارَ الْعِنَايَةِ الَّتِي تُبَذَّرُ لَهَا فِي هَذَا السَّبِيلِ، وَالْفَائِدَةُ الَّتِي تَعُودُ عَلَى النَّشْءِ مِنْهُ، بِتَشْيِئَةِ أَذْهَانِ الْأَطْفَالِ وَعُقُولِهِمْ لَتَقْبُلَ خَيْرَ الْأَفْكَارِ وَالْمَعَانِي، وَتَقْدِيمِهَا لَهُمْ عَلَى مِثْلِ هَذِهِ الصُّورَةِ الطَّرِيفَةِ^(٤). فَاللَّهُ يَكْفِيكَ عَلَى مَا قَدَّمْتَهُ لِلْعَرَبِيَّةِ مِنْ رَوَائِعِ أَدَبٍ، تُضِيفُ إِلَى كُنُوزِهَا كُنُوزاً^(٥). وَإِنِّي وَقَدْ تَتَبَعْتُ هَذَا الْمَجْهُودَ الْقِيمَ الْمُتَّصِلَ لَا يَسْتَعْنَى إِلَّا الْإِنْعَابُ بِمَا تُسَاهِمُونَ بِهِ فِي سَدِّ نَقْصٍ يَشْمُرُ بِهِ جَمِيعُ الْآبَاءِ فِي تَعْلِيمِ أَطْفَالِهِمْ^(٦). فَشَكَرَ اللَّهُ لَكَ مَا هَدَفْتَ إِلَيْهِ مِنْ تَنْشِئَةِ الطِّفْلِ مَشْبُوبِ الشَّفَقِ بِالْقِرَاءَةِ وَالدَّرْسِ، مَوْفُورِ الْحِظِّ مِنْ مَتَاعِ الْفِكْرِ، مُسْتَقِيمِ اللِّسَانِ عَلَى نَهْجِ الْبَيَانِ^(٧). فَهِيَ تَتَمَشَّى مَعَ طِبَاعِ الطِّفْلِ الشَّرِيفِ وَغَرَايِزِهِ حَتَّى يَتَرَعَّرَ. وَتَجْعَلُ الْحَلَقَةَ مُتَّصِلَةً بَيْنَ الْمَدْرَسَةِ وَالْبَيْتِ فِي قِصَصٍ مُنَاسِبَةٍ مُتَاسِكَةٍ مَعَ نَفْسِيَةِ الطِّفْلِ وَعَقْلِيَّتِهِ وَبَيْنَتِهِ وَمَا يَهْوَى سَمَاعَهُ أَوْ يَتَمِيلُ لَوَغِيهِ، بِأَسْلُوبٍ صَحِيحٍ فَصِيحٍ، إِذَا حَفِظَهُ الصَّبِيُّ صَغِيراً نَفْعُهُ كَبِيراً^(٨). وَمِنْ ثَمَّ يَشَبُّ الطِّفْلُ، وَقَدْ صَحَّتْ مَلَكَتُهُ، وَأُشْرِبَتْ الْفُضْحَى فِكْرَتُهُ^(٩).

- | | | |
|---------------------|----------------------|--------------------------|
| (١) أحمد لطفي السيد | (٢) أحمد نجيب الحلال | (٣) جعفر ولي |
| (٤) علي ماهر | (٥) محمد الشناوي | (٦) محمد بهي الدين بركات |
| (٧) محمد توفيق رفعت | (٨) محمد حلمي عيسى | (٩) محمد علي علوية |

رقم الإيداع	١٩٩١ / ٤٤٤٣
الترقيم الدولي	ISBN 977-02-3328-8

١ / ٩١ / ١١٦

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.)